

1955



2005

# CHAMPIONS OF EUROPE

**OFFICIAL  
STICKERS  
COLLECTION**

Manufactured under license by



[www.paninigroup.com](http://www.paninigroup.com)



LIST AND ABBREVIATIONS OF THE NATIONS / VERZEICHNIS UND ZEICHENERKLÄRUNG DER NATIONEN  
 LISTE ET SIGLES DES PAYS / ELENCO E SIGLE DELLE NAZIONI  
 LIJST EN KENTEKENS VAN DE LANDEN / LISTA DE LAS NACIONES Y SUS SIGLAS

|                     |     | ENGLISH               | DEUTSCH                | FRANÇAIS             | ITALIANO            | NEDERLANDS           | ESPAÑOL             |
|---------------------|-----|-----------------------|------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
| Angola              | ANG | Angola                | Angola                 | Angola               | Angola              | Angola               | Angola              |
| Argentina           | ARG | Argentina             | Argentinien            | Argentine            | Argentina           | Argentinië           | Argentina           |
| Australia           | AUS | Australia             | Australien             | Australie            | Australia           | Australië            | Australia           |
| Belarus             | BLR | Belarus               | Weißrussland           | Biélorussie          | Bielorussia         | Wit-Rusland          | Belorusia           |
| Belgique-België     | BEL | Belgium               | Belgien                | Belgique             | Belgio              | België               | Belgica             |
| Bolivia             | BOL | Bolivia               | Bolivien               | Bolivie              | Bolivia             | Bolivia              | Bolivia             |
| Bosna-Herzegovina   | BOS | Bosnia-Herzegovina    | Bosnien-Herzegowina    | Bosnie-Herzégovine   | Bosnia-Erzegovina   | Bosnie-Herzegovina   | Bosnia-Herzegovina  |
| Brasil              | BRA | Brazil                | Brasilien              | Brésil               | Brasile             | Brasilië             | Brasil              |
| Bulgaria            | BUL | Bulgaria              | Bulgarien              | Bulgarie             | Bulgaria            | Bulgarije            | Bulgaria            |
| Burundi             | BUR | Burundi               | Burundi                | Burundi              | Burundi             | Boeroendi            | Burundi             |
| Cameroun            | CAM | Cameroun              | Kamerun                | Cameroun             | Cameroun            | Kameroen             | Camerun             |
| Canada              | CAN | Canada                | Kanada                 | Canada               | Canada              | Canada               | Canadá              |
| Česká Republika     | CZE | Czech Rep.            | Tschechien             | Rep. Tchèque         | Rep. Ceca           | Tsjechië             | Rep. Checa          |
| Chile               | CHI | Chile                 | Chile                  | Chile                | Chile               | Chili                | Chile               |
| China               | CHN | China                 | China                  | Chine                | Chine               | China                | China               |
| Colombia            | COL | Colombia              | Kolumbien              | Colombie             | Colombia            | Colombia             | Colombia            |
| Congo, Rep. Dem.    | ROC | Cong. Dem. Rep.       | Republik Kongo         | Rep. Dem. Congo      | Cong. Rep. Dem.     | Republiek Congo      | Congo, Rep. Dem.    |
| Costa Rica          | COS | Costa Rica            | Costa Rica             | Costa Rica           | Costa Rica          | Costa Rica           | Costa Rica          |
| Côte d'Ivoire       | CIV | Ivory Coast           | Elfenbeinküste         | Côte d'Ivoire        | Costa d'Avorio      | Ivoorkust            | Costa de Marfil     |
| Danmark             | DAN | Denmark               | Dänemark               | Danemark             | Danimarca           | Denemarken           | Danimarca           |
| Deutschland         | GER | Germany               | Deutschland            | Allemagne            | Germania            | Duitsland            | Alamania            |
| Ecuador             | ECU | Ecuador               | Ecuador                | Ecuador              | Ecuador             | Ecuador              | Ecuador             |
| Egypt               | EGY | Egypt                 | Ägypten                | Egypte               | Egitto              | Egipte               | Egipto              |
| England             | ENG | England               | England                | Angleterre           | Inghilterra         | Engeland             | Inghilterra         |
| España              | ESP | Spain                 | Spanien                | Espagne              | Spagna              | Spanje               | España              |
| France              | FRA | France                | Frankreich             | France               | Francia             | Frankrijk            | Francia             |
| Ghana               | GHA | Ghana                 | Ghana                  | Ghana                | Ghana               | Ghana                | Ghana               |
| Guinée              | GUI | Guinea                | Guinea                 | Guinée               | Guinea              | Guinea               | Guinea              |
| Griekenland         | GRE | Greece                | Griekenland            | Grèce                | Grecia              | Griekenland          | Grecia              |
| Helvetia            | SUI | Switzerland           | Schweiz                | Suisse               | Svizzera            | Zwitserland          | Suiza               |
| Hrvatska            | CRO | Croatia               | Kroatien               | Croatie              | Croazia             | Kroatië              | Croacia             |
| Iran                | IRN | Iran                  | Iran                   | Iran                 | Iran                | Iran                 | Irán                |
| Ireland             | IRL | Ireland               | Irland                 | Irlande              | Irlanda             | Ierland              | Irlanda             |
| Island              | ISL | Iceland               | Island                 | Islande              | Islandia            | Island               | Islandia            |
| Israel              | ISR | Israel                | Israel                 | Israël               | Israele             | Israël               | Israel              |
| Italia              | ITA | Italy                 | Italien                | Italie               | Italia              | Italië               | Italia              |
| Japan               | JAP | Japan                 | Japan                  | Japan                | Giappone            | Japan                | Giappone            |
| Korea               | KOR | Korea                 | Korea                  | Corée                | Corea               | Korea                | Corea               |
| Kypros-Kübrs        | CYP | Cyprus                | Zypern                 | Cyprus               | Cipro               | Cyprus               | Chipre              |
| Magyarország        | HUN | Hungary               | Ungarn                 | Hongrie              | Ungheria            | Hongarije            | Hungria             |
| Makedonija          | MAC | Macedonia             | Mazedonien             | Macedoine            | Macedonia           | Macedonië            | Macedonia           |
| Malaysia            | MAS | Malaysia              | Malaysia               | Malaisie             | Malaysia            | Maleisië             | Malasia             |
| Mali                | MAL | Mali                  | Mali                   | Mali                 | Mali                | Mali                 | Mali                |
| Malta               | MAL | Malta                 | Malta                  | Malte                | Malta               | Malta                | Malta               |
| Maroc               | MAR | Morocco               | Marokko                | Maroc                | Marocco             | Marokko              | Maruecos            |
| México              | MEX | Mexico                | Mexiko                 | Mexique              | Messico             | Mexico               | Méjico              |
| Nederland           | HOL | Netherlands           | Holland                | Pays-Bas             | Olanda              | Nederland            | Holanda             |
| Nigeria             | NGA | Nigeria               | Nigeria                | Nigeria              | Nigeria             | Nigeria              | Nigeria             |
| Norge               | NOR | Norway                | Norwegen               | Norvège              | Norvegia            | Noorwegen            | Noruega             |
| Northern Ireland    | NI  | Northern Ireland      | Nord-Irland            | Irlande du Nord      | Irlanda del Nord    | Noord-Ierland        | Irlanda del Norte   |
| Österreich          | AUT | Austria               | Österreich             | Autriche             | Austria             | Oostenrijk           | Austria             |
| Paraguay            | PAR | Paraguay              | Paraguay               | Paraguay             | Paraguay            | Paraguay             | Paraguay            |
| Peru                | PER | Peru                  | Peru                   | Peru                 | Perù                | Peru                 | Perù                |
| Polska              | POL | Poland                | Polen                  | Pologne              | Polonia             | Polen                | Polonia             |
| Portugal            | POR | Portugal              | Portugal               | Portugal             | Portogallo          | Portugal             | Portugal            |
| România             | ROM | Romania               | Rumänien               | Roumanie             | Romania             | Roemenië             | Rumania             |
| Russija             | RUS | Russia                | Rußland                | Russie               | Russia              | Rusland              | Rusia               |
| Schottland          | SCO | Scotland              | Schottland             | Ecosse               | Scotia              | Schottland           | Escocia             |
| Senegal             | SEN | Senegal               | Senegal                | Sénégal              | Senegal             | Senegal              | Senegal             |
| Slovenija           | SVN | Slovenia              | Slowenien              | Slovénie             | Slovenia            | Slovenië             | Eslovenia           |
| Slovenska Rep.      | SVK | Slovakia              | Slowakei               | Rep. Slovaque        | Slovacchia          | Slowakei             | Eslovacchia         |
| South Africa        | SAR | South Africa          | Südafrika              | Afrique du Sud       | Sudafrika           | Zuid-Afrika          | África del Sur      |
| Srbija i Crna Gora  | SCG | Serbia and Montenegro | Serbien und Montenegro | Serbie et Monténégro | Serbia e Montenegro | Serbië en Montenegro | Serbia y Montenegro |
| Suomi-Finland       | FIN | Finland               | Finnland               | Finlande             | Finlandia           | Finland              | Finlandia           |
| Sverige             | SWE | Sweden                | Schweden               | Suède                | Svezia              | Zweden               | Svezia              |
| Tunesien            | TUN | Tunisia               | Tunesien               | Tunisie              | Tunisia             | Tunesië              | Túnez               |
| Türkiye             | TUR | Turkey                | Türkei                 | Turquie              | Turchia             | Turkije              | Turchia             |
| Trinidad and Tobago | TRI | Trinidad and Tobago   | Trinidad und Tobago    | Trinité et Tobago    | Trinidad e Tobago   | Trinidad en Tobago   | Trinidad y Tobago   |
| Ukraine             | UKR | Ukraine               | Ukraine                | Ukraine              | Ucraina             | Oekraïne             | Ucraina             |
| Uruguay             | URU | Uruguay               | Uruguay                | Uruguay              | Uruguay             | Uruguay              | Uruguay             |
| U.S.A.              | USA | U.S.A.                | U.S.A.                 | U.S.A.               | U.S.A.              | U.S.A.               | Estados Unidos      |
| Uzbekistan          | UZB | Uzbekistan            | Usbekistan             | Ouzbékistan          | Uzbekistan          | Oezbekistan          | Uzbekistán          |
| Venezuela           | VEN | Venezuela             | Venezuela              | Venezuela            | Venezuela           | Venezuela            | Venezuela           |
| Wales               | WAL | Wales                 | Wales                  | Pays de Galles       | Gales               | Wales                | País de Gales       |

SYMBOLS / ZEICHENERKLÄRUNG  
 SYMBOLES / SIMBOLI  
 KENTEKENS / SIMBOLOS

- Goalkeeper / Torhüter  
Gardien de but / Portiere  
Doelman / Portero
- Defender / Verteidiger  
Défenseur / Difensore  
Verdediger / Difensa
- Midfielder / Mittelfeldspieler  
Milieu / Centrocampista  
Middenvelder / Medio
- Forward / Stürmer  
Attaquant / Attaccanti  
Aanvaller / Delantero
- F** = Foundation  
Gründungsjahr  
Année de fondation  
Anno di fondatazione  
Oprichtingsjaar  
Año de fundación
- T** = Team Coach  
Trainer  
Entraîneur  
Allenatore  
Trainer  
Entrenador
- ST** = Stadium  
Stadion  
Stade  
Stadio  
Stadion  
Estadio
- CHAMP** = League Championship Winner  
Landesmeister  
Vainqueur du Championnat National  
Campione Nazionale  
Landkampioen  
Campeón de Liga
- CUP** = Domestic Cup Winner  
Pokalsieger  
Vainqueur de la Coupe Nationale  
Vincitore della Coppa Nazionale  
Nationaal Bekerwinnaar  
Campeón de la Copa Nacional
- N.L.C.** = National League Cup Winner  
Ligapokal-Sieger  
Vainqueur de la Coupe de la Ligue  
Vincitore della Coppa di Lega Nazionale  
Winnaar van de Nationale League Cup  
Campeón de la Copa de la Liga
- N.S.C.** = National Super Cup Winner  
Supercup-Gewinner  
Vainqueur de la Super Coupe Nationale  
Vincitore della Supercoppa Nazionale  
Winnaar van de Nationale Supercup  
Campeón de la Supercopa Nacional
- E1 W.** = UEFA Champions League  
Winner  
Sieger  
Vainqueur  
Vincitore  
Winnaar  
Campeón
- E1 F.** = UEFA Champions League  
Finals  
Endspiele  
Finales  
Finali  
Finales  
Finales
- E2** = UEFA Cup Winners' Cup  
UEFA-Pokal für Pokalsieger  
Coupe des Coupes  
Coppa delle Coppe  
Europa Cup voor Bekerwinnaars  
Recopa de Europa
- E3** = UEFA Cup  
UEFA-Pokal  
Coupe UEFA  
Coppa UEFA  
UEFA Cup  
Copa UEFA
- F.C.** = Fairs Cup  
Messpokal  
Coupe des Fiores  
Coppa delle Fiere  
Jaarbeursstedenbeker  
Copa de Ferias
- E.S.C.** = UEFA Super Cup  
UEFA-Supercup  
Super Coupe d'Europe  
Supercoppa Europea  
Europese Supercup  
Supercopa de Europa
- W.C.C.** = World Club Cup  
Weltpokal  
Coupe Intercontinentale  
Coppa Intercontinentale  
Wereldbeker  
Copa Intercontinental

CONTENTS / INHALT / SOMMAIRE / SOMMARIO / INHOUD / INDICE

|                                |                     |    |                   |    |                |    |
|--------------------------------|---------------------|----|-------------------|----|----------------|----|
| 50 YEARS OF LEGENDARY FOOTBALL | BARCELONA           | 10 | LYON              | 26 | ROMA           | 42 |
| 50 JAHRE LEGENDÄRER FUSSBALL   | BAYER 04 LEVERKUSEN | 12 | MANCHESTER UNITED | 28 | VALENCIA       | 44 |
| 50 ANS DE FOOTBALL DE LÉGENDE  | BAYERN MÜNCHEN      | 14 | MARSEILLE         | 30 | WERDER BREMEN  | 46 |
| 50 ANNI DI CALCIO DI LEGGENDA  | CELTIC              | 16 | MILAN             | 32 | ROLL OF HONOUR |    |
| 50 JAREN LEGENDARISCH VOETBAL  | CHELSEA             | 18 | OLYMPIACOS        | 34 | EHRENTAFEL     |    |
| 50 AÑOS DE FÚTBOL DE LÉYENDA   | INTER               | 20 | PORTO             | 36 | PALMARES       |    |
|                                | JUVENTUS            | 22 | PSV EINDHOVEN     | 38 | ALBO D'ORO     |    |
|                                | LIVERPOOL           | 24 | RANGERS           | 40 | PALMARES       |    |
|                                |                     |    |                   |    | ALBUM DE ORO   | 48 |



**U** EFA was just one year old when, 50 years ago, 16 teams from across Europe played the first round of the European Cup. The tournament has grown from strength to strength, especially since 1992 when the tournament was expanded and it became the UEFA Champions League.

I'm sure that all fans of football, young and old wherever they may live, would agree that Football in Europe would be poorer without this annual test of the best of the best.

This souvenir edition of football stickers is designed to commemorate an extraordinary half century, a truly remarkable competition and a preview to more great footballing moments in this anniversary season. I hope you enjoy it.

*Lennart Johansson*

Lennart Johansson  
UEFA President



- **1955-56 Real Madrid CF**  
(13-6-1956 Paris) Real Madrid CF-Stade de Reims 4-3  
Leblond (6-SR), Templin (10-SR), Di Stéfano (14-RM),  
Rial (30-RM), Hidalgo (62-SR), Marquitos (67-RM), Rial (79-RM)
- **1956-57 Real Madrid CF**  
(30-5-1957 Madrid) Real Madrid CF-AC Fiorentina 2-0  
Di Stéfano (69 pen), Gento (75)
- **1957-58 Real Madrid CF**  
(28-5-1958 Brussels) Real Madrid CF-AC Milan 3-2 aet  
Schiaffino (59-M), Di Stéfano (74-RM), Grillo (77-M),  
Rial (79-RM), Gento (107-RM)
- **1958-59 Real Madrid CF**  
(3-6-1959 Stuttgart) Real Madrid CF-Stade de Reims 2-0.  
Mateos (1), Di Stéfano (47)
- **1959-60 Real Madrid CF**  
(18-5-1960 Glasgow) Real Madrid CF-Eintracht Frankfurt 7-3  
Kress (18-EF), Di Stéfano (27, 30-RM), Puskás (46, 56 pen,  
60, 71-RM), Stein (72-EF), Di Stéfano (73-RM), Stein (75-EF)
- **1960-61 SL Benfica**  
(31-5-1961 Bern) SL Benfica-FC Barcelona 3-2  
Kocsis (20-Ba), Aguas (30-Be), Ramallets (32 og-Be),  
Coluna (55-Be), Czibor (75-Ba)
- **1961-62 SL Benfica**  
(2-5-1962 Amsterdam) SL Benfica-Real Madrid CF 5-3  
Puskás (17, 25-RM), Aguas (25-B), Cavém (34-B),  
Puskás (38-RM), Coluna (51-B), Eusébio (63 pen, 68-B)
- **1962-63 AC Milan**  
(22-5-1963 London) AC Milan-SL Benfica 2-1  
Eusébio (18-B), Altafini (58, 66-M)
- **1963-64 FC Internazionale Milano**  
(27-5-1964 Wien) FC Internazionale Milano-Real Madrid CF 3-1  
Mazzola (43-I), Milani (62-I), Felo (69-RM), Mazzola (76-I)
- **1964-65 FC Internazionale Milano**  
(27-4-1965 Milano) FC Internazionale Milano-SL Benfica 1-0  
Jair (42)





### 1965-66 Real Madrid CF

(11-5-1966 Brussels)

Real Madrid CF-FK Partizan 2-1

Vasovic (55-P), Amancio (70 pen-RM), Serena (75-RM)

### 1966-67 Celtic FC

(25-5-1967 Lisboa)

Celtic FC-FC Internazionale Milano 2-1

Mazzola (11 pen-L), Gemmel (63-C), Chalmers (84-C)

### 1967-68 Manchester United FC

(29-5-1968 London)

Manchester United FC-SL Benfica 4-1 (aet)

Charlton (55-MU), Graça (80-B), Best (97-MU), Kidd (98-MU), Charlton (100-MU)

### 1968-69 AC Milan

(28-5-1969 Madrid)

AC Milan-AFC Ajax 4-1

Prati (7, 39-M), Vasovic (60 pen-A), Sormani (66-M), Prati (75-M)

### 1969-70 Feyenoord

(6-5-1970 Milano)

Feyenoord-Celtic FC 2-1 (aet)

Gemmel (3-C), Israël (32-F), Kindvall (117-F)

### 1970-71 AFC Ajax

(2-6-1971 London)

AFC Ajax-Panathinaikos FC 2-0

Van Dijk (5), Haan (87)

### 1971-72 AFC Ajax

(31-5-1972 Rotterdam)

AFC Ajax-FC Internazionale Milano 2-0

Cruyff (47, 76)

### 1972-73 AFC Ajax

(30-5-1973 Beograd)

AFC Ajax-Juventus 1-0

Rep (5)

### 1973-74 FC Bayern München

(15-5-1974 Brussels)

FC Bayern München-Club Atlético de Madrid 1-1 (aet)

(17-5-1974 Brussels)

FC Bayern München-Club Atlético de Madrid 4-0

Hoeness (28), Müller (56, 69), Hoeness (82)

### 1974-75 FC Bayern München

(28-5-1975 Paris)

FC Bayern München-Leeds United AFC 2-0

Roth (71), Müller (83)





**1975-76 FC Bayern München**

(12-5-1976 Glasgow)

FC Bayern München-AS Saint-Etienne 1-0  
Roth (75)**1976-77 Liverpool FC**

(25-5-1977 Roma)

Liverpool FC-VfL Borussia Mönchengladbach 3-1  
McDermott (28-L), Simonsen (51-BM), Smith (65-L), Neal  
(83 pen-L)**1977-78 Liverpool FC**

(10-5-1978 London)

Liverpool FC-Club Brugge KV 1-0  
Dalglish (64)**1978-79 Nottingham Forest FC**

(30-5-1979 München)

Nottingham Forest FC-Malmö FF 1-0  
Francis (45)**1979-80 Nottingham Forest FC**

(28-5-1980 Madrid)

Nottingham Forest FC-Hamburger SV 1-0  
Robertson (19)**1980-81 Liverpool FC**

(27-5-1981 Paris)

Liverpool FC-Real Madrid CF 1-0  
A. Kennedy (82)**1981-82 Aston Villa FC**

(26-5-1982 Rotterdam)

Aston Villa FC-FC Bayern München 1-0  
Withers (67)**1982-83 Hamburger SV**

(25-5-1983 Athens)

Hamburger SV-Juventus 1-0  
Magath (9)**1983-84 Liverpool FC**

(30-5-1984 Roma)

Liverpool FC-AS Roma 1-1 (aet) 4-2 (pen)  
Neal (15-L), Pruzzo (44-R)**1984-85 Juventus**

(29-5-1985 Brussels)

Juventus-Liverpool FC 1-0  
Platini (58 pen)





**1985-86 FC Steaua Bucuresti**

(7-5-1986 Sevilla)

FC Steaua Bucuresti-FC Barcelona 0-0 (aet) 2-0 (pen)

**1986-87 FC Porto**

(27-5-1987 Wien)

FC Porto-FC Bayern München 2-1  
Kögl (25-BM), Madjer (78-P), Juary (80-P)

**1987-88 PSV Eindhoven**

(25-5-1988 Stuttgart)

PSV Eindhoven-SL Benfica 0-0 (aet) 6-5 (pen)

**1988-89 AC Milan**

(24-5-1989 Barcelona)

AC Milan-FC Steaua Bucuresti 4-0  
Gullit (18), Van Basten (28), Gullit (39), Van Basten (47)

**1989-90 AC Milan**

(23-5-1990 Wien)

AC Milan-SL Benfica 1-0  
Rijkaard (68)

**1990-91 FK Crvena Zvezda**

(29-5-1991 Bari)

FK Crvena Zvezda-Olympique de Marseille 0-0 (aet)  
5-3 (pen)

**1991-92 FC Barcelona**

(20-5-1992 London)

FC Barcelona-Sampdoria UC 1-0 (aet)  
Koeman (112)

**1992-93 Olympique de Marseille**

(26-5-1993 München)

Olympique de Marseille-AC Milan 1-0  
Boli (43)

**1993-94 AC Milan**

(18-5-1994 Athens)

AC Milan-FC Barcelona 4-0  
Massaro (22, 45), Savicevic (47), Desailly (58)

**1994-95 AFC Ajax**

(24-5-1995 Wien)

AFC Ajax-AC Milan 1-0  
Kluivert (84)





**1995-96 Juventus FC**

(23-5-1996 Roma)  
Juventus FC-AFC Ajax 1-1 (aet) 4-2 (pen)  
Ravanelli (13-J),  
Litmanen (41-A)

**1996-97 BV Borussia Dortmund**

(28-5-1997 München)  
BV Borussia Dortmund-Juventus FC 3-1  
Riedle (29, 34-B), Del Piero (65-J),  
Ricken (71-B)

**1997-98 Real Madrid CF**

(20-5-1998 Amsterdam)  
Real Madrid CF-Juventus FC 1-0  
Mijatovic (66)

**1998-99 Manchester United FC**

(26-5-1999 Barcelona)  
Manchester United FC-FC Bayern München 2-1  
Basler (6-BM), Sheringham (90-MU),  
Solskjær (90-MU)

**1999-00 Real Madrid CF**

(24-5-2000 Paris St. Denis)  
Real Madrid CF-Valencia CF 3-0  
Morientes (39), McManaman (67), Raúl (75)

**2000-01 FC Bayern München**

(23-5-2001 Milano)  
FC Bayern München-Valencia CF 1-1 (aet) 5-4 (pen)  
Mendieta (3 pen-V),  
Effenberg (50 pen-BM)

**2001-02 Real Madrid CF**

(15-5-2002 Glasgow)  
Real Madrid CF-Bayer 04 Leverkusen 2-1  
Raúl (8-RM), Lucio (13-BL), Zidane (45-RM)

**2002-03 AC Milan**

(28-5-2003 Manchester)  
Juventus FC-AC Milan 0-0 (aet) 2-3 (pen)

**2003-04 FC Porto**

(26-5-2004 Gelsenkirchen)  
FC Porto-AS Monaco 3-0  
Carlos Alberto (39), Deco (71), Alenitchev (75)

**2004-05 Liverpool FC**

(25-5-2005 Istanbul)  
AC Milan-Liverpool FC 3-3 (aet) 2-3 (pen)  
Maldini (1-M), Crespo (39, 44-M), Gerrard (54-L), Smicer  
(56-L), Xabi Alonso (60-L)





# AJAX

## AFC Ajax

Arena Boulevard 29, Postbus 12522, 1100 AM Amsterdam - (HOL)

F: 1900 • www.ajax.nl • T: Danny Blind • ST: Amsterdam Arena



**CHAMP. (29):** 1918, 1919, 1931, 1932, 1934, 1937, 1939, 1947, 1957, 1960, 1966, 1967, 1968, 1970, 1972, 1973, 1977, 1979, 1980, 1982, 1983, 1985, 1990, 1994, 1995, 1996, 1998, 2002, 2004

**CUP (15):** 1917, 1943, 1961, 1967, 1970, 1971, 1972, 1979, 1983, 1986, 1987, 1993, 1998, 1999, 2002

**N.S.C. (5):** 1993, 1994, 1995, 2002, 2005

**E2 (1):** 1987

**E3 (1):** 1992

**E.S.C. (3):** 1972, 1973, 1995

**W.C.C. (2):** 1972, 1995



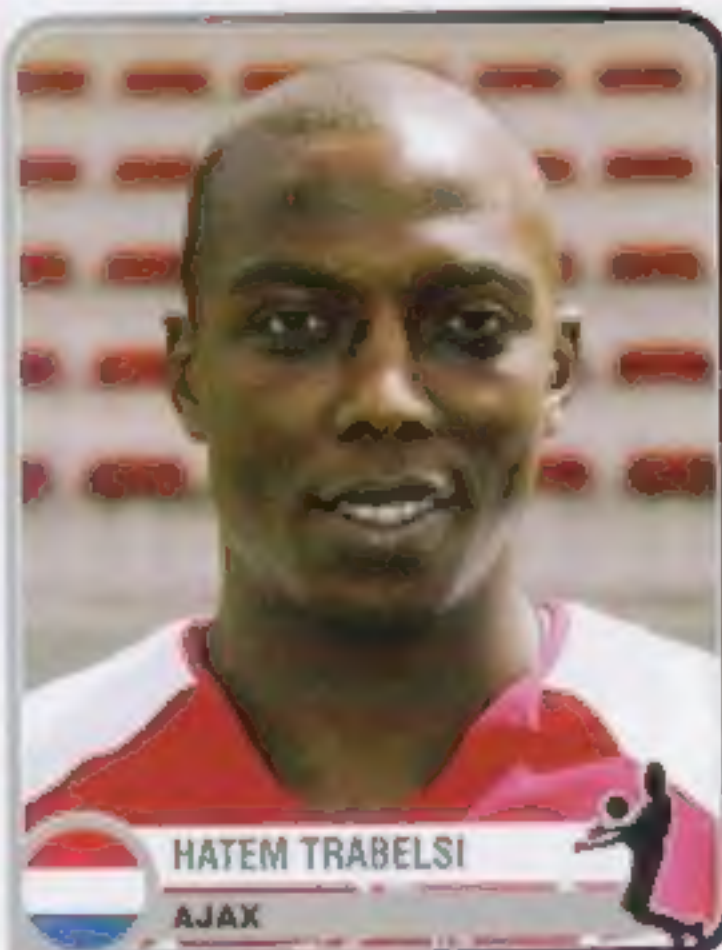
**E1 W. (4):** 1971, 1972, 1973, 1995

**E1 F. (2):** 1969, 1996



MAARTEN STEKELENBURG  
AJAX

22.9.1982 Haarlem (HOL)  
1.94 m / 84 kg



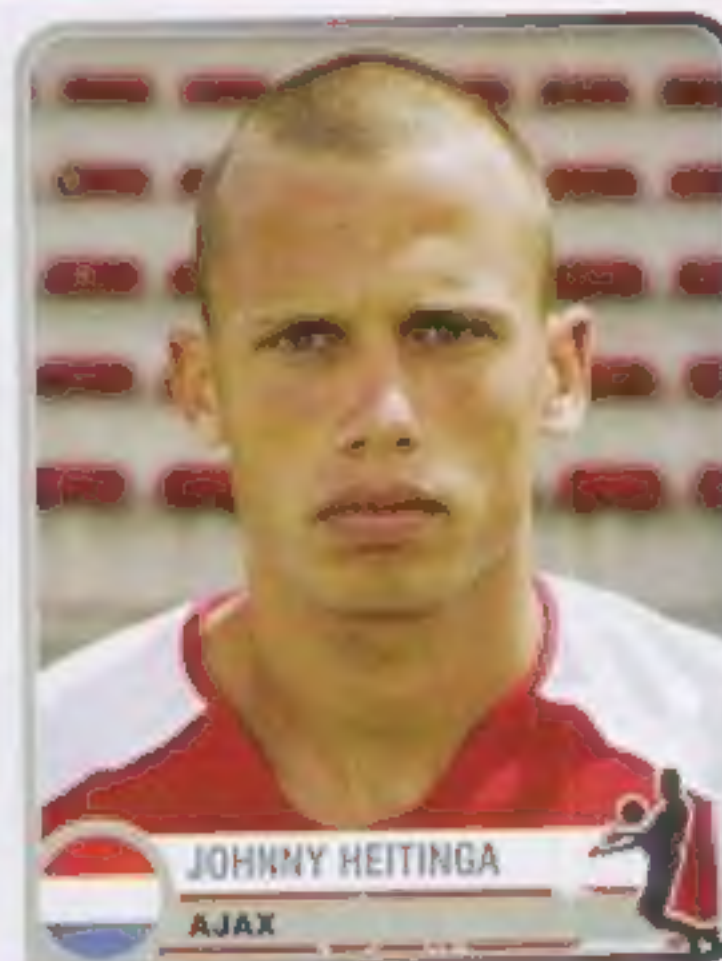
HATEM TRABELSI  
AJAX

25.1.1977 Ariana (TUN)  
1.79 m / 81 kg



ZDENEK GRYGERA  
AJAX

14.5.1980 Poltepy u Holesova (CZE)  
1.84 m / 79 kg



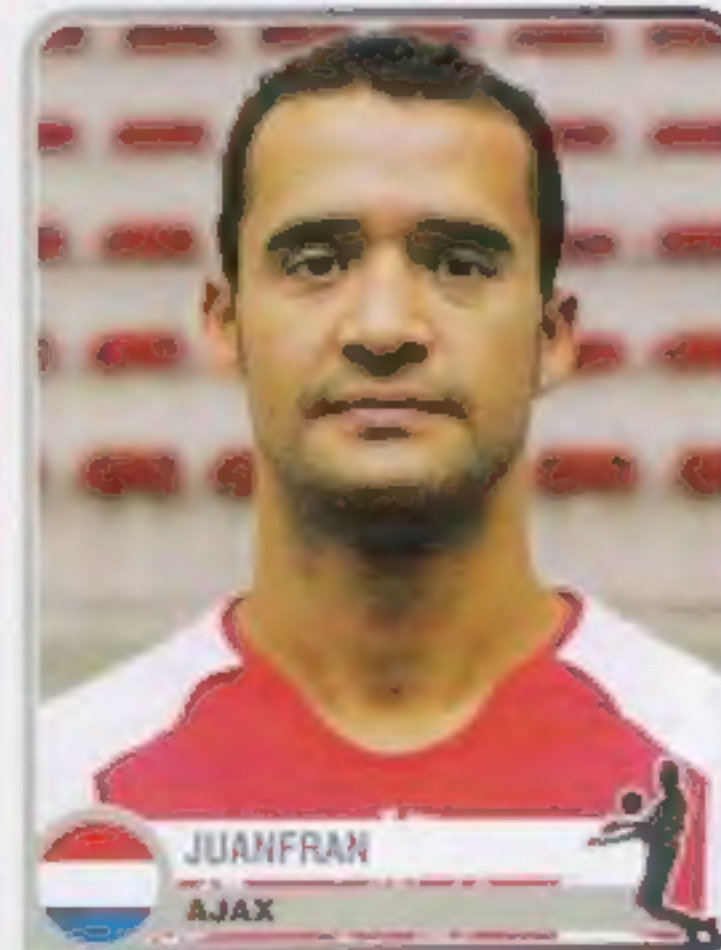
JOHNNY HEITINGA  
AJAX

15.11.1983 Alphen aan den Rijn (HOL)  
1.80 m / 72 kg



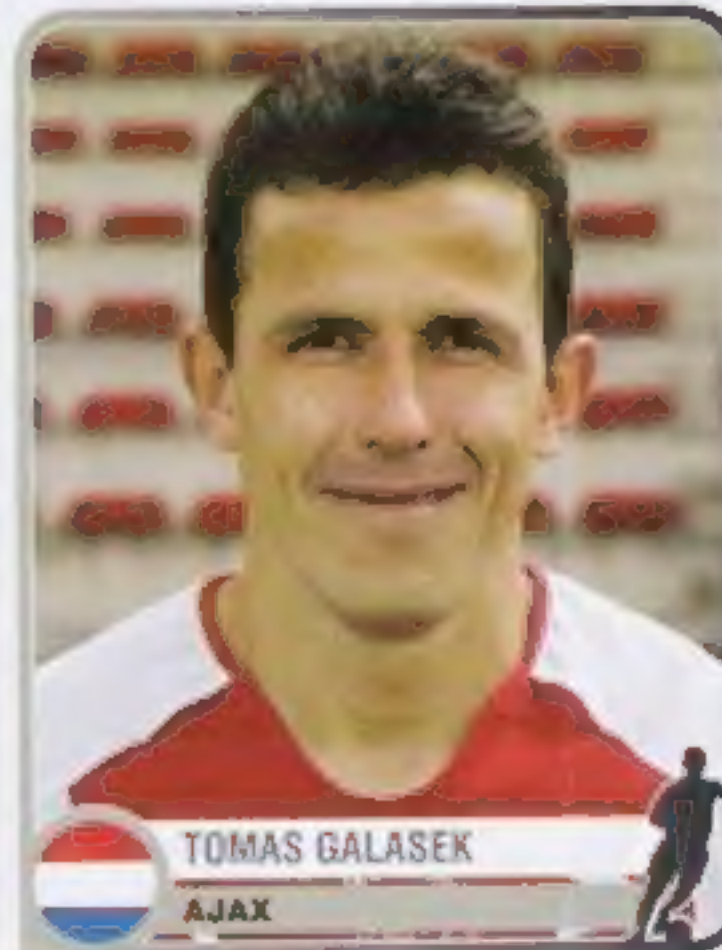
JULIEN ESCUDE  
AJAX

17.8.1979 Chartres (FRA)  
1.84 m / 76 kg



JUANFRAN  
AJAX

JUAN FRANCISCO GARCIA  
15.7.1976 Rafelbuñol (ESP), 1.82 m / 73 kg



TOMAS GALASEK  
AJAX

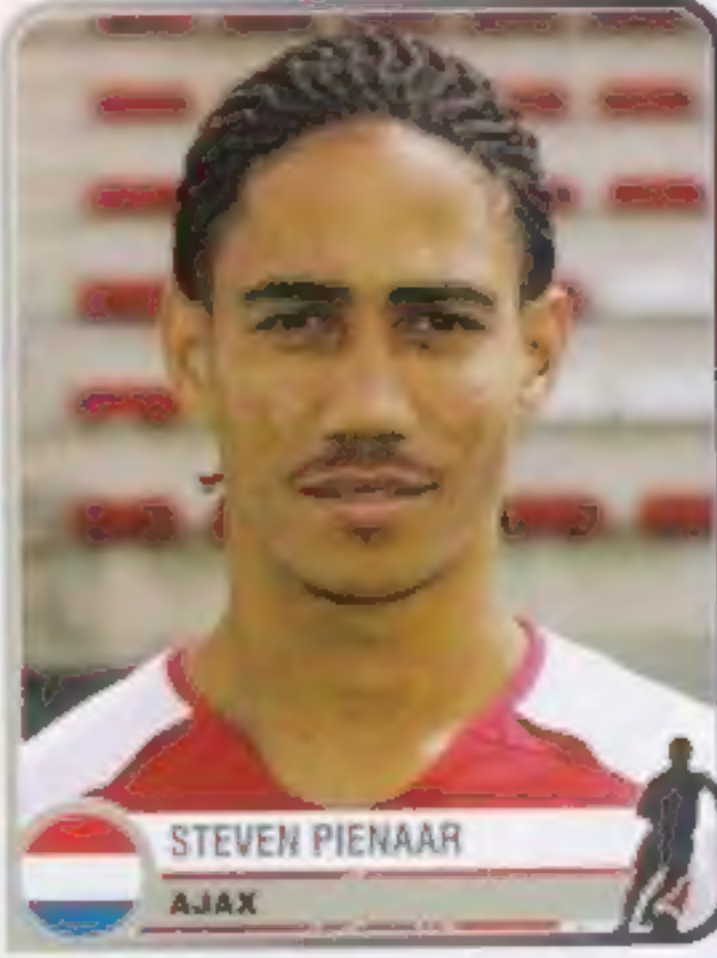
15.1.1973 Frydek-Mistek (CZE)  
1.80 m / 77 kg





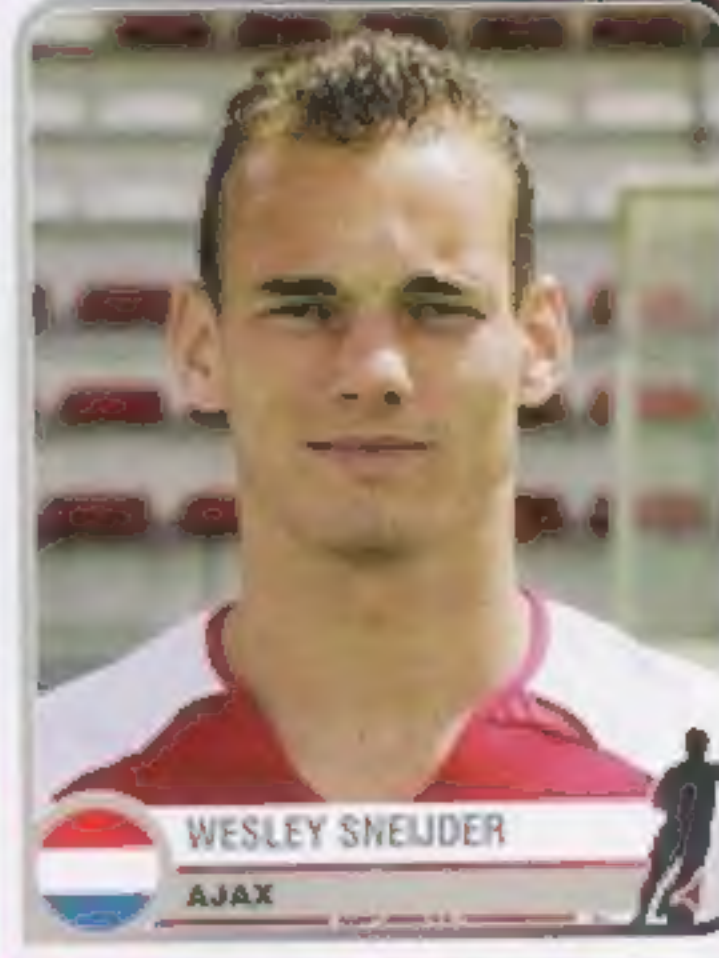
HEDWIGES MADURO  
AJAX

13.2.1985 Almere (HOL)  
1.85 m / 78 kg



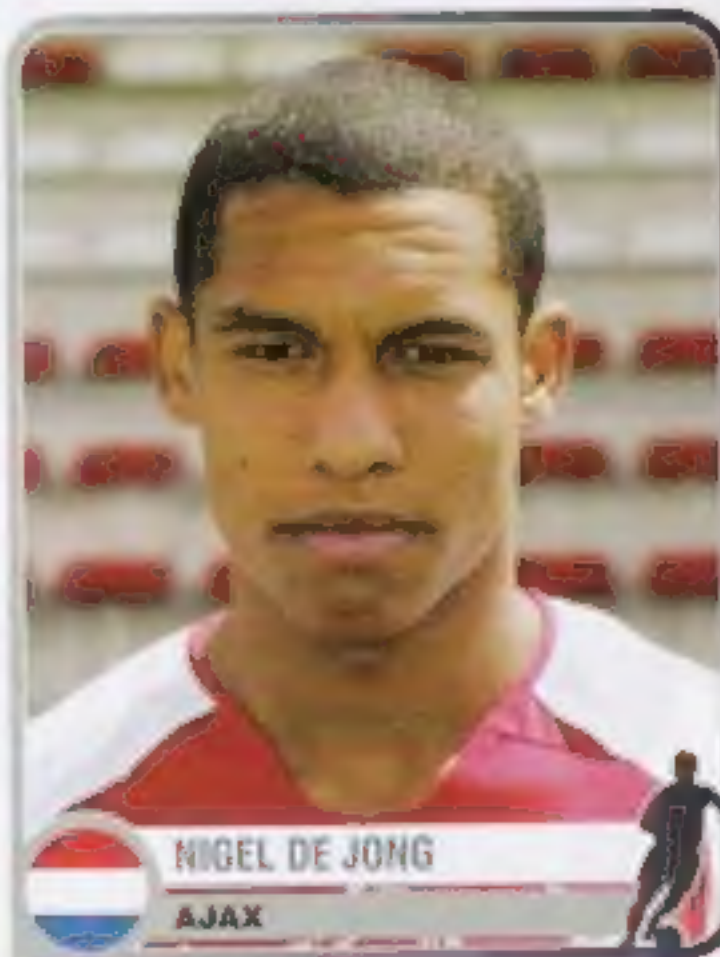
STEVEN PIENAAR  
AJAX

17.3.1982 Johannesburg (SAF)  
1.76 m / 66 kg



WESLEY SNEIJDER  
AJAX

9.6.1984 Utrecht (HOL)  
1.70 m / 67 kg



NIGEL DE JONG  
AJAX

30.11.1984 Amsterdam (HOL)  
1.74 m / 72 kg



OLAF LINDENBERGH  
AJAX

6.2.1974 Purmerend (HOL)  
1.76 m / 74 kg



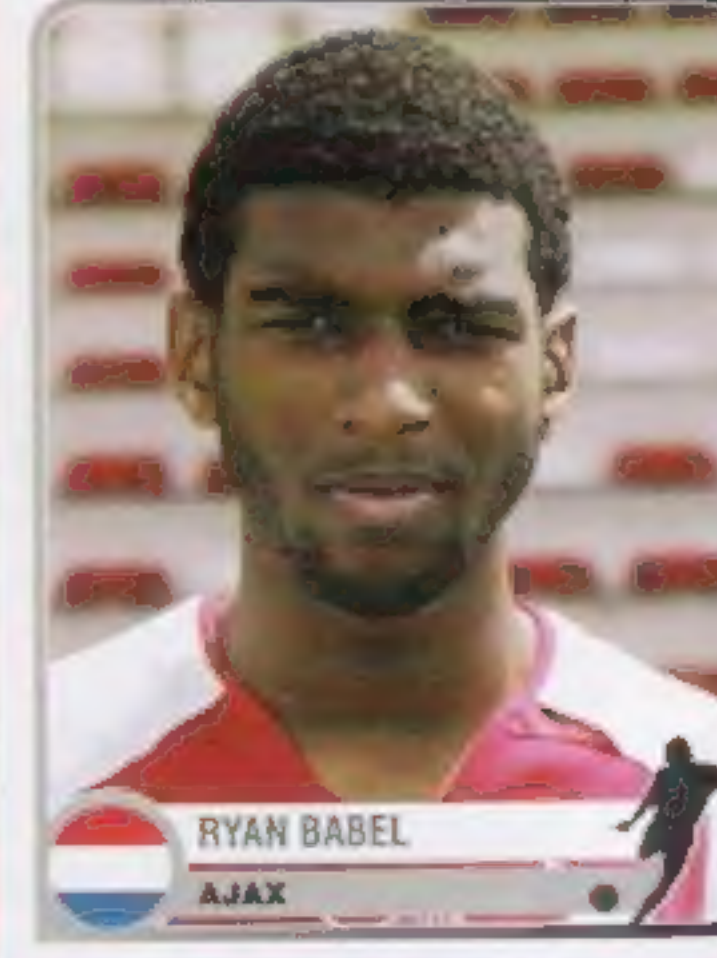
MAURO ROSALES  
AJAX

24.2.1981 Villa María (ARG)  
1.73 m / 70 kg



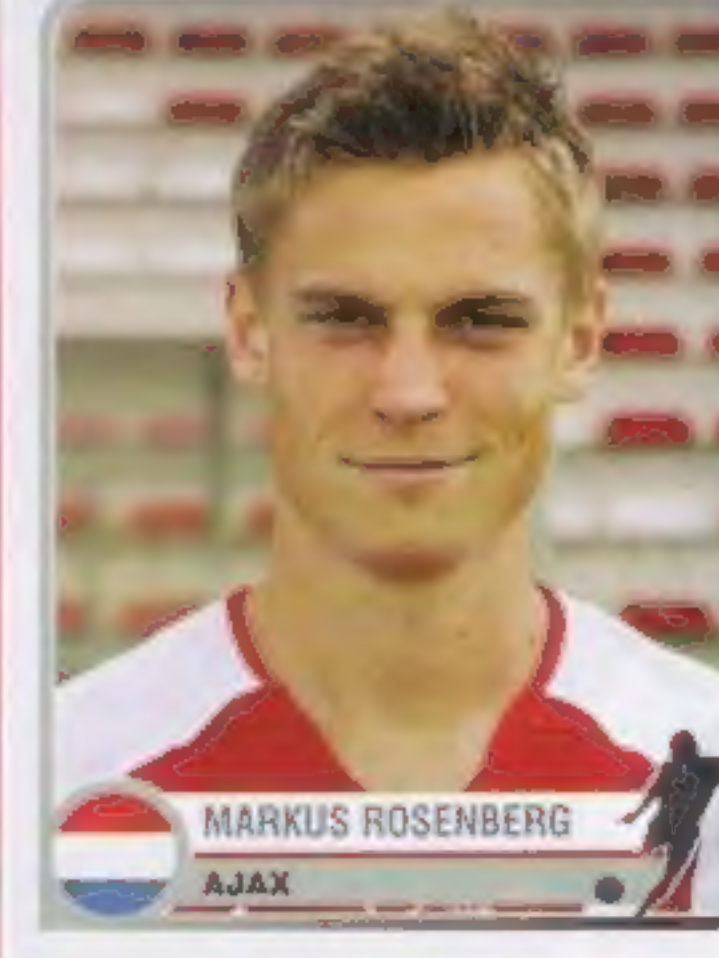
ANGELOS CHARISTEAS  
AJAX

9.2.1980 Serres (GRE)  
1.91 m / 82 kg



RYAN BABEL  
AJAX

19.12.1986 Amsterdam (HOL)  
1.85 m / 78 kg



MARKUS ROSENBERG  
AJAX

27.9.1982 Malmö (SWE)  
1.78 m / 74 kg



# ARSENAL

## Arsenal Football Club

Arsenal Stadium, Avenell Road, Highbury, London N5 1BU - (ENG)

F: 1886 • www.arsenal.com • T: Arsene Wenger • ST: Arsenal Stadium



**CHAMP. (13):** 1931, 1933, 1934, 1935, 1938, 1948, 1953, 1971, 1989, 1991, 1998, 2002, 2004

**CUP (10):** 1930, 1936, 1950, 1971, 1979, 1993, 1998, 2002, 2003, 2005

**N.L.C. (2):** 1987, 1993

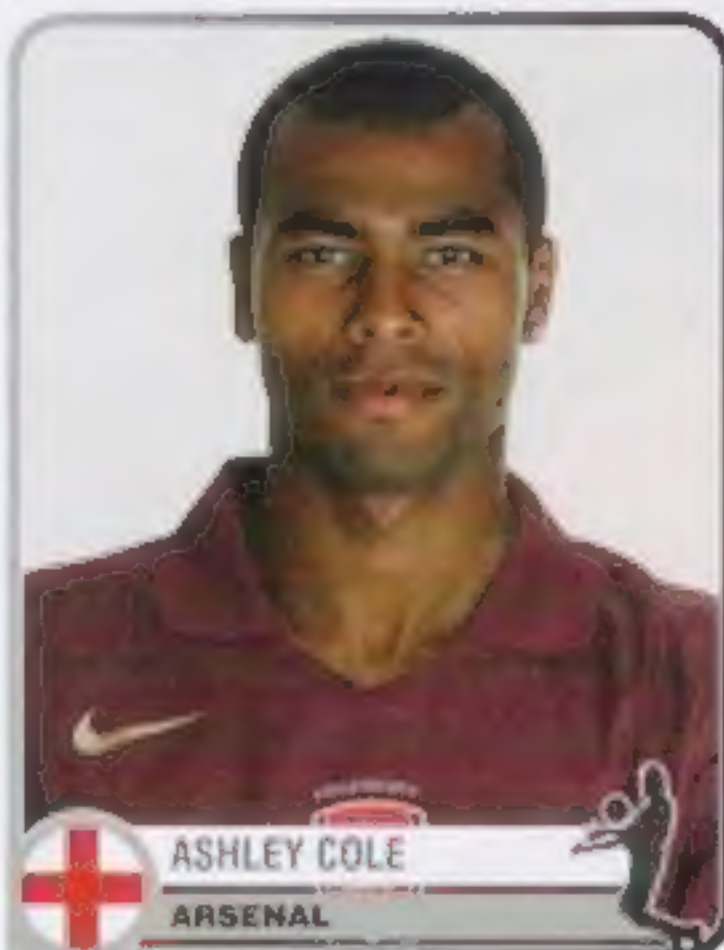
**E2 (1):** 1994

**F.C. (1):** 1970



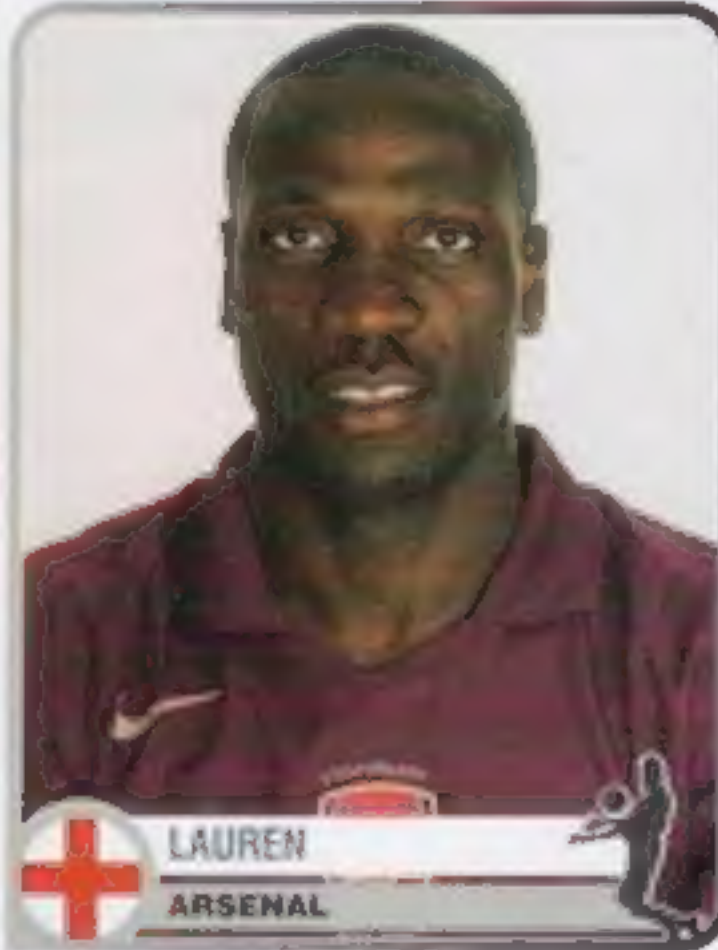
JENS LEHMANN  
ARSENAL

10.11.1969 Essen (GER)  
1.93 m / 86 kg



ASHLEY COLE  
ARSENAL

20.12.1980 London (ENG)  
1.73 m / 67 kg



LAUREN  
ARSENAL

LAUREANO BISAN ETAME MAYER  
19.1.1977 Londi Kribi (CAM), 1.80 m / 71 kg



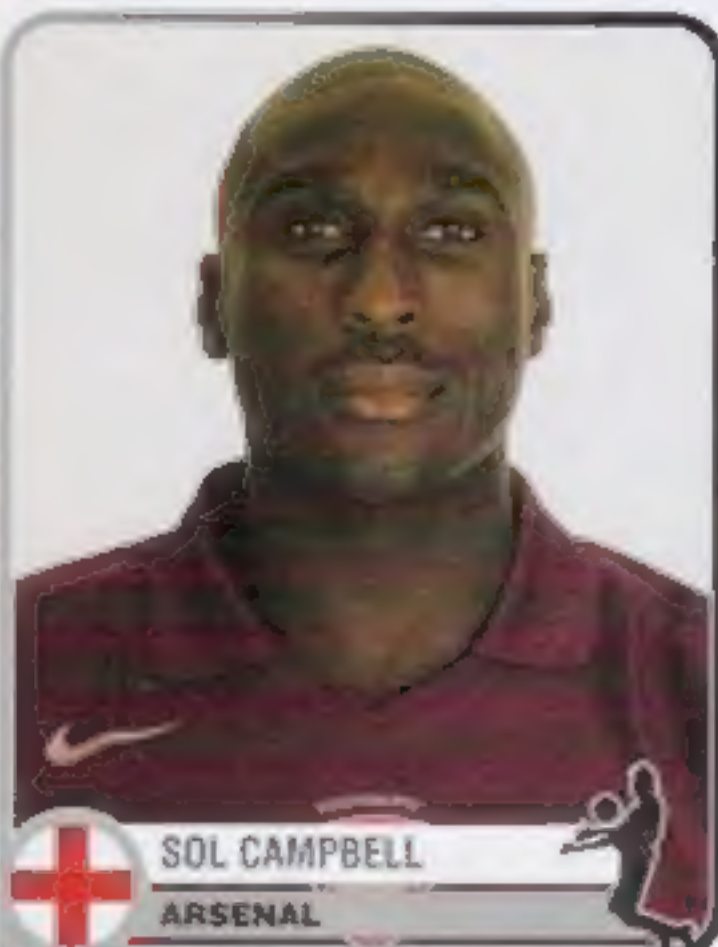
PHILIPPE SENDEROS  
ARSENAL

14.2.1985 Geneve (SUI)  
1.85 m / 87 kg



KOLO TOURE  
ARSENAL

19.3.1981 Sokoura Bouake (CIV)  
1.80 m / 74 kg



SOL CAMPBELL  
ARSENAL

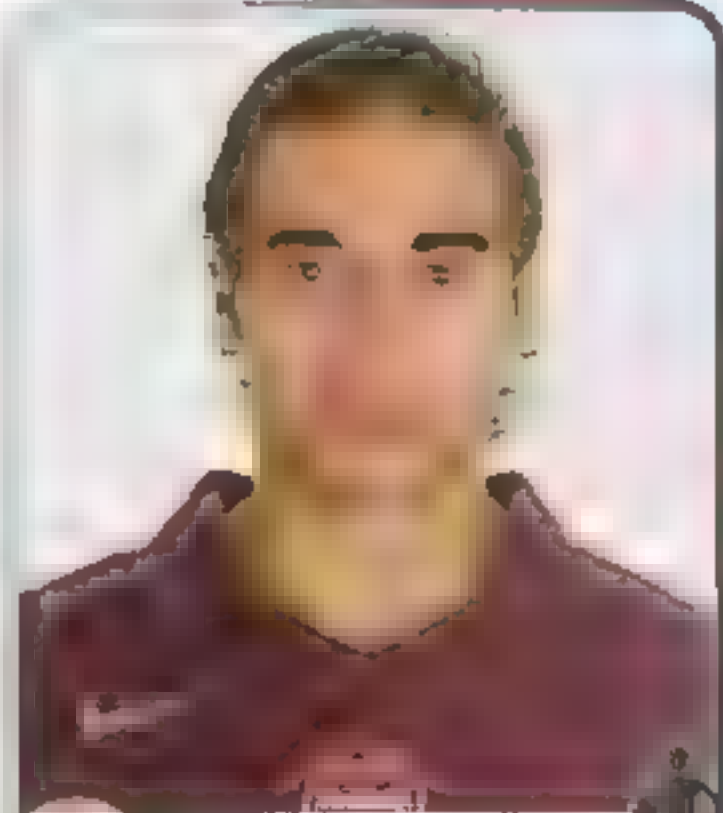
18.9.1974 Newham (ENG)  
1.88 m / 89 kg




FRANCESC FABREGAS  
ARSENAL

4.5.1987 Arenys de Mar (ESP)  
1.75 m / 67 kg






 MARCEL DESAILLY  
ARSENAL


22.1964 Marseille (FRA)  
1.73 m / 67 kg



 MIKAEL ÅKERSTRÖM  
ARSENAL


22.1961 Malmö (SWE)  
1.75 m / 70 kg



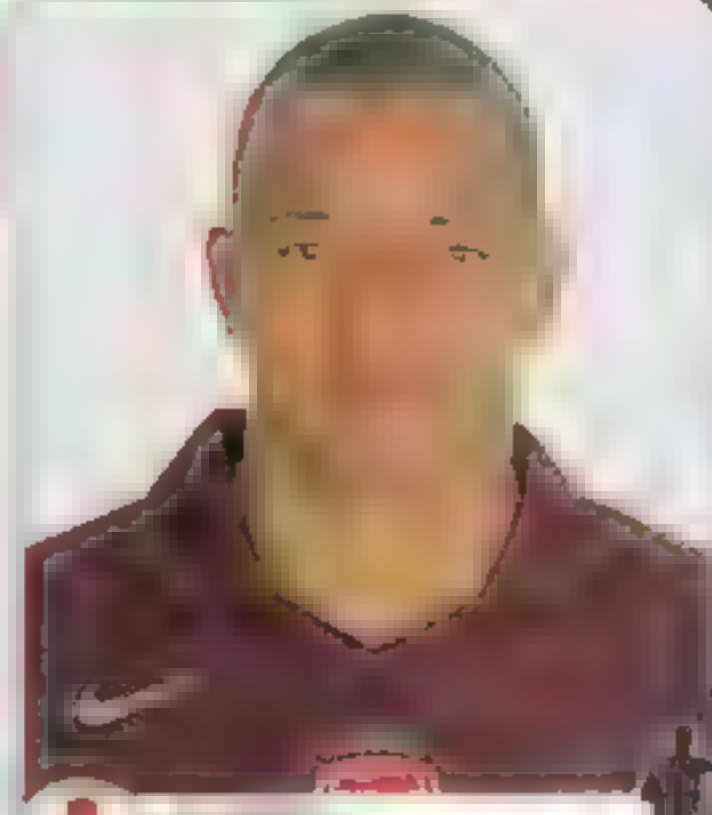
 HENRIK LARSSON  
ARSENAL


16.4.1977 Västerås (SWE)  
1.75 m / 69 kg



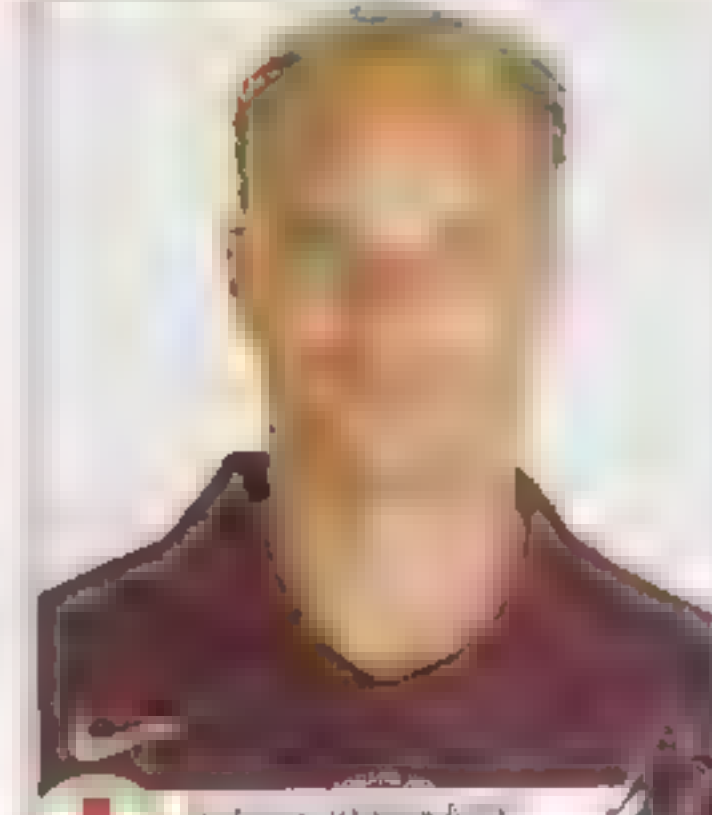
 ROBERT PIRES  
ARSENAL


29.1.1973 Reims (FRA)  
1.66 m / 74 kg



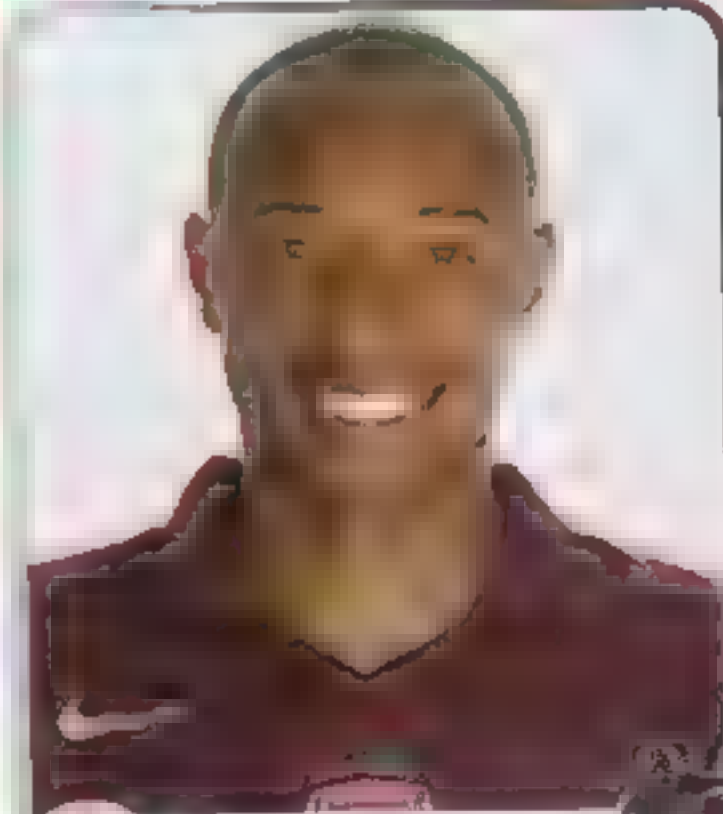
 GILBERTO APARECIDO DA SILVA  
ARSENAL

12.10.1976 Lagoa de Prata (BRA) 1.91 m / 79 kg



 PETER BOSZ  
ARSENAL


10.5.1969 Amsterdam (HOL)  
1.83 m / 70 kg



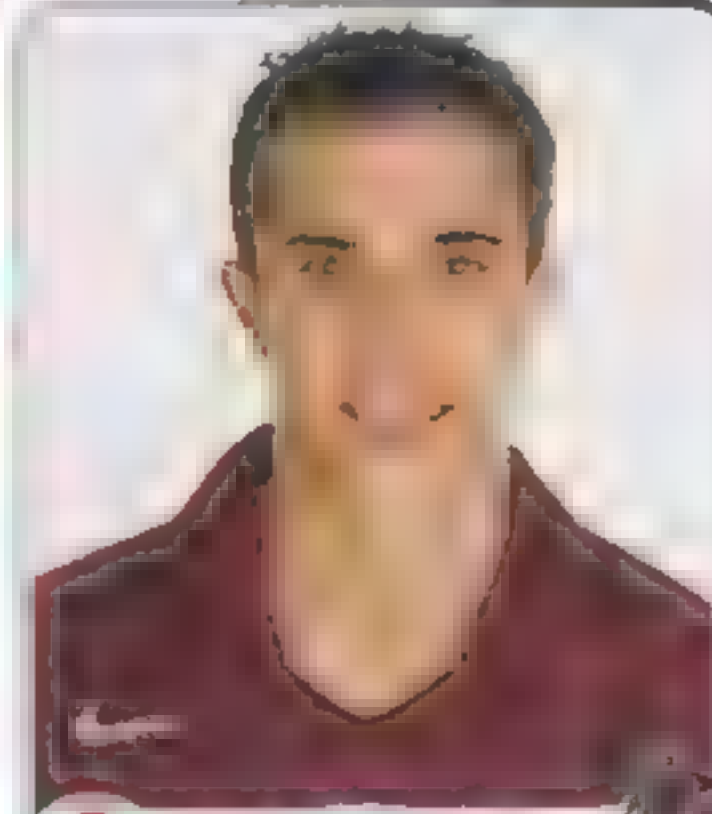
 THIERRY HENRY  
ARSENAL


17.8.1977 Uls (FRA)  
1.88 m / 83 kg



 JOSÉ REYES  
ARSENAL

1.9.1983 Utrera (ESP)  
1.78 m / 74 kg



 MARK VAN BOMMEL  
ARSENAL

18.6.1983 Rotterdam (HOL)  
1.83 m / 71 kg



# BARCELONA

Fútbol Club Barcelona

Aristides Maillol, s/n - 08028 Barcelona - (ESP)

© 1999 • www.fcbarcelona.com • Frank Rijkaard • St. Camp Nou



CHAMP. (17): 1929, 1945, 1948, 1949, 1952, 1953, 1959, 1960, 1974, 1985, 1991, 1992, 1993, 1994, 1998, 1999, 2005

CUP (24): 1918, 1912, 1913, 1920, 1922, 1925, 1926, 1928, 1942, 1951, 1952, 1953, 1957, 1959, 1963, 1968, 1971, 1978, 1981, 1983, 1988, 1998, 1997, 1998

U.E.F.A. (6): 1979, 1980, 1982, 1984, 1986, 1992, 1996, 2000

ES (4): 1974, 1975, 1976, 1977

UEFA (3): 1979, 1980, 1982

UEFA (2): 1979, 1980

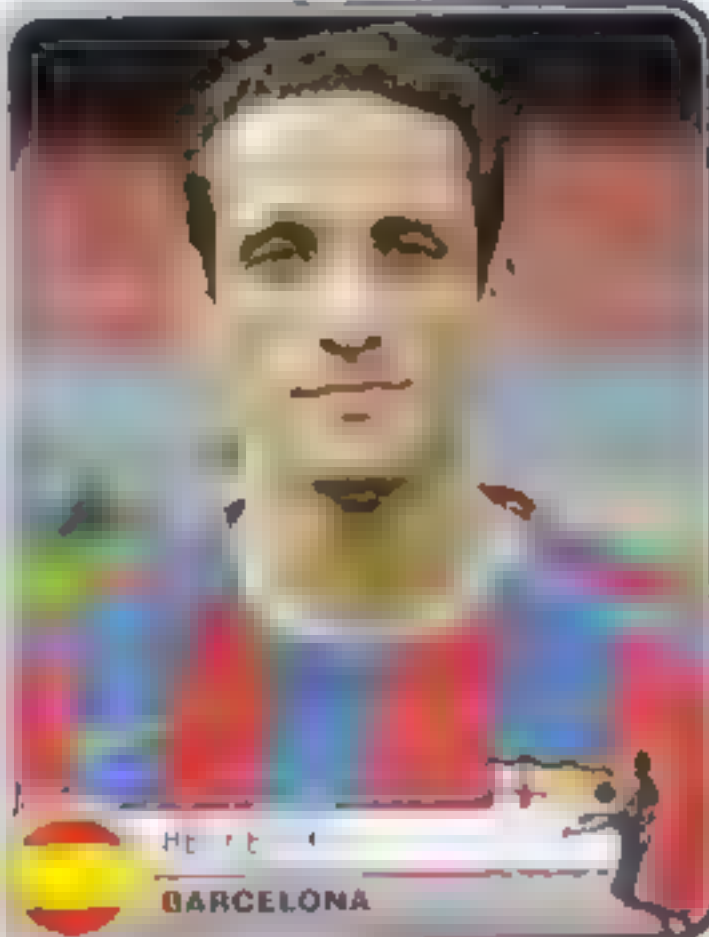


El W. (1): 1992

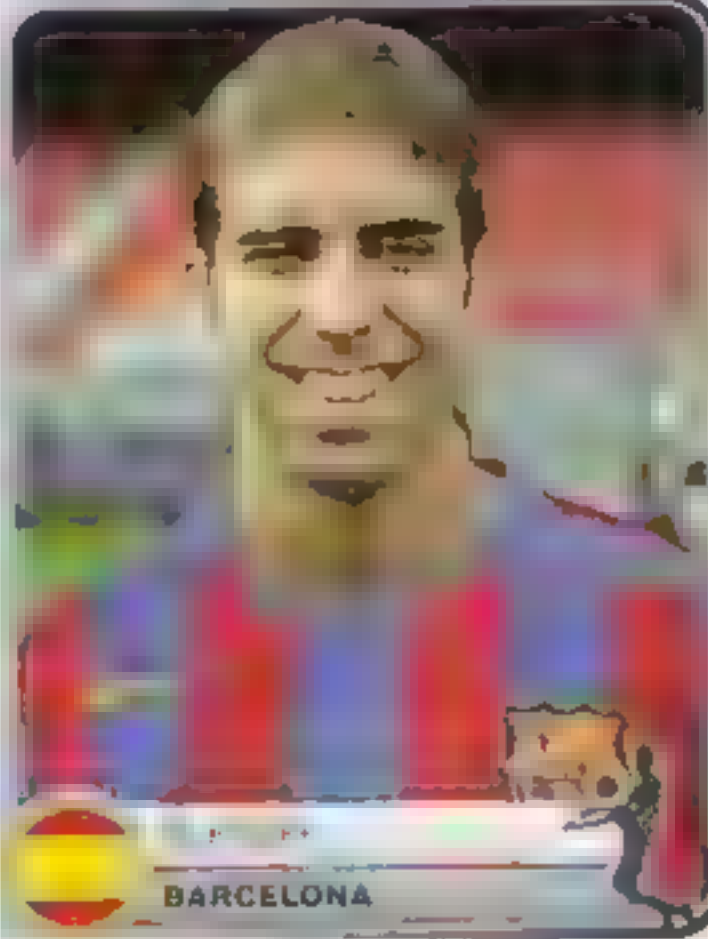
El F. (3): 1981, 1986, 1994



03.08.1980 Vilanova del Llobregat (ESP)  
1.86 m / 76 kg



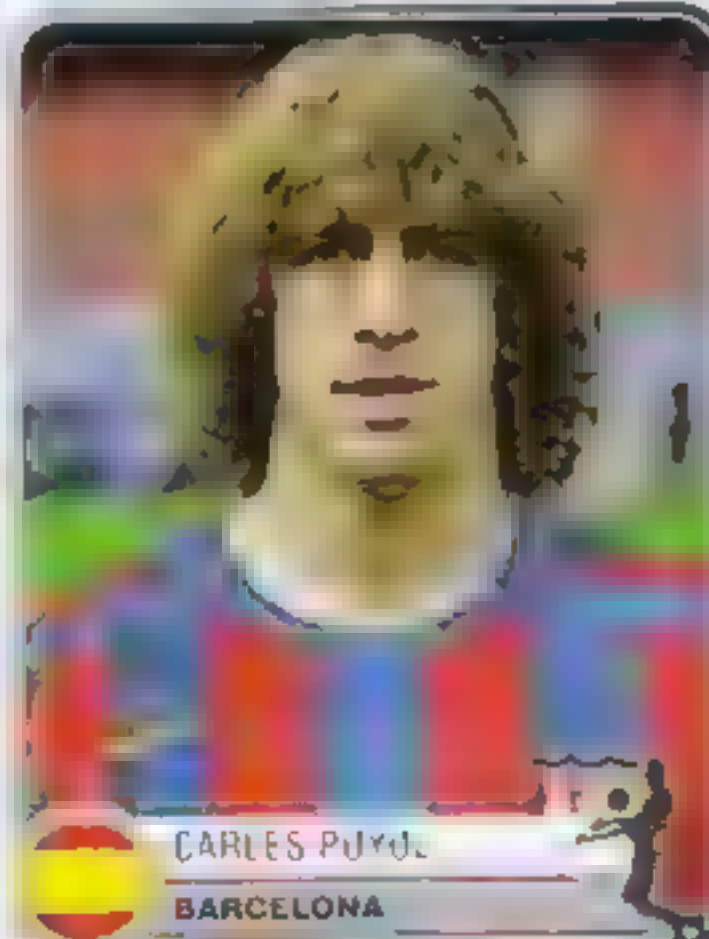
13.01.1983 Bellaterra (ESP)  
1.87 m / 75 kg



01.01.1983 Sabadell (ESP) 1.87 m / 75 kg



11.01.1983 Sabadell (ESP) 1.87 m / 75 kg



13.04.1978 Sant Joan de Vilatorrada (ESP)  
1.80 m / 79 kg

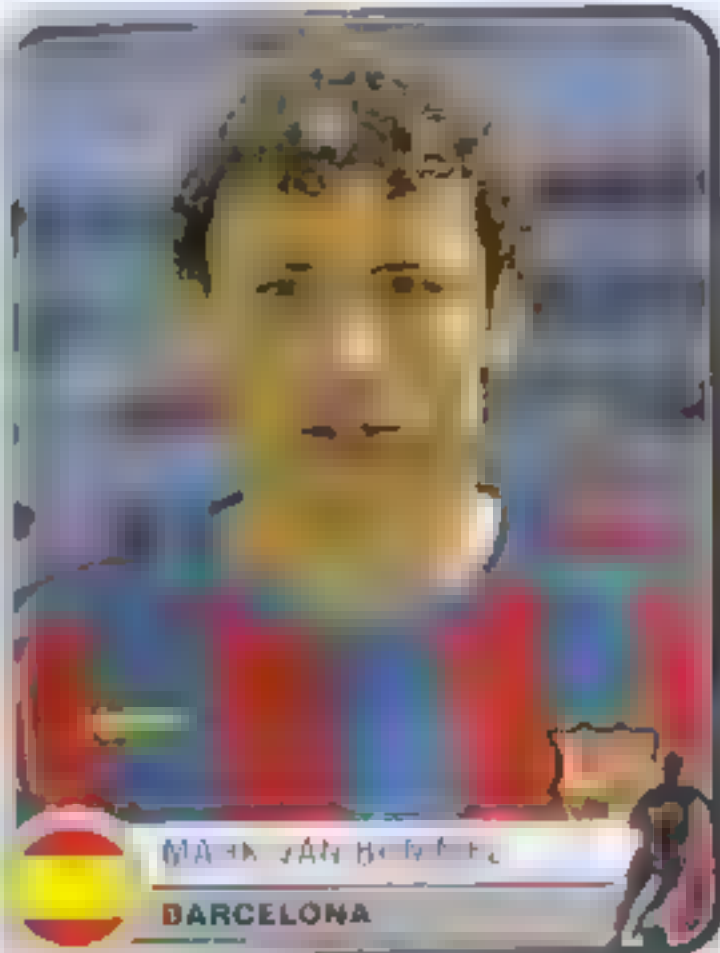


03.08.1980 Vilanova del Llobregat (ESP)  
1.77 m / 75 kg



13.2.1979 Zamora (MEX)  
1.82 m / 75 kg





MARK VAN BOMMEL

BARCELONA

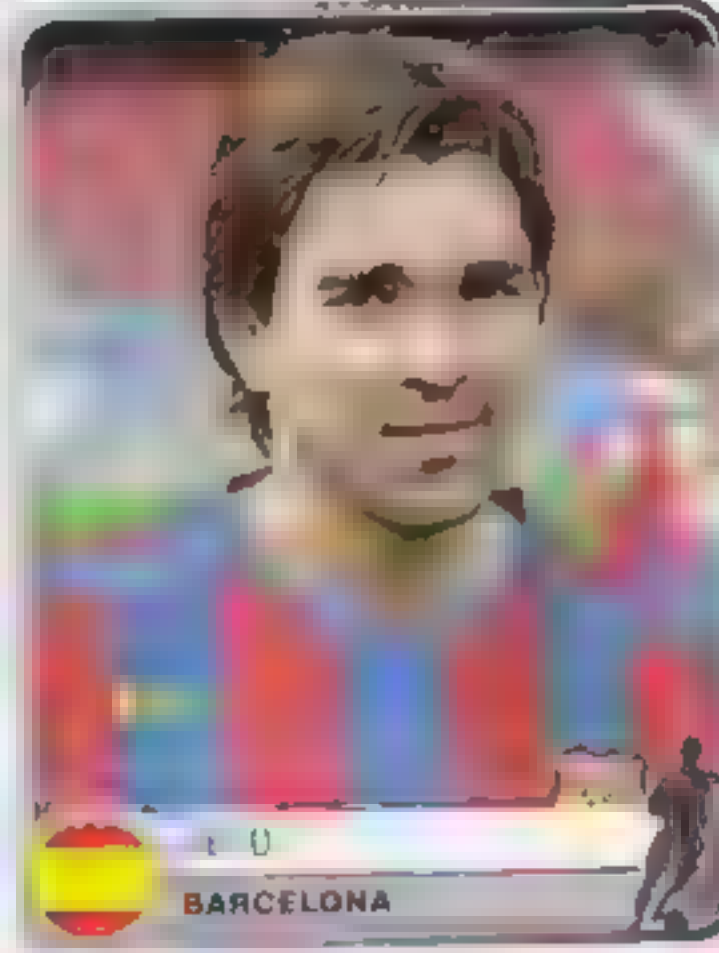
21.09.1977 Amsterdam (NED)  
1.88 m / 75 kg



XAVI

BARCELONA

XAVI HERNANDEZ CREIXAS  
25.01.1980 Terrassa (ESP) 1.70 m / 64 kg



LÚCIO

BARCELONA

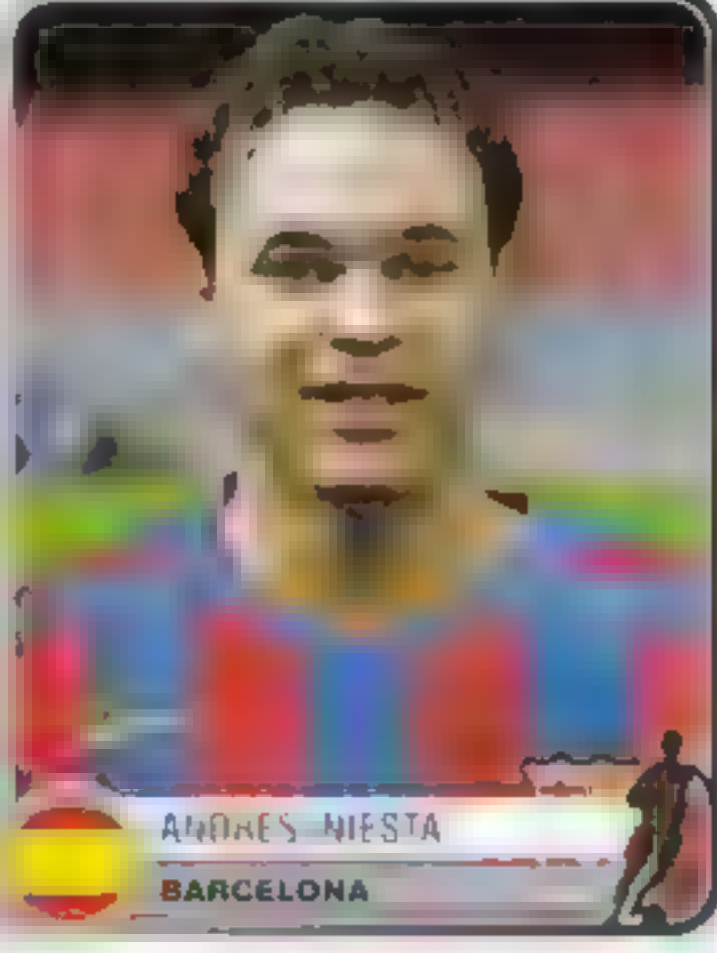
ANDERSON LUIS DE SOUSA  
27.8.1977 São Bernardo do Campo (BRA) 1.76 m / 73 kg



LLUÍS ENXÀ

BARCELONA

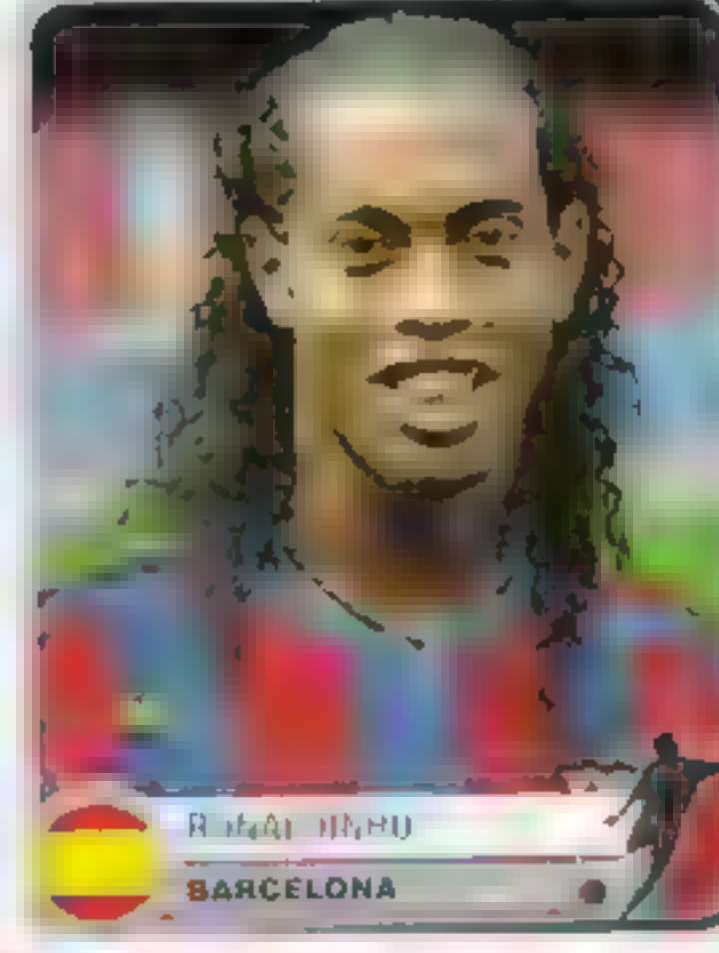
24.06.1977 Barcelona (ESP)  
1.80 m / 75 kg



ANDRÉS NIESTA

BARCELONA

ANDRÉS NIESTA GARCÍA  
20.08.1980 Madrid (ESP) 1.70 m / 64 kg



RONALDO DE ASSIS MOREIRA

BARCELONA

RONALDO DE ASSIS MOREIRA  
21.3.1980 Porto Alegre (BRA) 1.60 m / 76 kg



LEO NELSON MESSI

BARCELONA

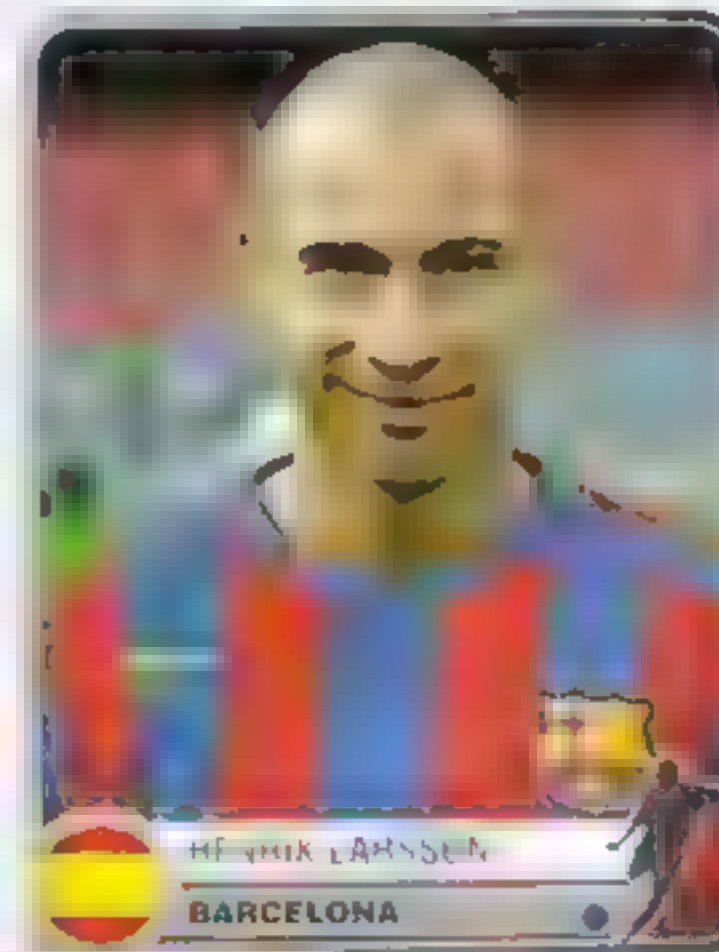
24.6.1987 Rosario (ARG)  
1.66 m / 60 kg



SAMUEL ETO

BARCELONA

10.3.1981 Nkounkoun (CAM)  
1.82 m / 75 kg



HENRIK LARSSON

BARCELONA

19.04.1979 Göteborg (SWE)  
1.80 m / 75 kg



# BAYER 04 LEVERKUSEN

Bayer 04 Leverkusen

Bismarckstraße 122/124 - 51373 Leverkusen - (GER)

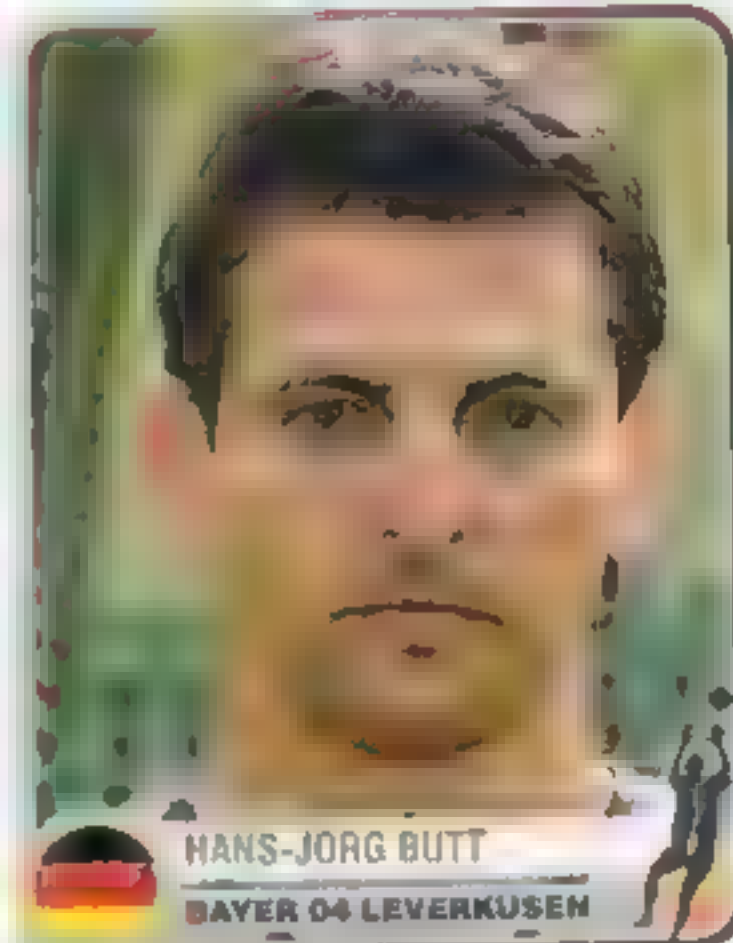
www.bayer04.de • Ulf Hoffmann • ST: BayArena



CUP (1): 1993

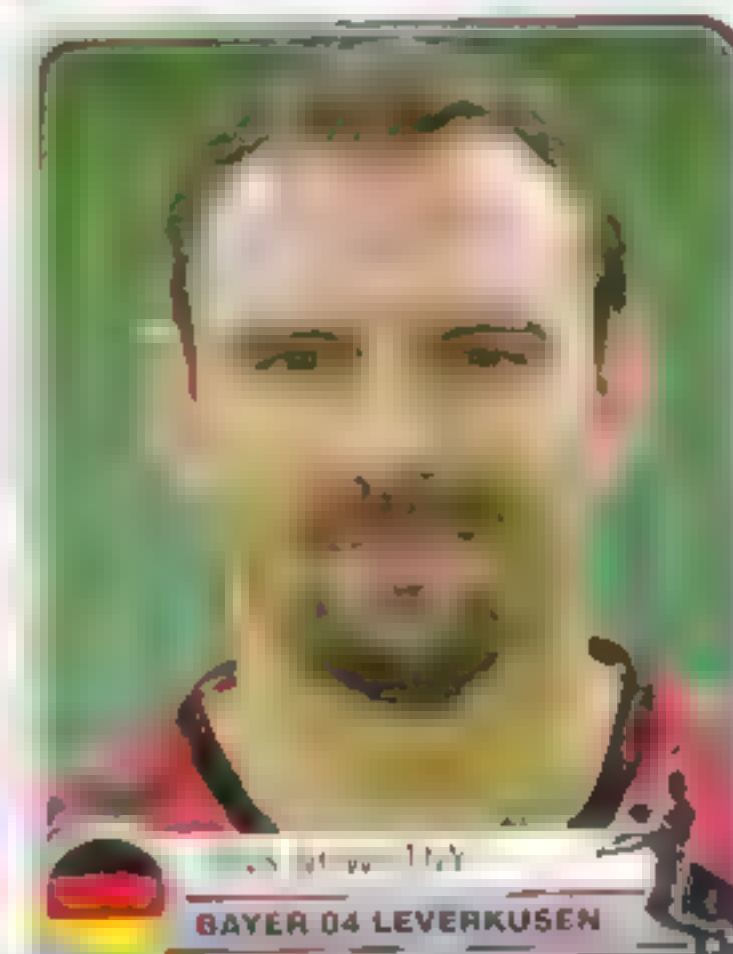
E3 (1): 1998

E1 F. (1): 2012



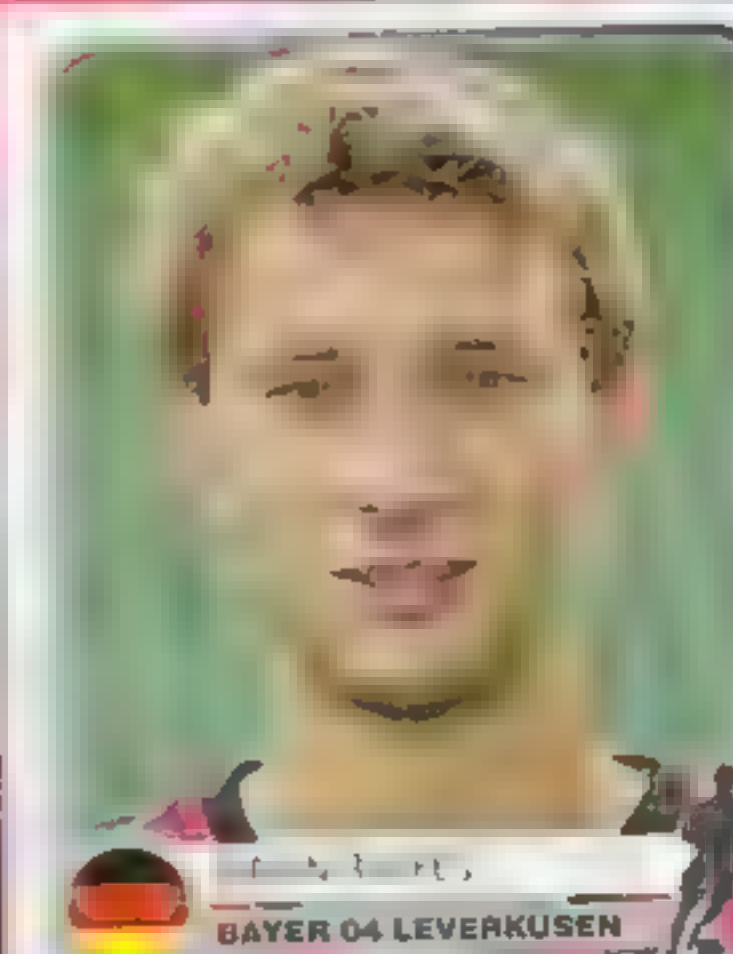
28.5.1974 Oldenburg (GER)

1.91 m / 91 kg



11.1.1974 Malsch (GER)

1.84 m / 87 kg



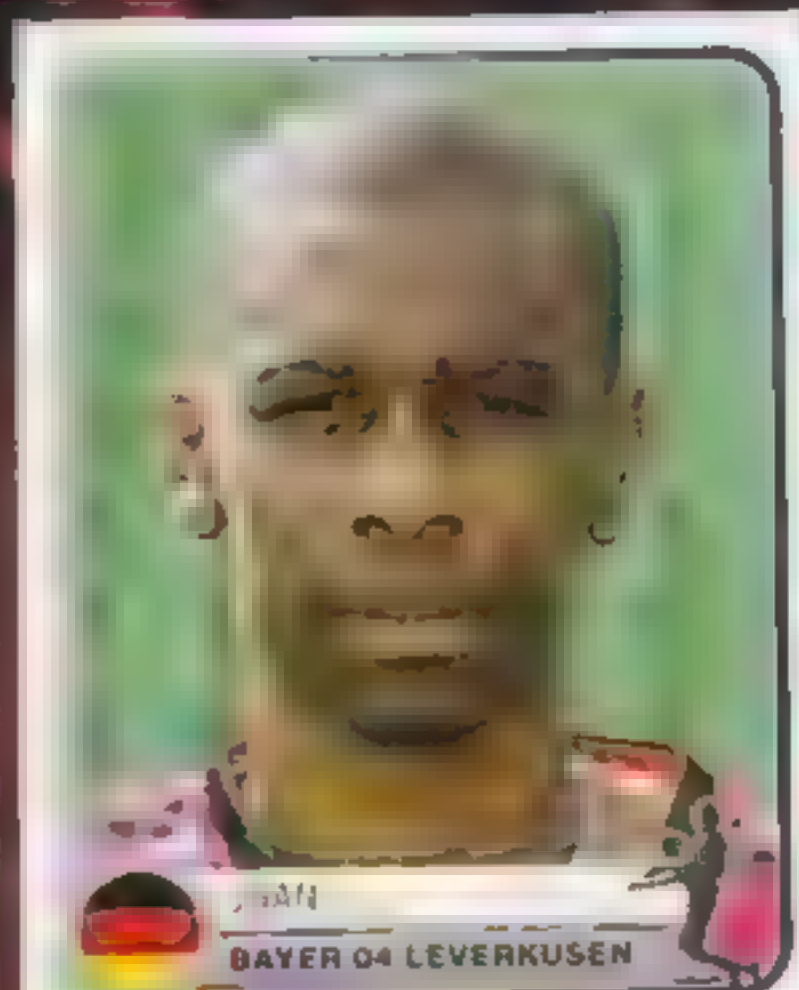
21.1.1982 Ibbenbüren (GER)

1.89 m / 79 kg



JOSE VITOR ROQUE JUNIOR

31.8.1976 Santa Rita de Sapucaí (BRA) 1.84 m / 73 kg



JUAN SILVEIRA DOS SANTOS

1.2.1979 Rio de Janeiro (BRA) 1.82 m / 78 kg



4.10.1980 Casablanca (MAR)

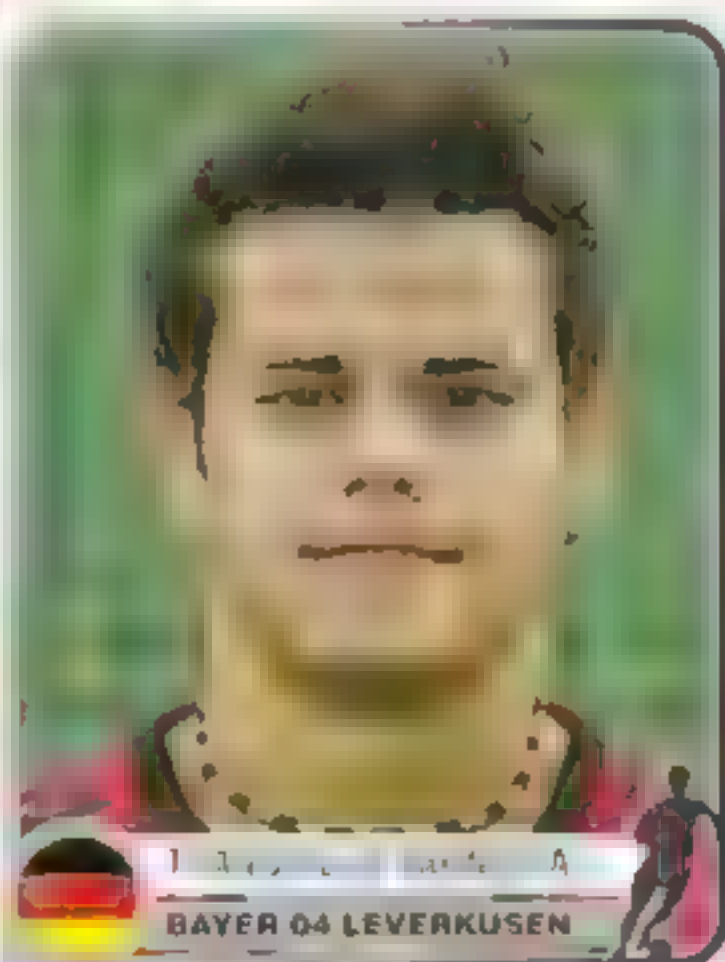
1.90 m / 74 kg



ATHIRSON MAZZOLI DE OLIVEIRA

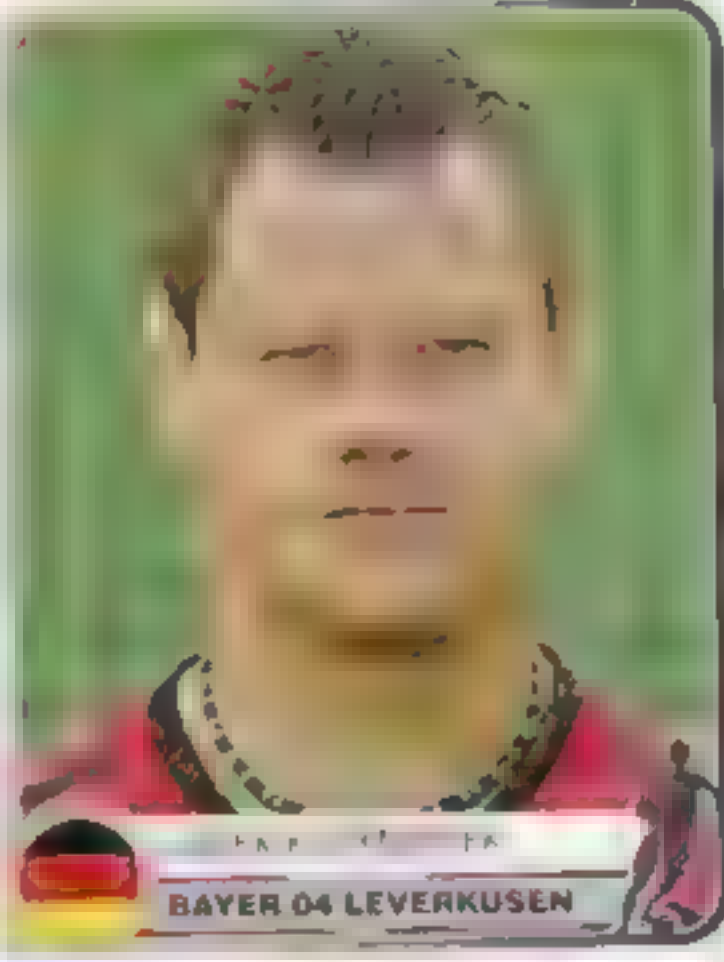
16.1.1977 Rio de Janeiro (BRA) 1.81 m / 77 kg





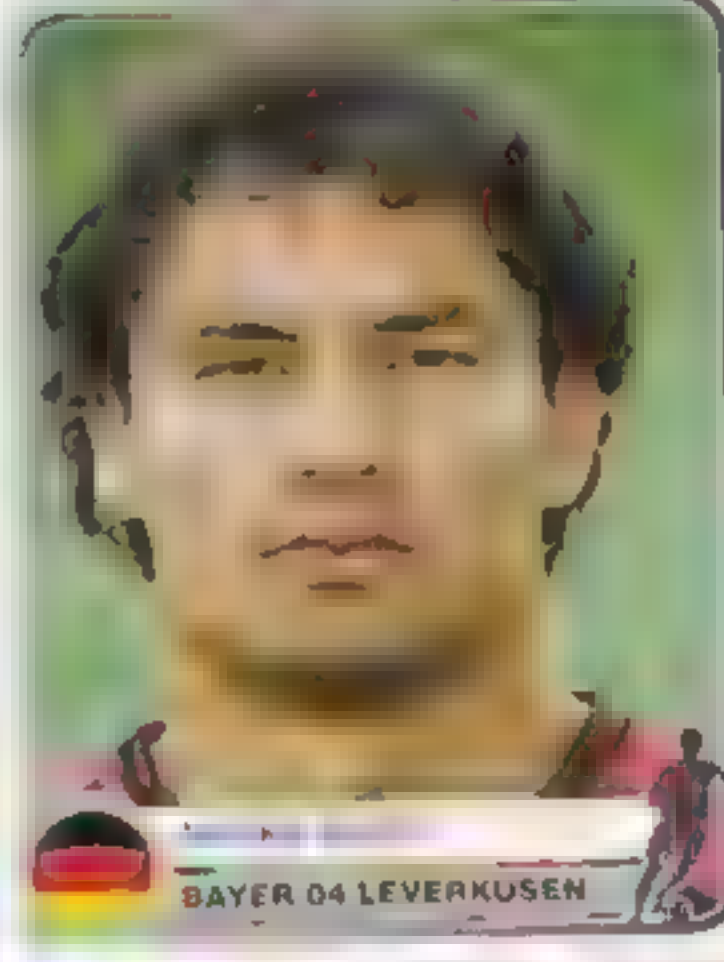
GERMANY  
BAYER 04 LEVERKUSEN

22.5.1985 Belmoro (SRB)  
1.76 m / 62 kg



POLAND  
BAYER 04 LEVERKUSEN

15.5.1976 Kuntorsk (POL)  
1.80 m / 73 kg



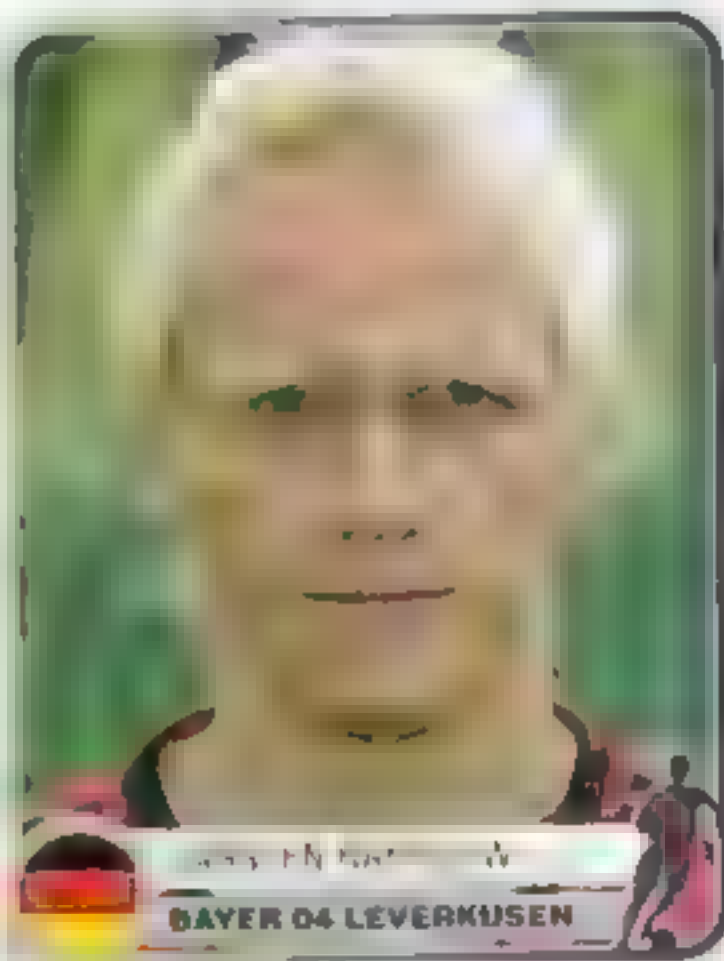
GERMANY  
BAYER 04 LEVERKUSEN

28.1.1981 Gornik (CRO)  
1.84 m / 76 kg



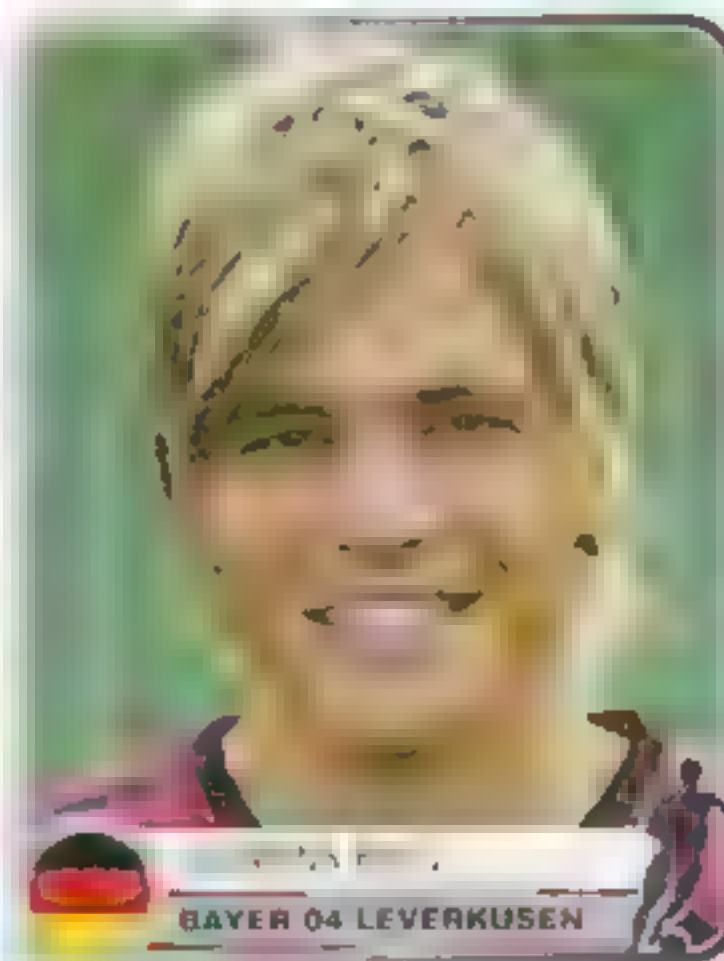
GERMANY  
BAYER 04 LEVERKUSEN

11.6.1987 Wuppertal (GER)  
1.70 m / 71 kg



GERMANY  
BAYER 04 LEVERKUSEN

20.3.1974 Berlin (GER)  
1.88 m / 83 kg



GERMANY  
BAYER 04 LEVERKUSEN

7.12.1980 Erfurt (GER)  
1.83 m / 77 kg



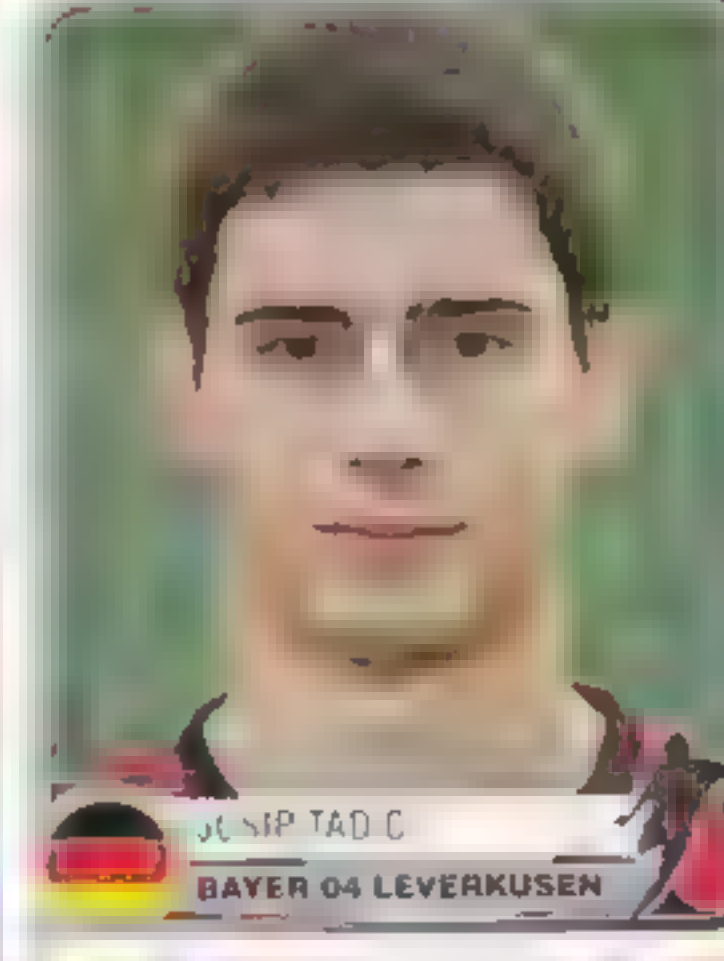
GERMANY  
BAYER 04 LEVERKUSEN

30.1.1981 Sofia (BUL)  
1.86 m / 79 kg



GERMANY  
BAYER 04 LEVERKUSEN

21.7.1979 Odessa (UKR)  
1.78 m / 85 kg



GERMANY  
BAYER 04 LEVERKUSEN

22.8.1987 Osijek (CRO)  
1.85 m / 74 kg



# BAYERN MÜNCHEN

FC Bayern München

Säbener Straße 51 - 81547 München - (GER)

F: 1900 • www.fcbayern.de • T: Felix Magath • ST: Allianz Arena



**CHAMP. (19):** 1932 1969 1972  
1973 1974 1980 1981 1985 1986  
1987 1989 1990 1994 1997 1999  
2000 2001 2003 2005

**CUP (12):** 1957 1966 1967 1969  
1971 1982 1984 1986 1998 2000  
2003 2005

**N.L.C. (5):** 1997 1998 1999 2000  
2004

**N.S.C. (3):** 1982 1987 1990

**E2 (1):** 1967

**E3 (1):** 1996

**W.C.C. (2):** 1976 2001



**E1 W. (4):** 1974 1975 1976 2001

**E1 F. (3):** 1982 1987 1999



14.5.1984 Lingen (GER)

1.86 m / 86 kg



16.3.1977 Saint Etienne (FRA)

1.82 m / 81 kg



20.12.1980 Justiniense Pense (ARG)

1.84 m / 78 kg



11.11.1983 München (GER)

1.70 m / 66 kg



28.9.1975 Strasbourg (FRA)

1.91 m / 81 kg



20.12.1980 Justiniense Pense (ARG)

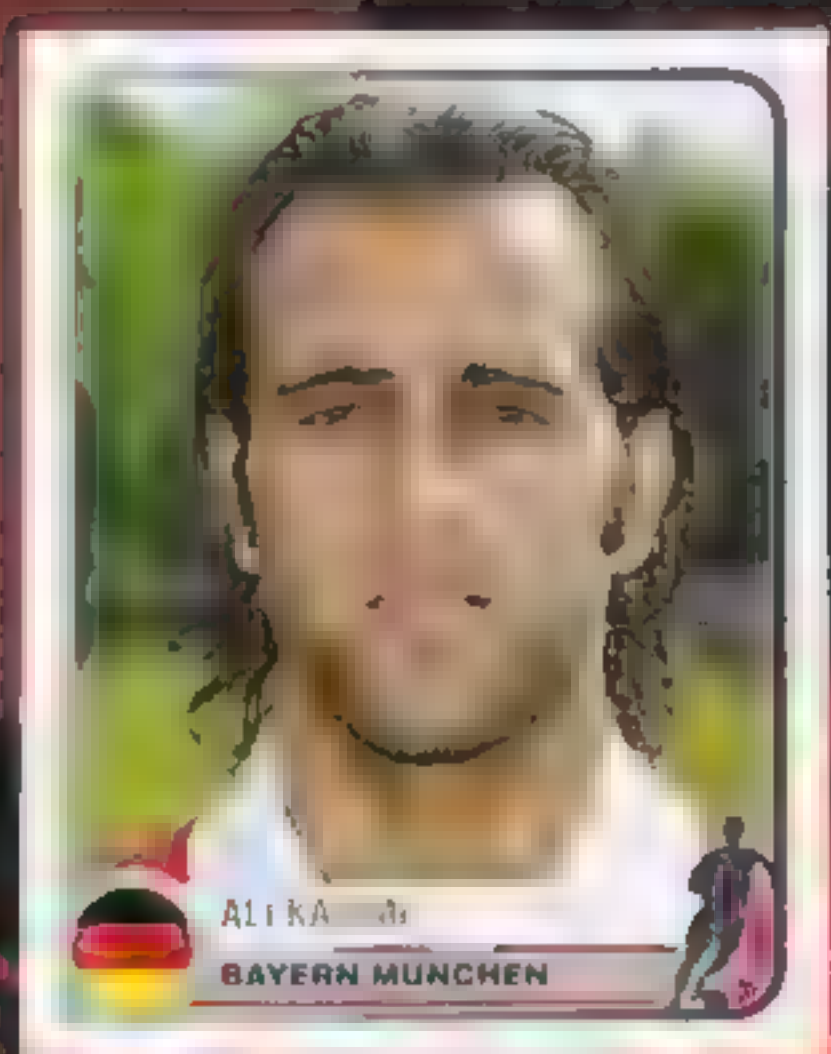
1.84 m / 78 kg



BXENTE L ZAGAZO

BAYERN MÜNCHEN





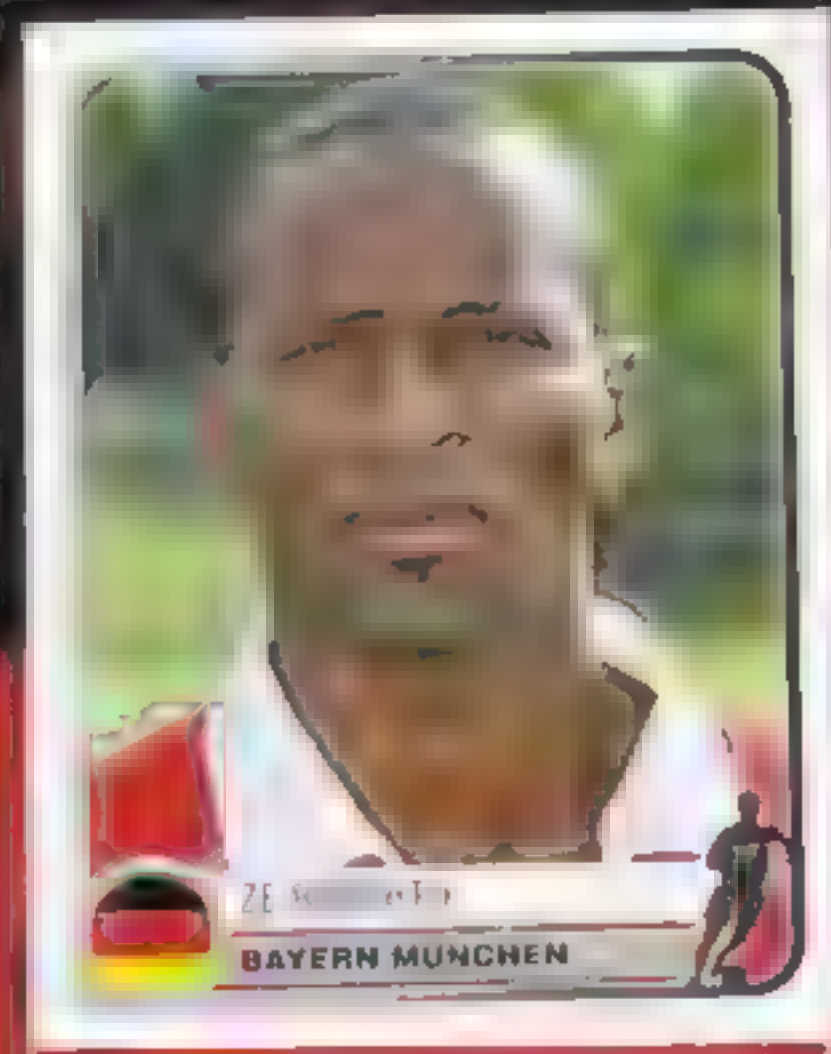
ALI KARIM  
BAYERN MÜNCHEN

11.11.1976 Teheran (IRN)  
1.75 m / 76 kg



MEHMET SCHOLL  
BAYERN MÜNCHEN

14.10.1970 Karlsruhe (GER)  
1.77 m / 77 kg



JOSE ROBERTO DA SILVA JUNIOR  
BAYERN MÜNCHEN

17.11.1974 Ipiranga (BRA) 1.72 m / 71 kg



HASAN SALIHAMIDŽIĆ  
BAYERN MÜNCHEN

1.1.1977 Jablanica (BOS)  
1.80 m / 77 kg



J. J. KERSCHBAUM  
BAYERN MÜNCHEN

20.1.1981 Calgary (CAN)  
1.80 m / 73 kg



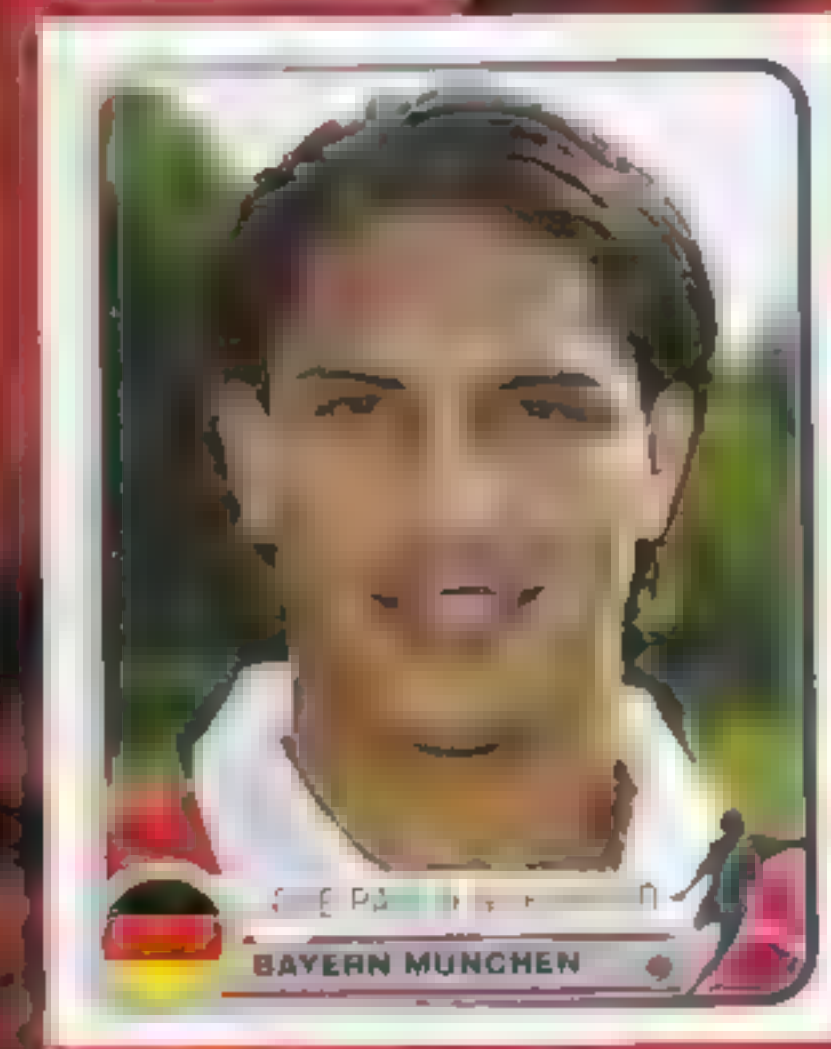
J. J. KERSCHBAUM  
BAYERN MÜNCHEN

1.8.1984 Kelbermoor (GER)  
1.81 m / 77 kg



SEBASTIAN DEISLER  
BAYERN MÜNCHEN

5.1.1980 Löffelholz (GER)  
1.82 m / 78 kg



J. J. KERSCHBAUM  
BAYERN MÜNCHEN

1.1.1984 Lima (PER)  
1.84 m / 80 kg



R. E. SANTACRUZ  
BAYERN MÜNCHEN

16.8.1981 Asunción (PAR)  
1.89 m / 83 kg



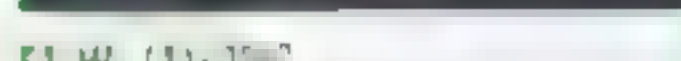
**Celtic Football Club**

F: 1888 • [www.celticfc.net](http://www.celticfc.net) • T: Gordon Strachan • St. Celtic Park



211 (13.5%)

**E1 F (1):** 



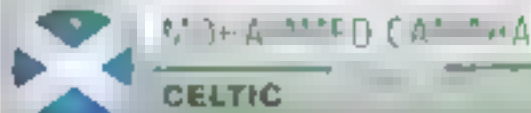
**E1 F (1):**



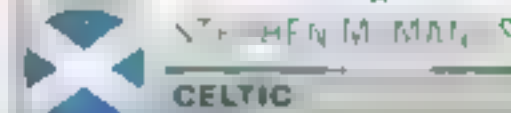
1.93 元 / 200 克



1.21 m / 85 kg



80 mm / 74 kg



● 場所 / 設備



1.80 m / 85 kg



1.87 m / 60 kg



1.75 m / 73 kg





★  
SHUNSUKE NAKAMURA  
CELTIC



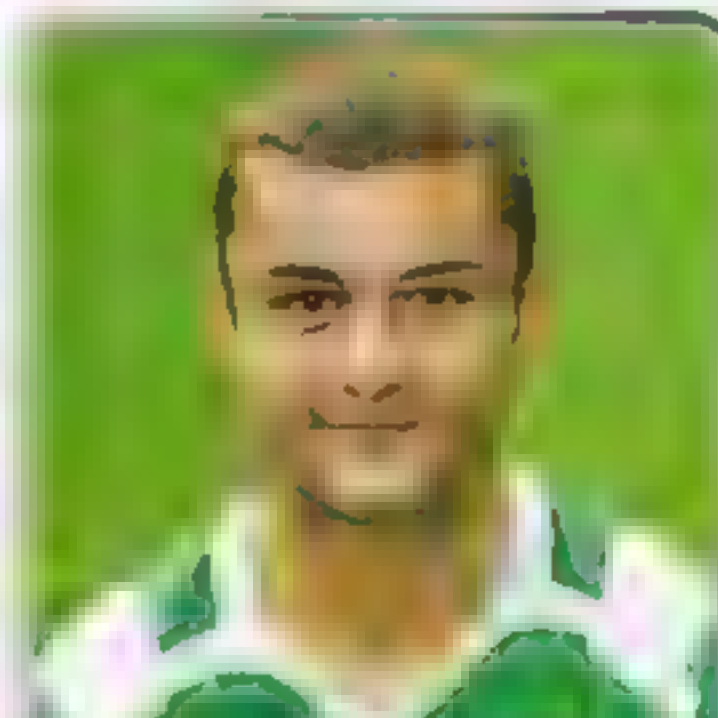
★  
CELTIC



★  
PAUL TELFER  
CELTIC



★  
ALAN THOMPSON  
CELTIC



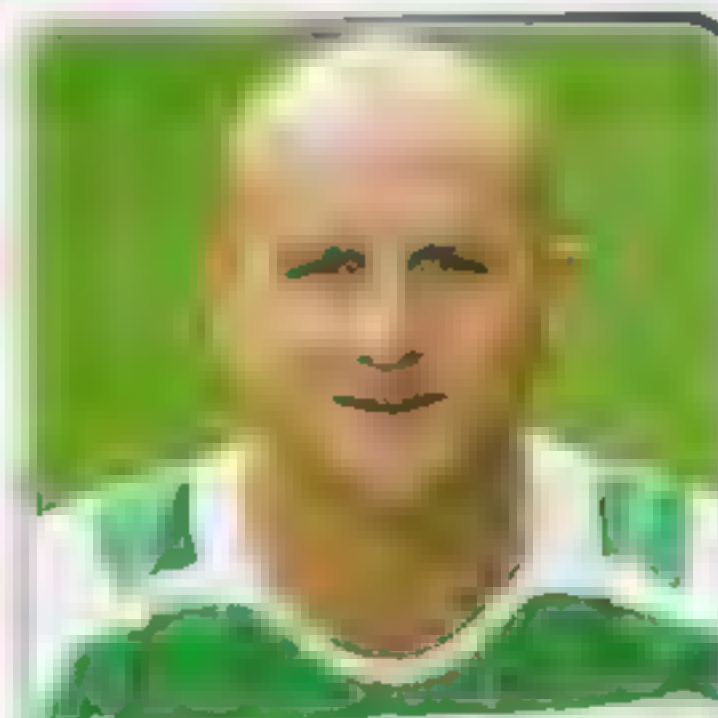
★  
SHAUN MALONEY  
CELTIC



★  
CHRIS SUTTON  
CELTIC



★  
CRAIG BEATTIE  
CELTIC



★  
JOHN HARTSON  
CELTIC



★  
PAUL HARKIN  
CELTIC



# CHELSEA

## Chelsea Football Club

Stamford Bridge, Fulham Road, London, SW6 1NS - (ENG)

EST. 1905 • www.chelseafc.com • José Mourinho • St. Stamford Bridge



CHELSEA

CHAMP. (2): 1955 2005

CUP (3): 1970, 1997, 2000

N.L.C. (3): 1965 1998 2005

E2 (2): 1971 1998

E.S.C. (1): 1998



PE ČECH  
CHELSEA

20.3.1982 Plzeň (CZE)  
1,96 m / 86 kg



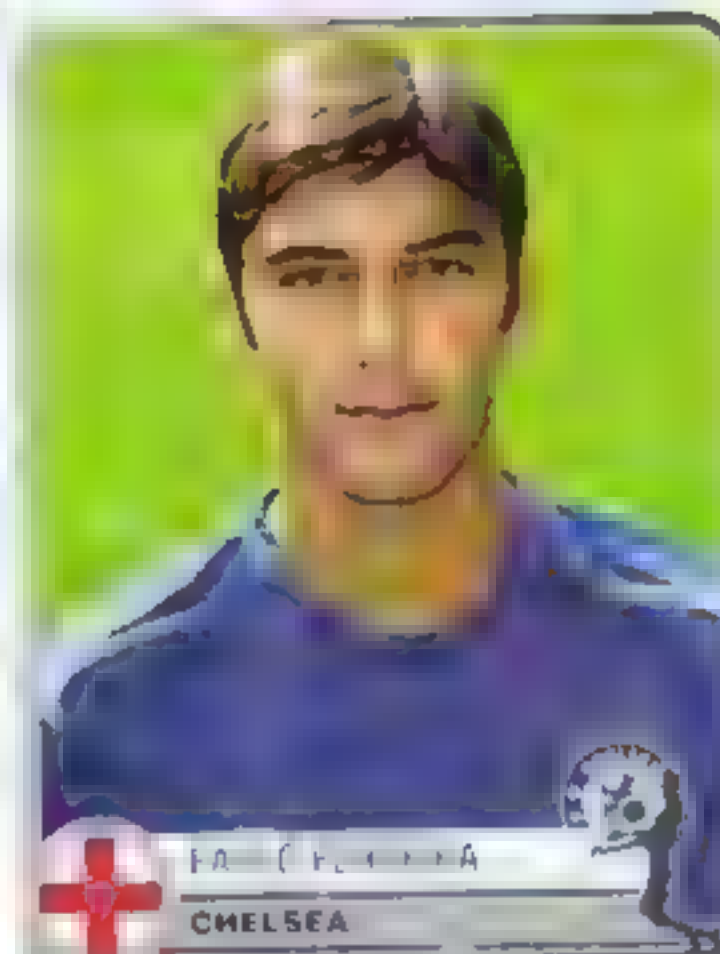
ASHLEY COLE  
CHELSEA

19.1.1981 Viqueira (ESP)  
1,80 m / 68 kg



NICOLAS ANELKA  
CHELSEA

17.8.1977 Amiens (FRA)  
1,88 m / 72 kg



PAULO RENATO REBOCHO FERREIRA  
CHELSEA

18.1.1979 Cascais (POR), 1,83 m / 76 kg



RICARDO ALBERTO SILVA  
CHELSEA

RICARDO ALBERTO SILVA CARVALHO  
18.5.1978 Amarante (POR), 1,83 m / 79 kg



FRANK LAMPARD  
CHELSEA

7.12.1980 London (ENG)  
1,88 m / 87 kg



JOE COLE  
CHELSEA

18.11.1981 Islington (ENG)  
1,75 m / 71 kg



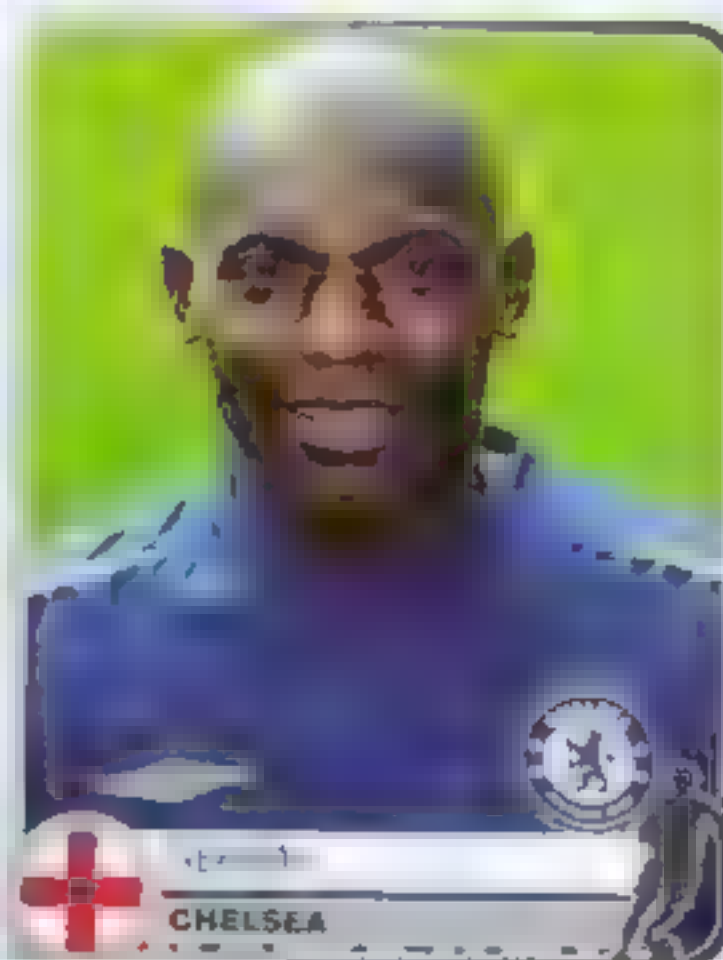


ASHLEY FLETCHER

CHELSEA

2.3.1979 Ballyboden (IRL)

1.78 m / 76 kg



GEREMI

CHELSEA

28.12.1978 Betououm (CAM) 1.75 m / 84 kg

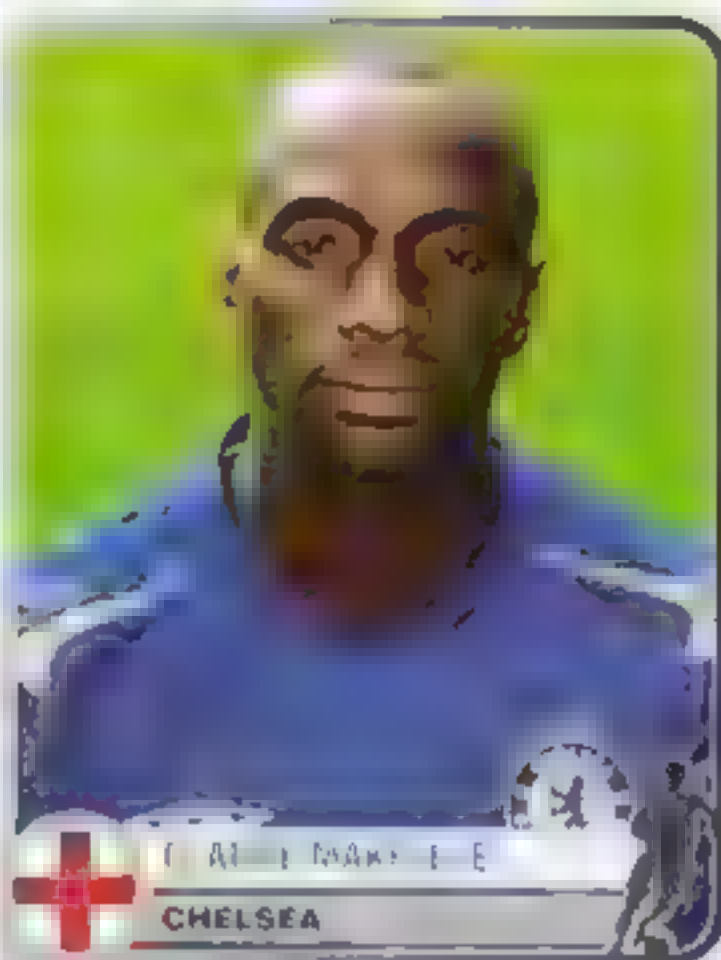


FRANK LAMPARD

CHELSEA

21.6.1978 Romford (ENG)

1.83 m / 86 kg

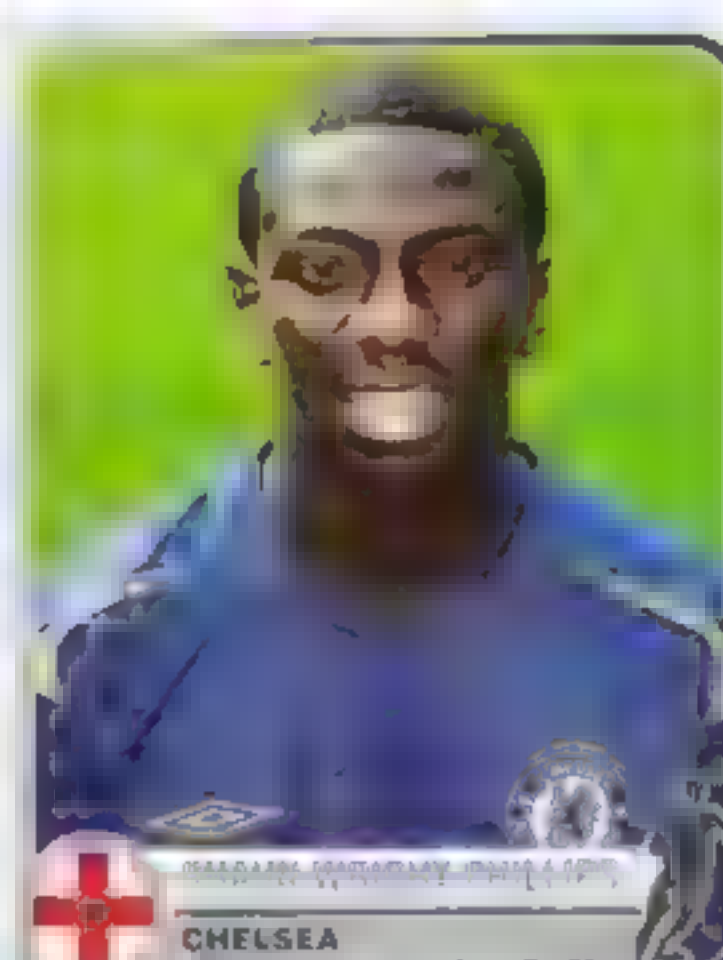


ALIOU DIARRA

CHELSEA

18.2.1973 Kinshasa (RDC)

1.78 m / 65 kg



SALIMOU COULIBALY

CHELSEA

25.10.1981 London (ENG)

1.68 m / 64 kg



MIKA LAITINEN

CHELSEA

5.7.1975 Florids (ARG)

1.85 m / 78 kg



THIOUJA

CHELSEA

11.3.1978 Abidjan (CIV)

1.88 m / 84 kg



EIDUR GUDJOHNSEN

CHELSEA

15.9.1978 Reykjavik (ISL)

1.75 m / 89 kg



WESLEY SNEIJDER

CHELSEA

23.3.1984 Breda (HOL)

1.83 m / 75 kg

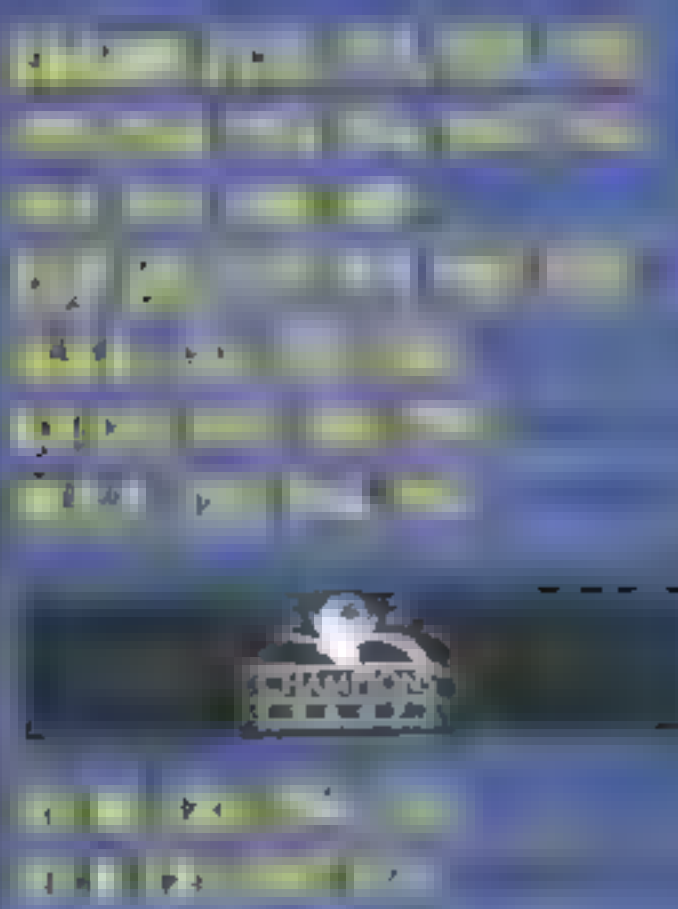


# INTER

Internazionale Milano Football Club

Via Durini, 24 - 20122 Milano - (ITA)

T. 02 7601 - www.inter.it - E. Roberto Mancini



**JULIO CESAR**  
INTER

**JULIO CESAR SOARES ESPINDOLA**  
3.9.1979 Rio de Janeiro (BRA). 1.86 m / 79 kg

**IVAN RAMIRO C. J. HERRERA**  
INTER

**11.8.1976 Medellin (COL)**  
1.73 m / 70 kg

**19.8.1973 Lecce (ITA)**  
1.73 m / 72 kg

**22.3.1978 Firmat (ARG)**  
1.83 m / 83 kg

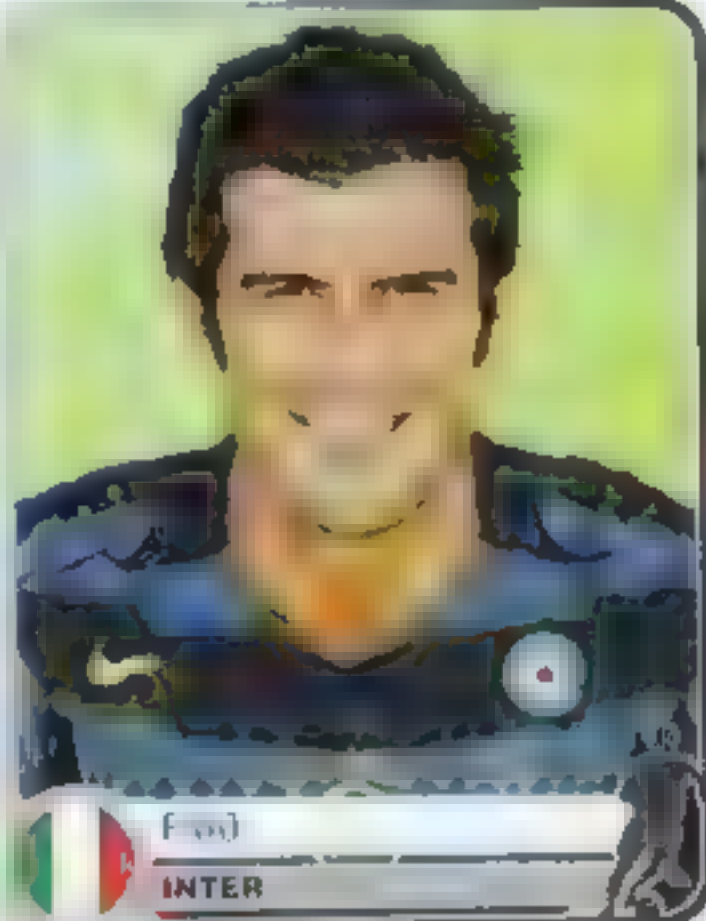
**18.8.1973 Buenos Aires (ARG)**  
1.78 m / 75 kg

**JOSE MARCELO FERREIRA**  
25.7.1973 Oeiras (BRA). 1.75 m / 73 kg

**ESTEBAN MATANICH**  
INTER

**18.8.1980 Buenos Aires (ARG)**  
1.77 m / 78 kg





Portugal  
INTER

**LUIS FILIPE MADEIRA CAEIRO**  
4.11.1972 Lisboa (POR) 1.88 m / 73 kg



Chile  
INTER

**Roberto**  
21.9.1979 Valparaiso (CHI) 1.70 m / 65 kg



Argentina  
INTER

**SANTIAGO HERNAN SOLARI**  
7.10.1976 Rosario (ARG) 1.85 m / 75 kg



Serbia  
INTER

**IVAN STAMENOVIC**  
11.9.1978 Beograd (SRB) 1.81 m / 75 kg



Argentina  
INTER

**ADRIANO LEITE RIBEIRO**  
9.2.1975 La Plata (ARG) 1.84 m / 79 kg



Brazil  
INTER

**ADRIANO LEITE RIBEIRO**  
17.2.1982 Rio de Janeiro (BRA) 1.87 m / 87 kg



Argentina  
INTER

**SANTIAGO DEL ESTERO**  
10.10.1974 Santiago del Estero (ARG) 1.90 m / 78 kg



Nigeria  
INTER

**OSHIFEMI MARTINS**  
20.10.1984 Lagos (NGA) 1.70 m / 70 kg



Uruguay  
INTER

**NELSON AYALA**  
17.2.1976 Montevideo (URU) 1.75 m / 77 kg



# JUVENTUS

Juventus Football Club

Corso Galileo Ferraris, 32 - 10128 Torino - (ITA)

Tel. 011/2777777 - www.juventus.com - Fabio Capello - SE Sole Alpi



**CHAMP. (28):** 1905, 1926, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1950, 1952, 1958, 1960, 1961, 1967, 1972, 1973, 1975, 1977, 1978, 1981, 1982, 1984, 1986, 1995, 1997, 1998, 2002, 2003, 2005

**CUP (9):** 1938, 1942, 1959, 1960, 1965, 1979, 1983, 1990, 1995

**N.S.C. (4):** 1995, 1997, 2002, 2003

**E2 (1):** 1984

**E3 (3):** 1977, 1990, 1993

**E.S.C. (2):** 1984, 1996

**W.C.C. (2):** 1985, 1996



**E1 W. (2):** 1985, 1996

**E1 F. (5):** 1973, 1983, 1997, 1998, 2003



28.1.1978 Carrara (ITA)

1.91 m / 83 kg



FABIO CANNAVA  
JUVENTUS

13.9.1973 Napoli (ITA)

1.76 m / 75 kg



ANDREA PISSOTTO  
JUVENTUS

11.8.1970 Latisana (ITA)

1.73 m / 67 kg



HENRI KVA  
JUVENTUS

4.4.1974 Berlin (GER)

1.82 m / 78 kg



LILIAN THURAM  
JUVENTUS

1.1.1972 Pointe-à-Pitre (Guadeloupe)

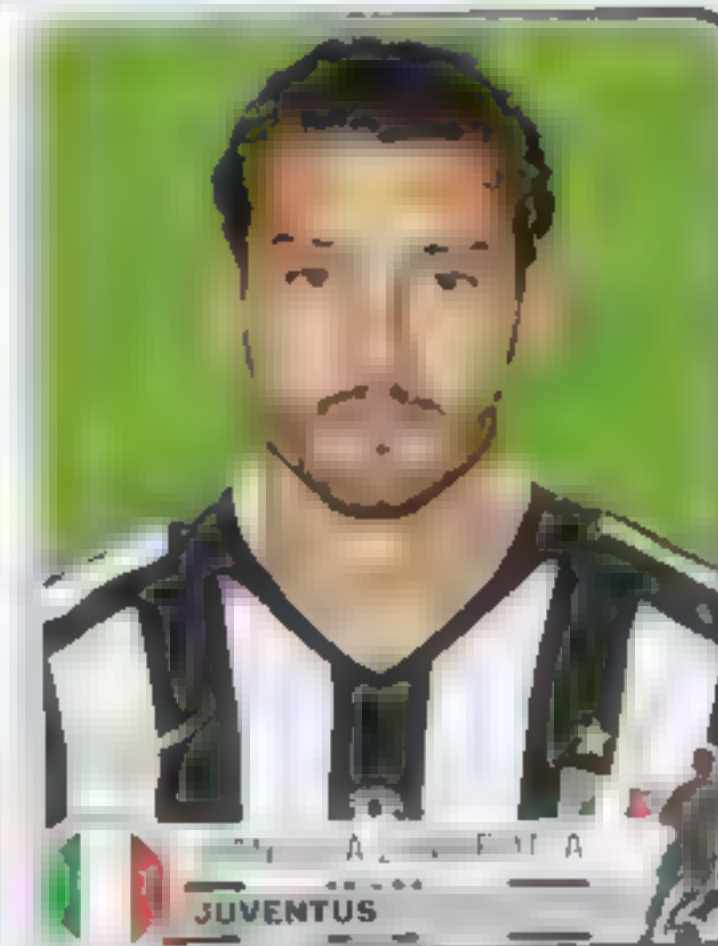
1.85 m / 79 kg



NATHAN ZEBINA  
JUVENTUS

19.7.1978 Paris (FRA)

1.84 m / 80 kg



ALESSANDRO  
JUVENTUS

19.2.1977 Como (ITA)

1.81 m / 76 kg





MAURO GEHMAN CAMORANESI  
JUVENTUS

4.10.1976 Tandil (ARG)  
1.77 m / 70 kg



EMERSON FERREIRA DA ROSA  
JUVENTUS

4.4.1976 Pelotas (BRA). 1.84 m / 82 kg



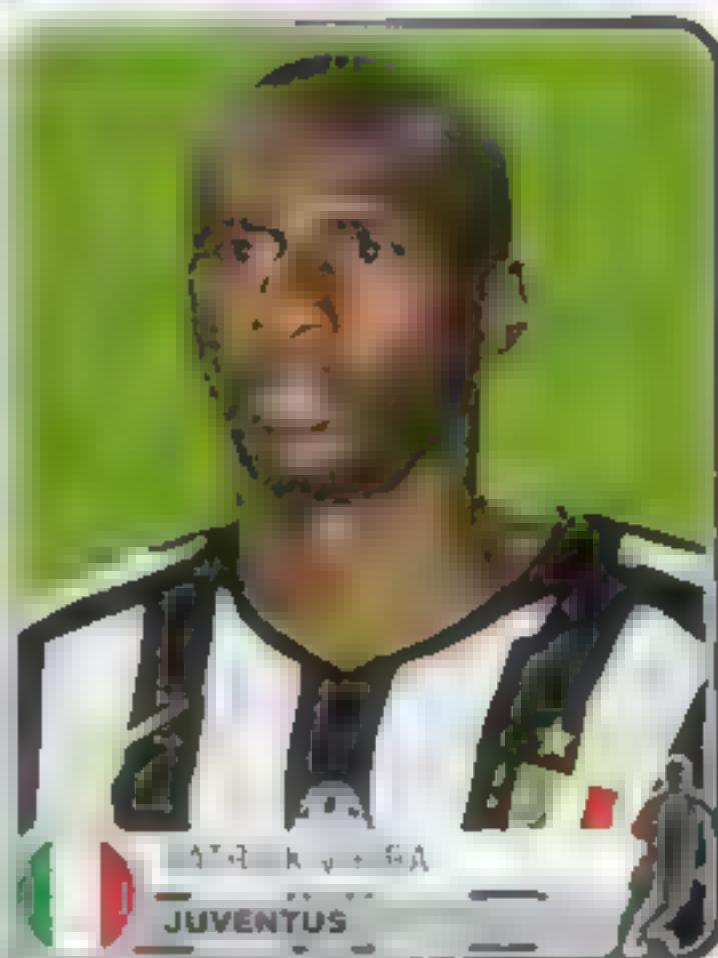
RUBEN OLIVERA  
JUVENTUS

4.5.1983 Montevideo (URU)  
1.82 m / 79 kg



PAVEL NEDVED  
JUVENTUS

30.8.1972 Cheb (CZE)  
1.77 m / 70 kg



ALIOU DIARRA  
JUVENTUS

23.6.1976 Dakar (SEN)  
1.93 m / 83 kg



ALESSANDRO DEL PIERO  
JUVENTUS

9.11.1974 Conegliano (ITA)  
1.73 m / 73 kg



ZLATAN IBRAHIMOVIC  
JUVENTUS

3.10.1981 Malmö (SWE)  
1.92 m / 84 kg



ADRIAN MUTU  
JUVENTUS

9.1.1979 Calinesti (ROM)  
1.80 m / 74 kg

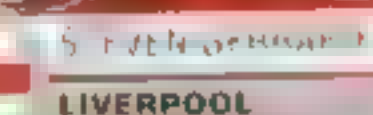
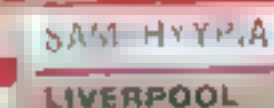


DAVID TREZEGUET  
JUVENTUS

15.10.1977 Rouen (FRA)  
1.90 m / 80 kg



1992 • *Journal of Interpersonal Violence* 7 • 183-192







STUART PEARCE  
LIVERPOOL



JOHN ARNE RIISE  
LIVERPOOL



STÉPHANE MOUTON  
LIVERPOOL



STEPHEN WARNOCK  
LIVERPOOL



MARK OWEN  
LIVERPOOL



ROBBIE KEANE  
LIVERPOOL



PETER CROUCH  
LIVERPOOL



FERNANDO TORRES  
LIVERPOOL



NEIL MELLOR  
LIVERPOOL



2.01 m / 85 kg

1.88 m / 84 kg

1.73 m / 62 kg



# LYON

Olympique Lyonnais

358 Avenue Jean-Jourès - 69607 Lyon - (FRA)

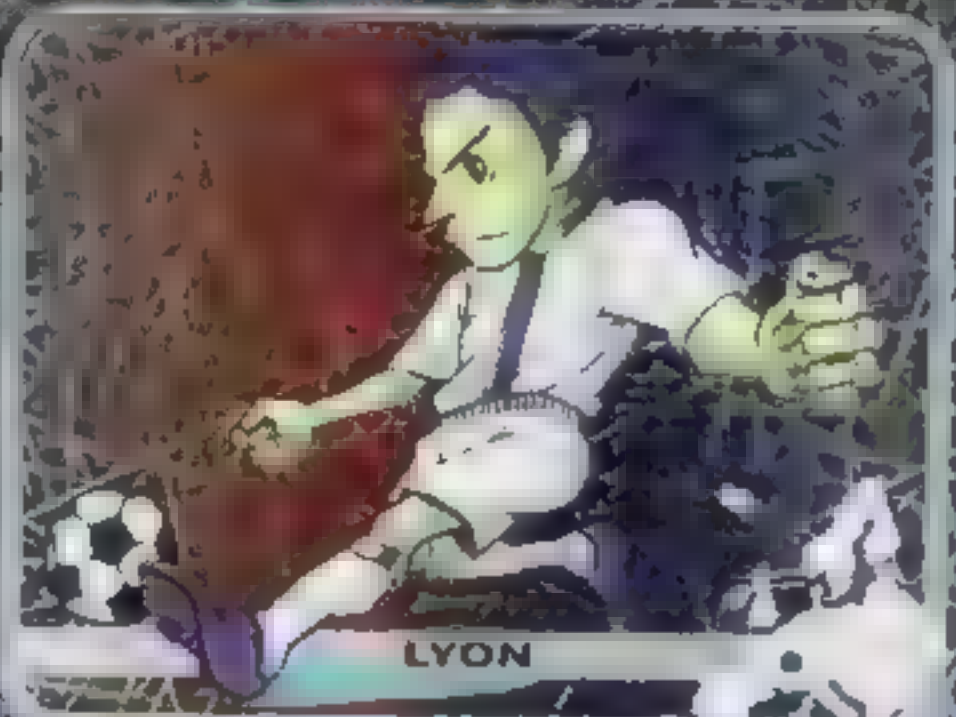
F. 1958 • www.olweb.fr • T. Gerard Houllier • St Gerland

CHAMPION DE FRANCE

CHAMPION DE FRANCE

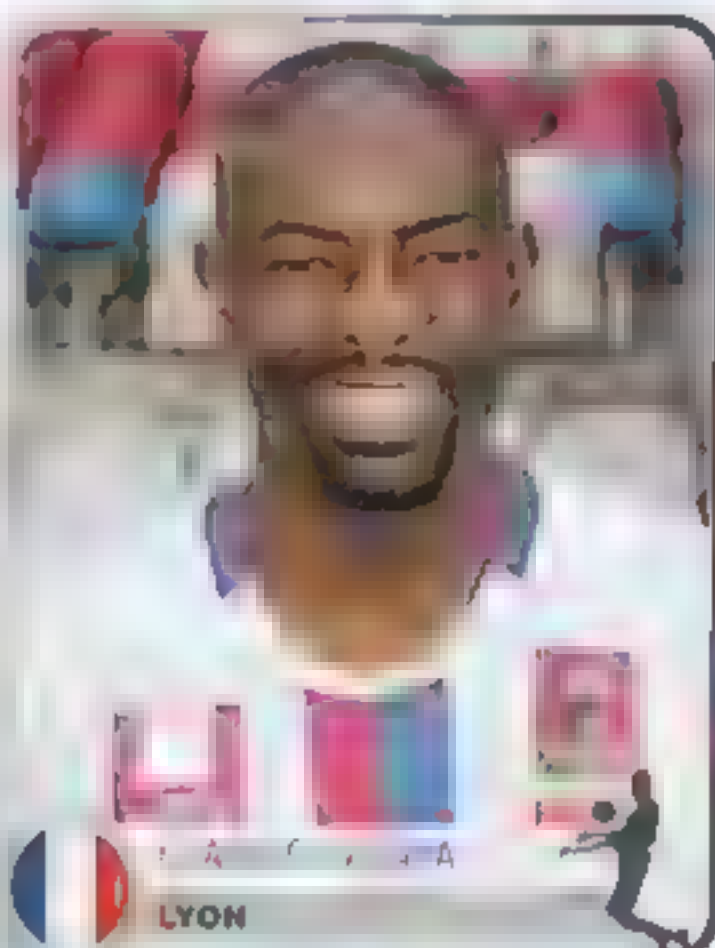
N.L.C. (1): 2001

M.S.C. (4): 2002, 2003, 2004, 2005



11.7.1979 Lyon (FRA)

1.80 m / 75 kg



29.5.1976 Lavres (BRA)

1.84 m / 77 kg



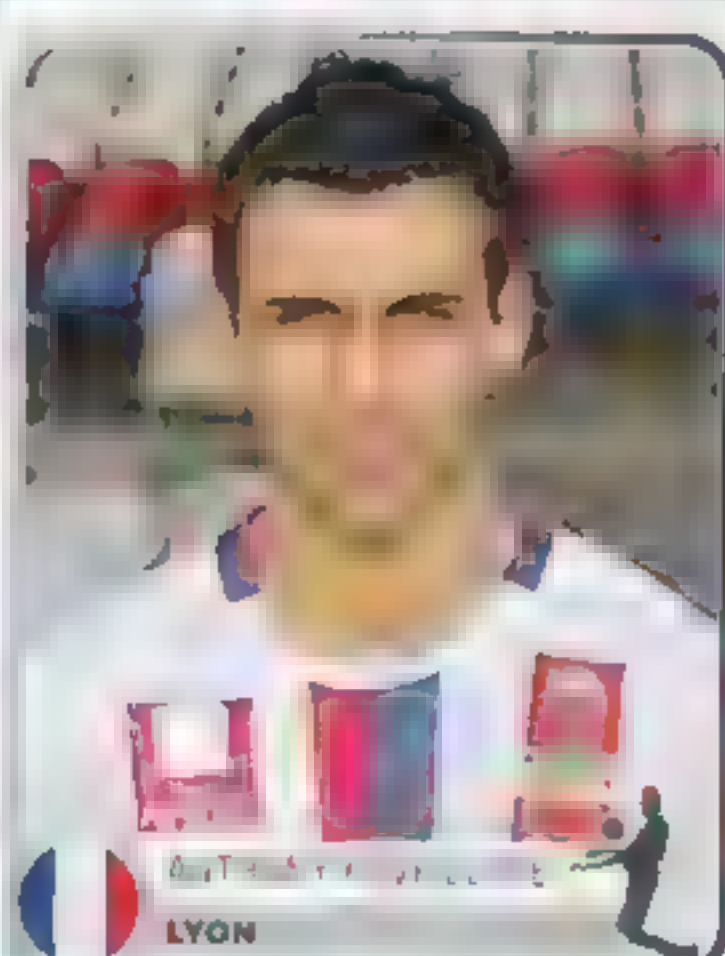
CRISTIANO MARQUES GOMES

3.4.1977 Guarulhos (BRA), 1.83 m / 77 kg



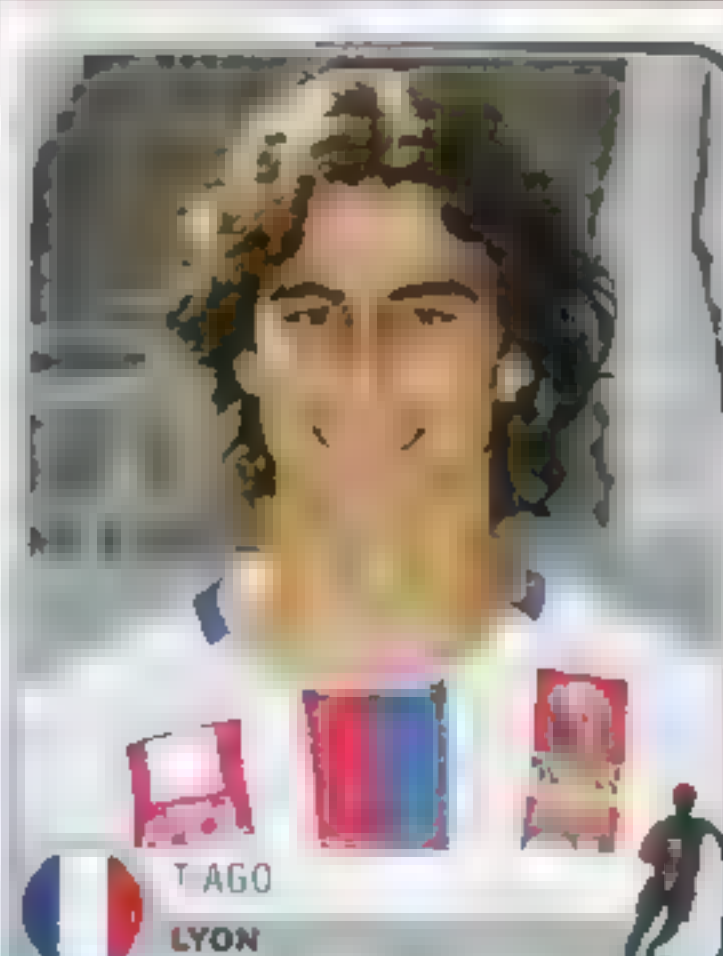
20.3.1981 Saint-Cyr-l'Ecole (FRA)

1.86 m / 80 kg



10.11.1979 Doué-la-Fontaine (FRA)

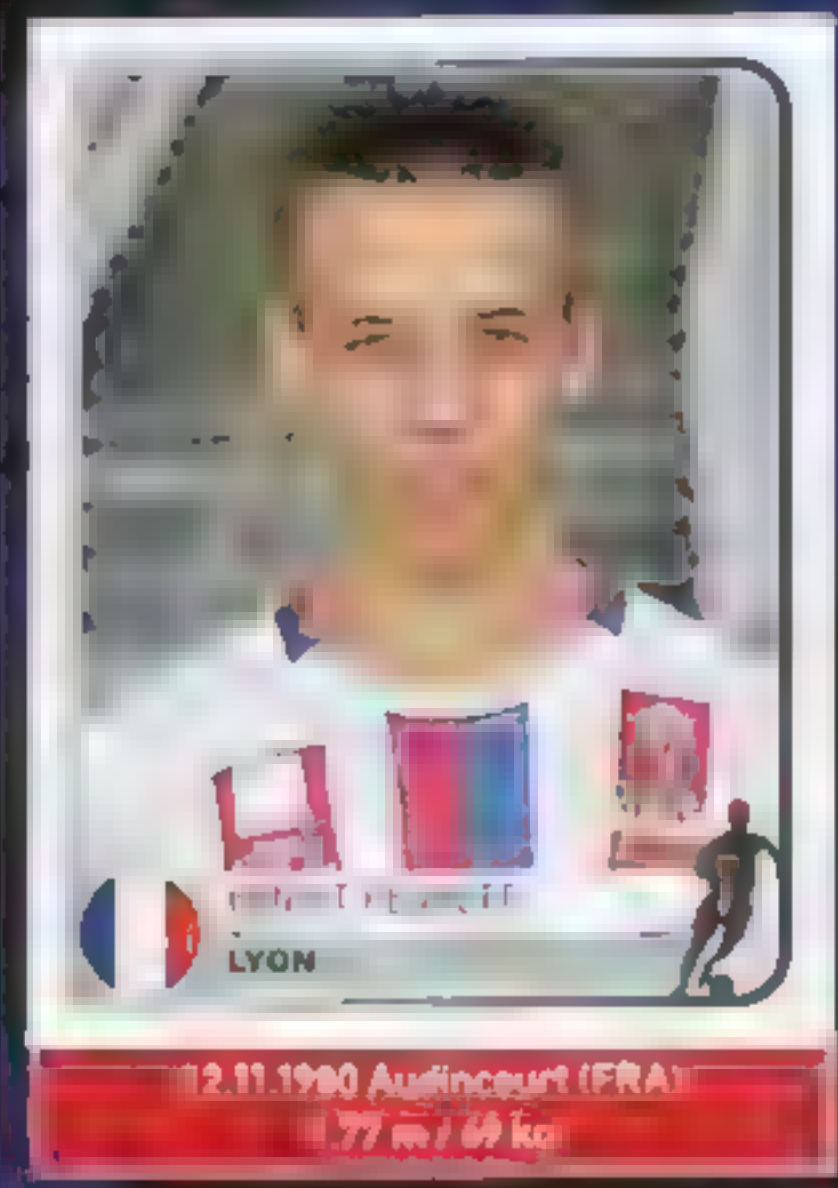
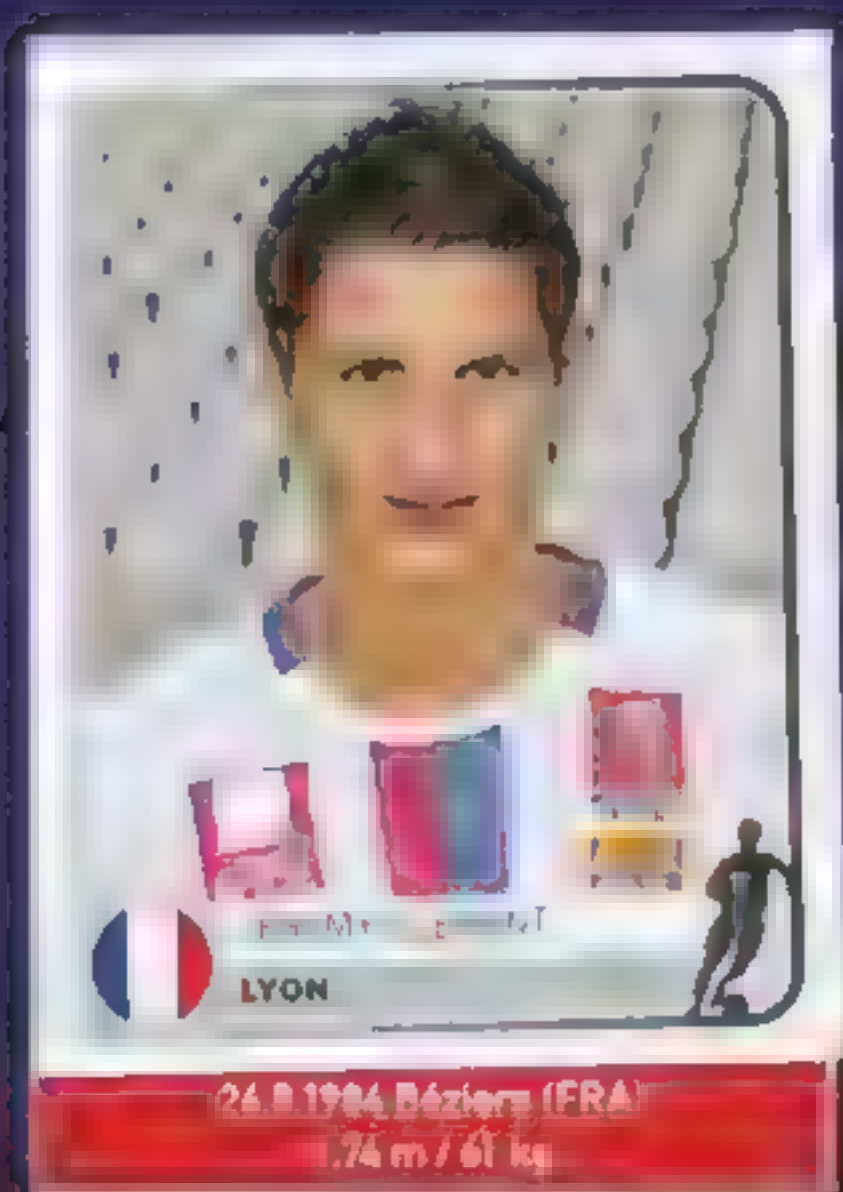
1.88 m / 77 kg



TIAGO CARDOSO MENDES

25.1981 Viana do Castelo (POR), 1.83 m / 75 kg







# MANCHESTER UNITED

Manchester United Football Club

Sir Matt Busby Way, Old Trafford, Manchester, M16 0RA (ENGL)

T: 0161 275 3434 • www.manutd.com • F: Sir Alex Ferguson • St. Nick's, Old Trafford

CHAMP. (15): 1908, 1911, 1952,

1956, 1957, 1965, 1967, 1973, 1974,

1980, 1981, 1984, 1985, 1989,

CUP (11): 1909, 1948, 1963, 1977,

1983, 1985, 1990, 1994, 1996, 1999,

2004

U.L.C. (1): 1992

E2 (1): 1991

E.S.C. (1): 1991

W.C.C. (1): 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

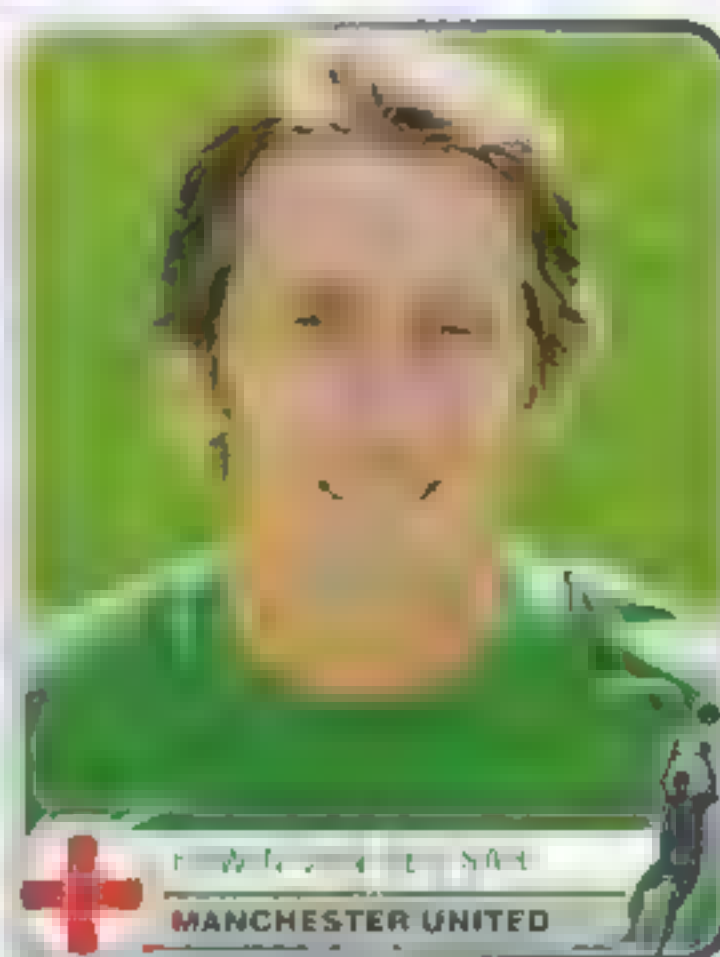
ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

ET W. (2): 1968, 1999

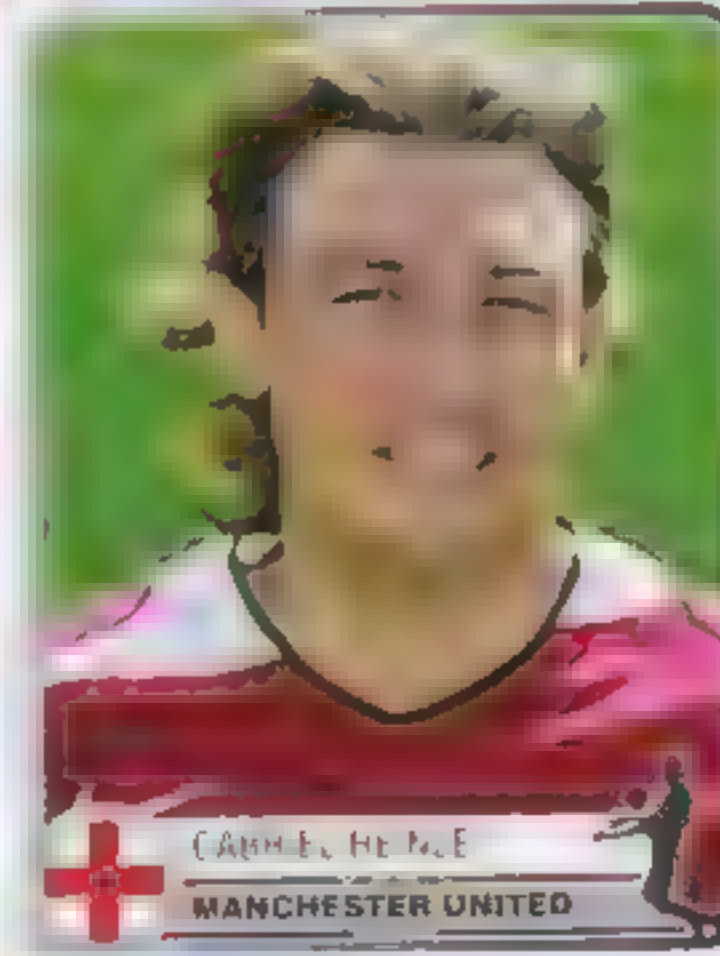
ET W. (2): 1968, 1999



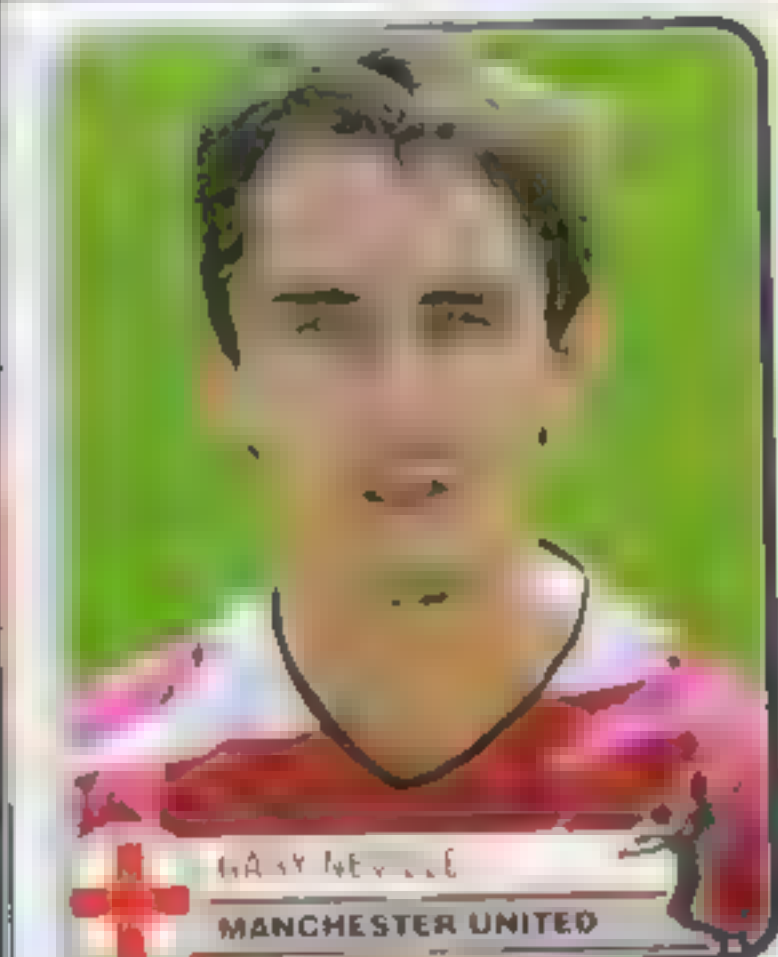
MANCHESTER UNITED



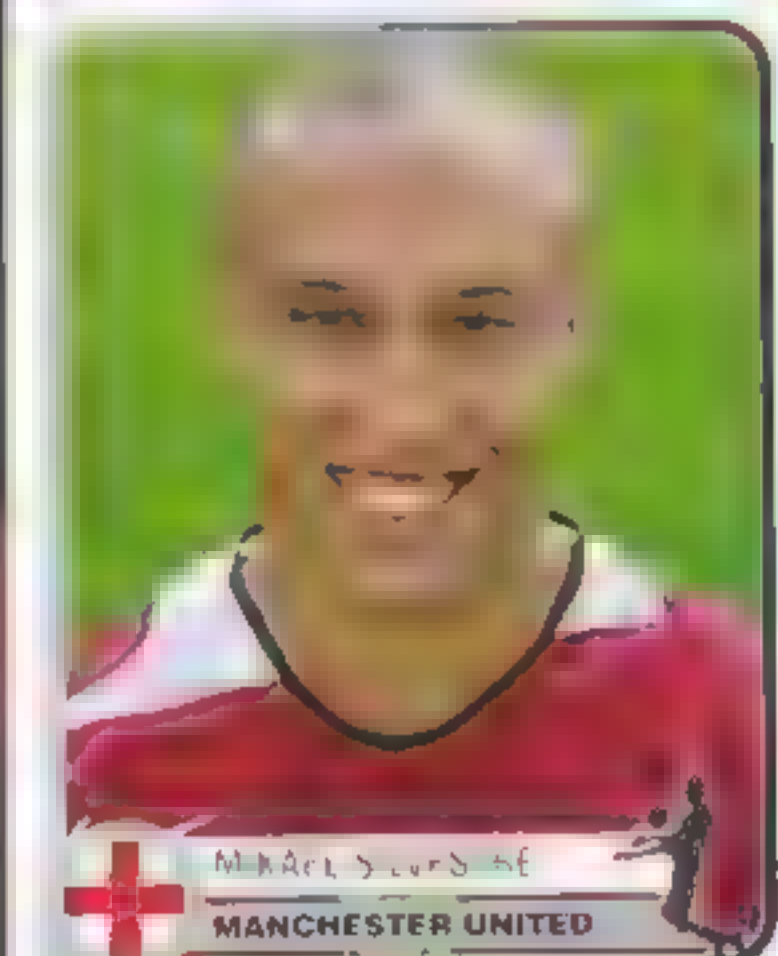
RIO FERDINAND  
MANCHESTER UNITED



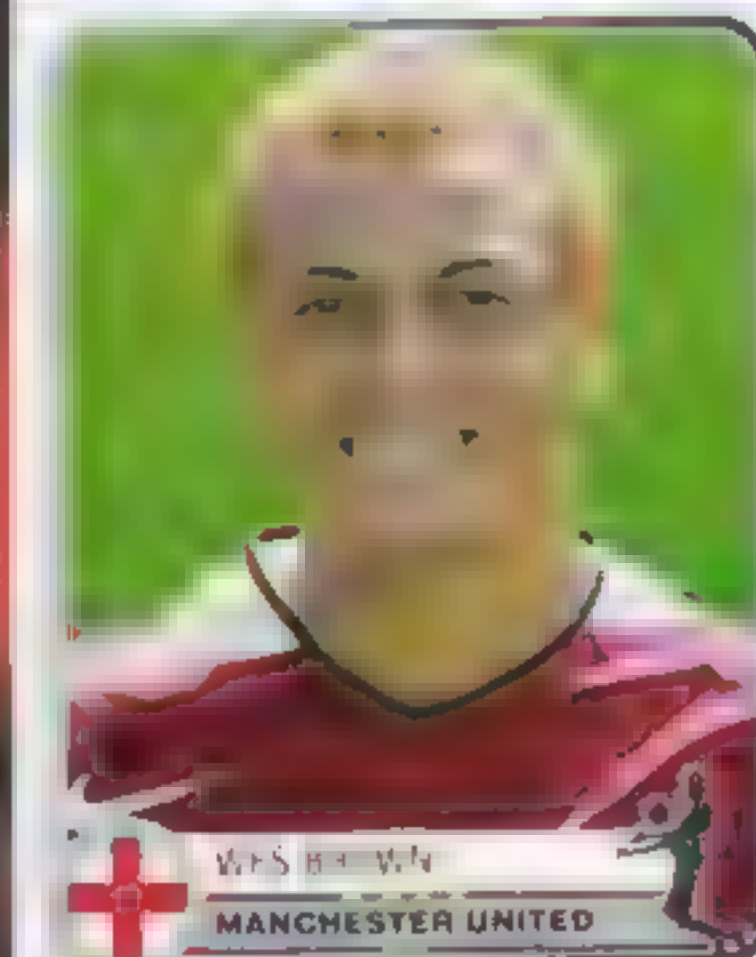
MANCHESTER UNITED



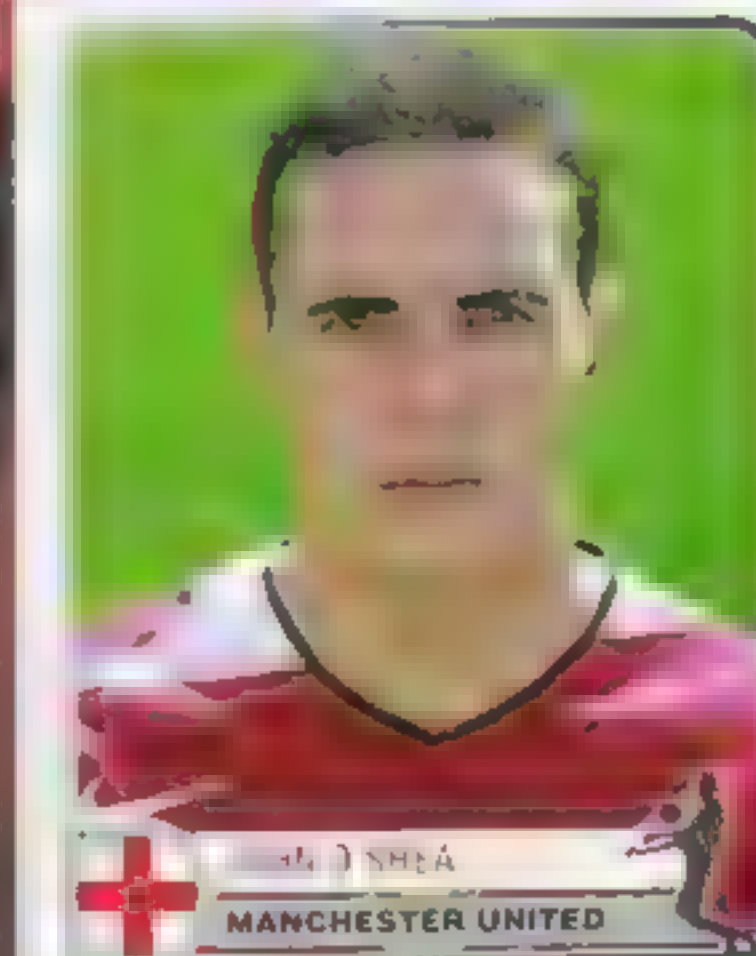
GARY NEVILLE  
MANCHESTER UNITED



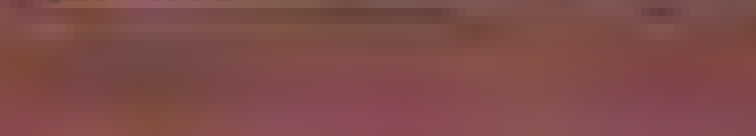
MANCHESTER UNITED



MANCHESTER UNITED



MANCHESTER UNITED



MANCHESTER UNITED



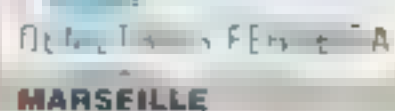




1877 • [www.aaa.net](http://www.aaa.net) •



1000



MARSEILLE

KOJI NAKATA  
MARSEILLE

1.82 m / 74 kg















 DENNIS VAN GATTEN  
MILAN

2.1.1978 Capriano Colonna (ITA)  
1.77 m / 77 kg



 ALEX HEARN  
MILAN


12.5.1972 Grimsby (GBR)  
1.77 m / 75 kg



 RUI COSTA  
MILAN

RUI MANUEL CESAR COSTA  
29.5.1972 Lisboa (POR) 1.80 m / 74 kg



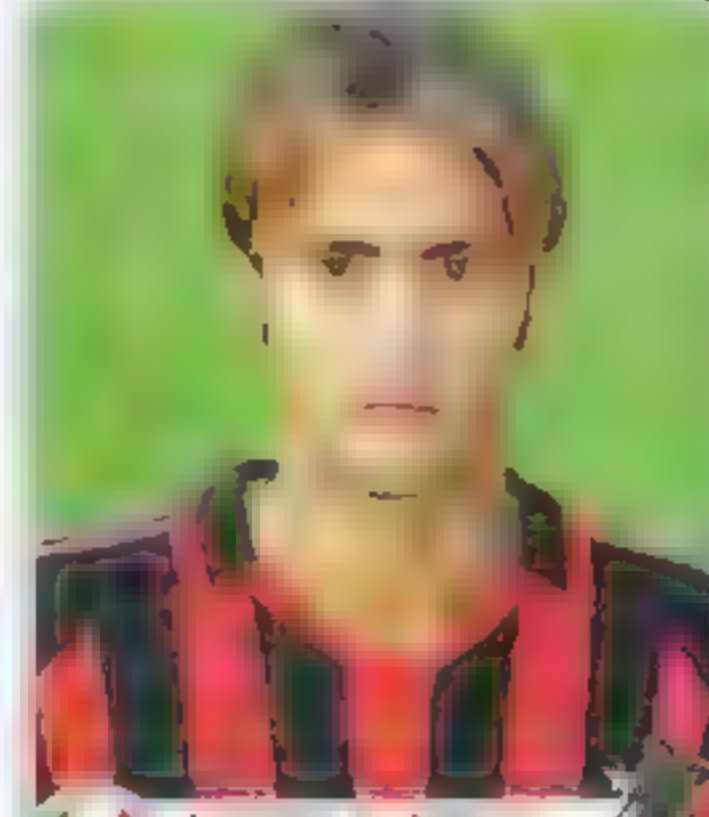
 LAMINE DIARRA  
MILAN

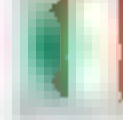
2.5.1978 Pannierbe (SEN)  
1.76 m / 76 kg



 RICARDO KALLON  
MILAN


RICARDO KECSON DOS SANTOS LEITE  
22.1.1982 Breda (BRA) 1.73 m / 73 kg



 ENZO SCIFO  
MILAN


5.5.1982 Breda (ITA)  
1.84 m / 77 kg



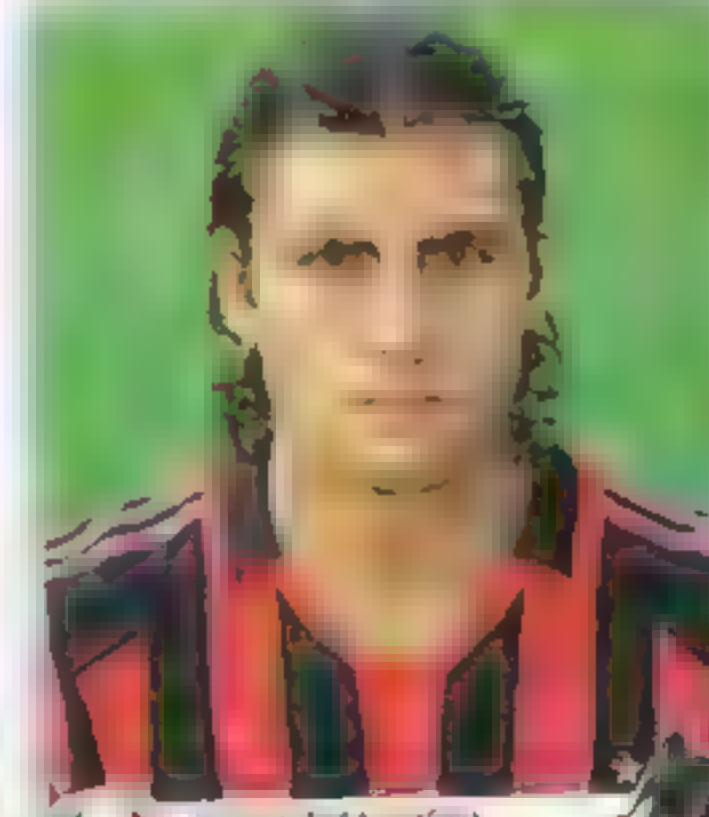
 LUCA TONI  
MILAN


2.9.1973 Piacenza (ITA)  
1.81 m / 74 kg



 ARSHAVIN  
MILAN

29.9.1974 Dniprochaykovsk (UKR)  
1.83 m / 72 kg



 JOHN STANVICK  
MILAN

12.9.1973 Bologna (ITA)  
1.86 m / 82 kg



# OLYMPIACOS

Olympiacos CFP

Alexandros Sphakos • 195 • 16 Finous - (GRE)

F: 1975 • [www.olympiacos.gr](http://www.olympiacos.gr) • T: 1041 5011 • SE Karaiskaki Stadium



**CHAMP. (33):** 1951 1953 1954

1956 1957 1958 1957 1959 1951

1954 1955 1956 1957 1958 1959

1966 1967 1973 1974 1975 1980

1981 1982 1983 1987 1997 1998

1999 2000 2001 2002 2003 2005

**CUP (21):** 1947 1951 1952 1953

1954 1957 1958 1959 1960 1961

1963 1965 1968 1971 1973 1975

1981 1990 1992 1999 2005

**N.S.C. (2):** 1997 1992



ALEX SPHAKOS

OLYMPIACOS



OLYMPIACOS



MICHAELIS KAPSIS

OLYMPIACOS



OLYMPIACOS



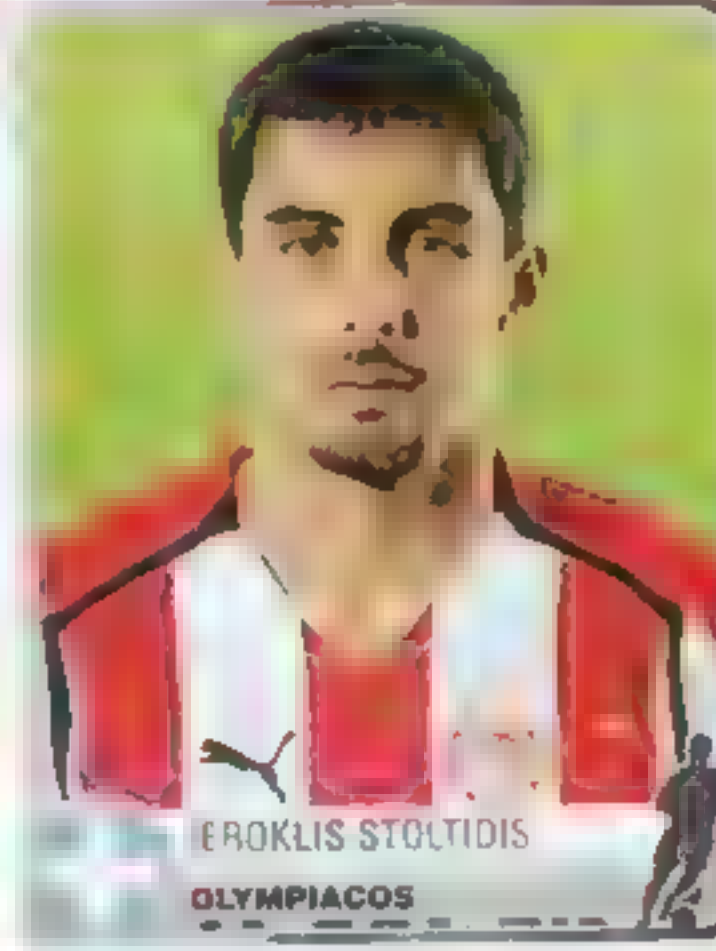
ATHANASIOS KOSTOULAS

OLYMPIACOS



GEORGIOS ANADOLAKIS

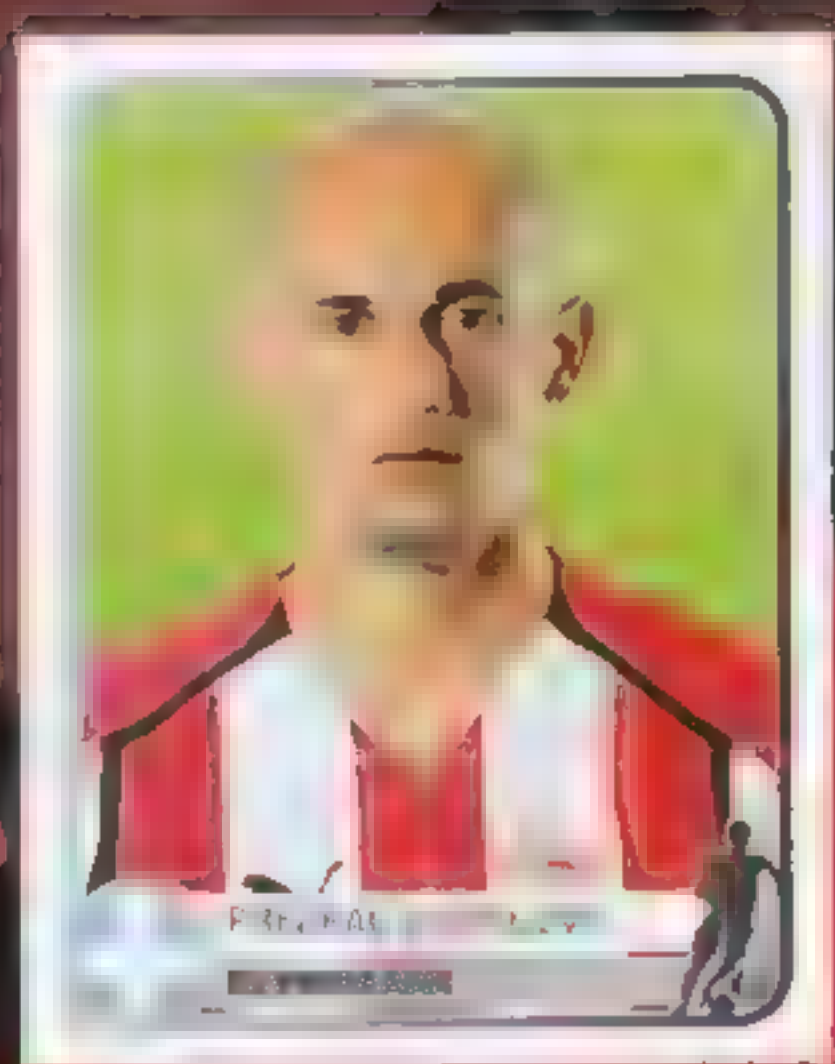
OLYMPIACOS



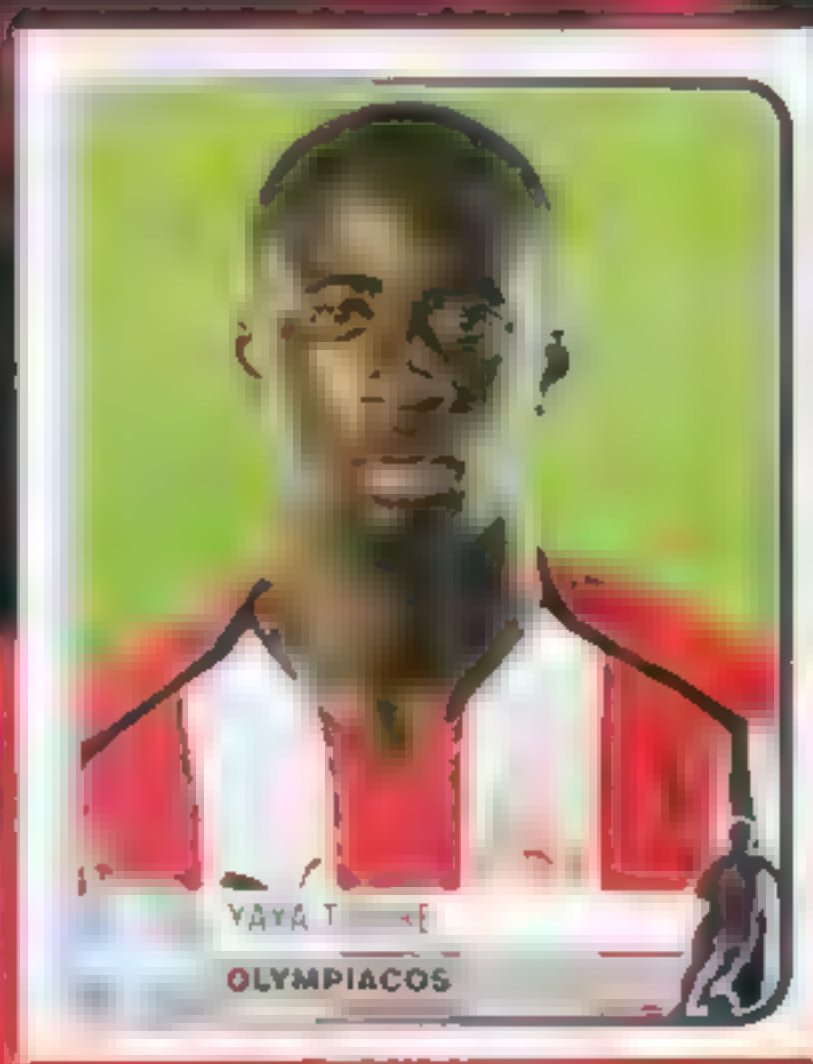
EROKLIS STOLIDIS

OLYMPIACOS

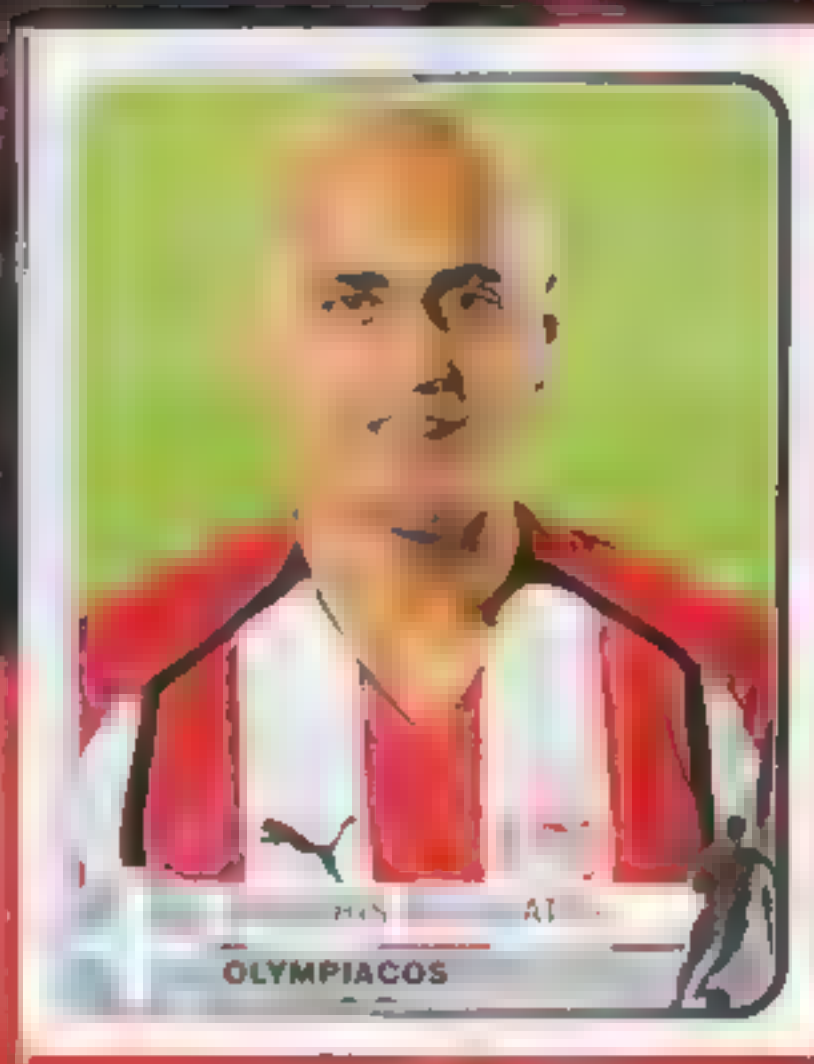




6.9.1972 Kragujevac (SCG)  
1.84 m / 75 kg



13.5.1983 Bouaké (CIV)  
1.87 m / 78 kg



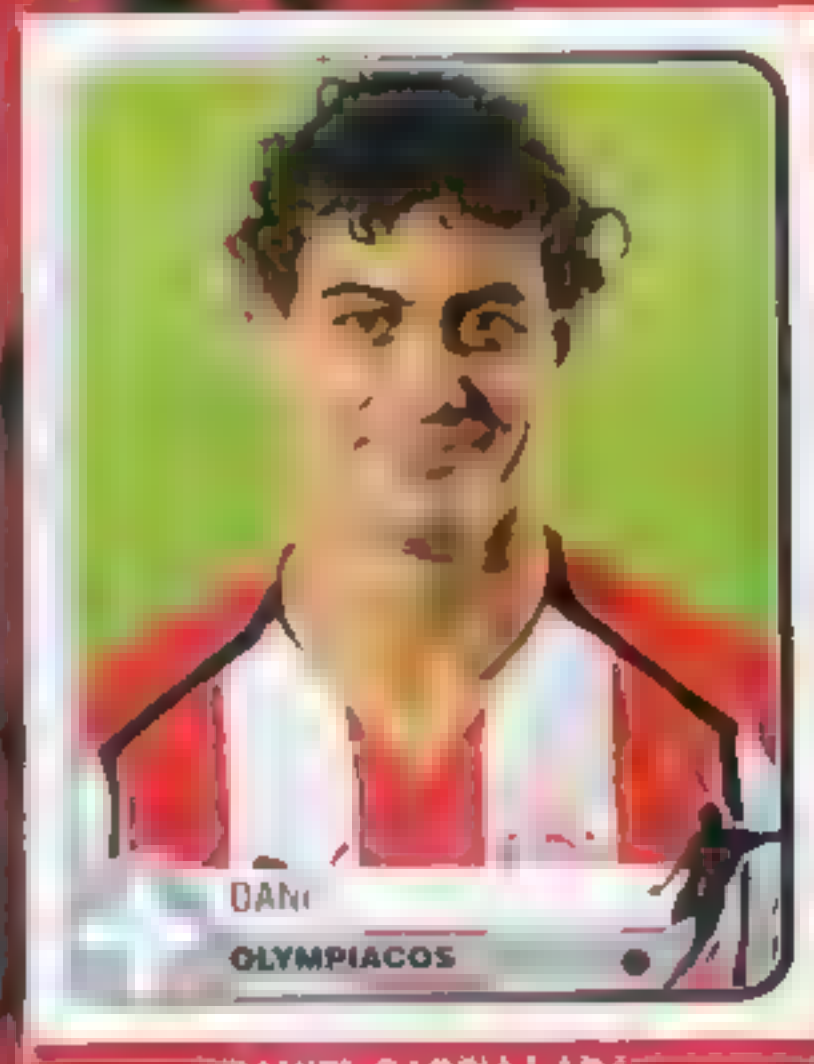
31.10.1972 Piraeus (GRE)  
1.76 m / 72 kg



13.6.1984 Artigas (URU)  
1.70 m / 61 kg



18.10.1981 Kaduna (NGA)  
1.68 m / 66 kg



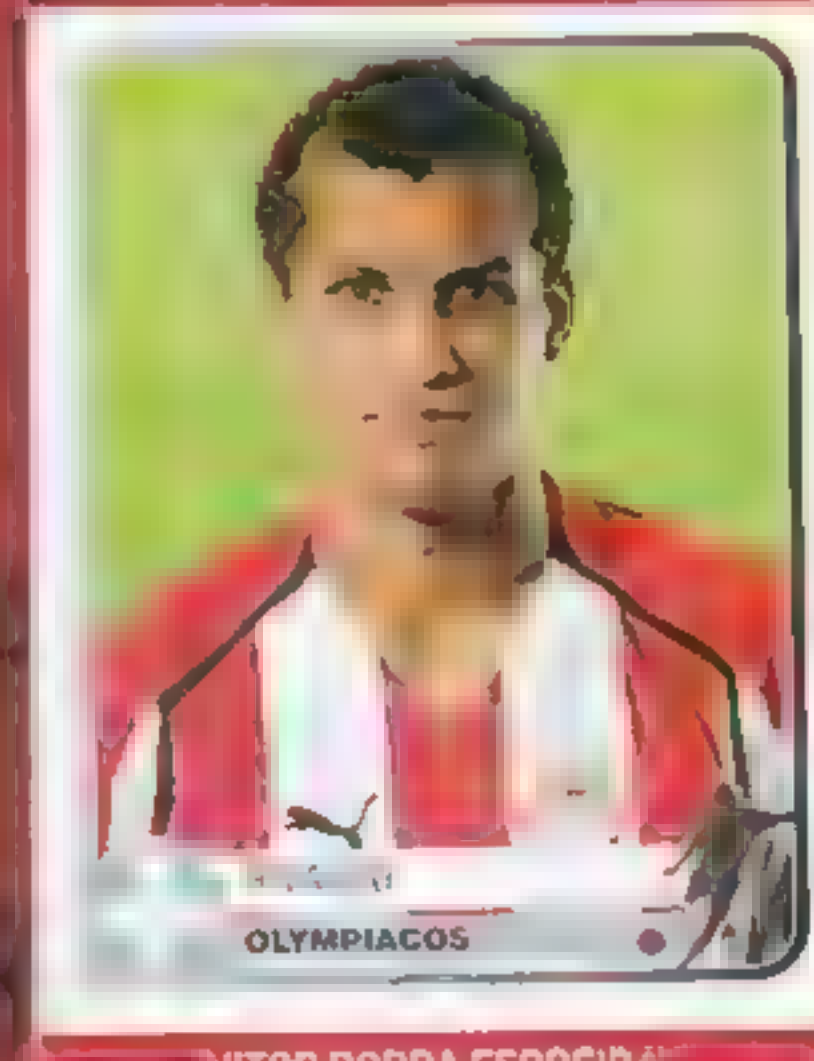
DANIEL GARCIA LARA  
21.12.1976 Barcelona (ESP) 1.83 m / 73 kg



19.2.1978 Nicosia (CYP)  
1.87 m / 82 kg



11.2.1977 Larnaka (CYP)  
1.76 m / 68 kg



VITOR BORBA FERREIRA  
19.6.1972 Recife (BRA) 1.86 m / 75 kg



# PORTO

Futebol Clube do Porto

Estádio do Dragão, 3ª Marçante, 4358-415 Porto - (POR)

F. 1893 • www.fcporto.pt • E. Ca. Adm. • SE Estádio do Dragão



PORTO

**CHAMP. (20):** 1935 1939 1940

1956 1959 1978 1979 1985 1986

1988 1990 1992 1993 1995 1996

1997 1998 1999 2003 2004

**CUP (12):** 1956 1958 1968 1977

1984 1988 1991 1994 1998 2000

2001 2003

**N.S.C. (14):** 1981 1983 1984

1986 1990 1991 1993 1994 1996

1998 1999 2001 2003 2004

**E3 (1):** 2003

**W.C.C. (2):** 1987 2004



1935 1939 1940



VITOR BAIA

PORTO

VITOR MANUEL MARTINS BAIA

15.10.1967 Vila Nova de Gaia (POR), 1.86 m / 84 kg



FATIH SONKAYA

PORTO

7.1981 Olm (TUR)

1.82 m / 75 kg



RICARDO MIGUEL MOREIRA DA COSTA

PORTO

14.5.1978 Vila Nova de Gaia (POR), 1.86 m / 82 kg



PEDRO EMANUEL DOS SANTOS MARTINS SILVA

PORTO

11.2.1975 Luanda (ANG), 1.82 m / 79 kg

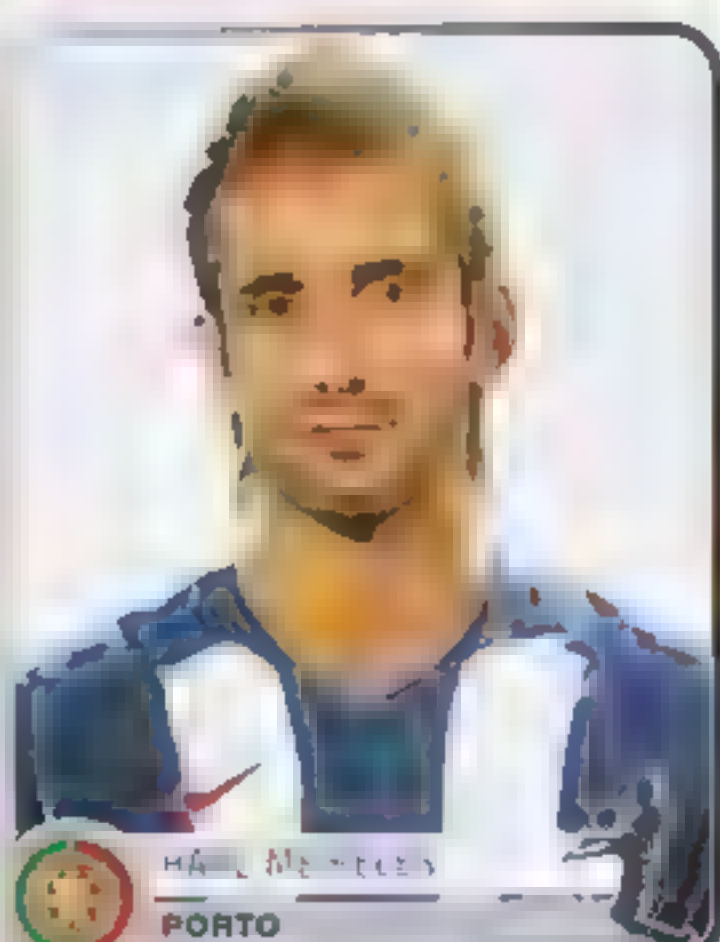


JORGE PAULO COSTA ALMEIDA

PORTO

JORGE PAULO COSTA ALMEIDA

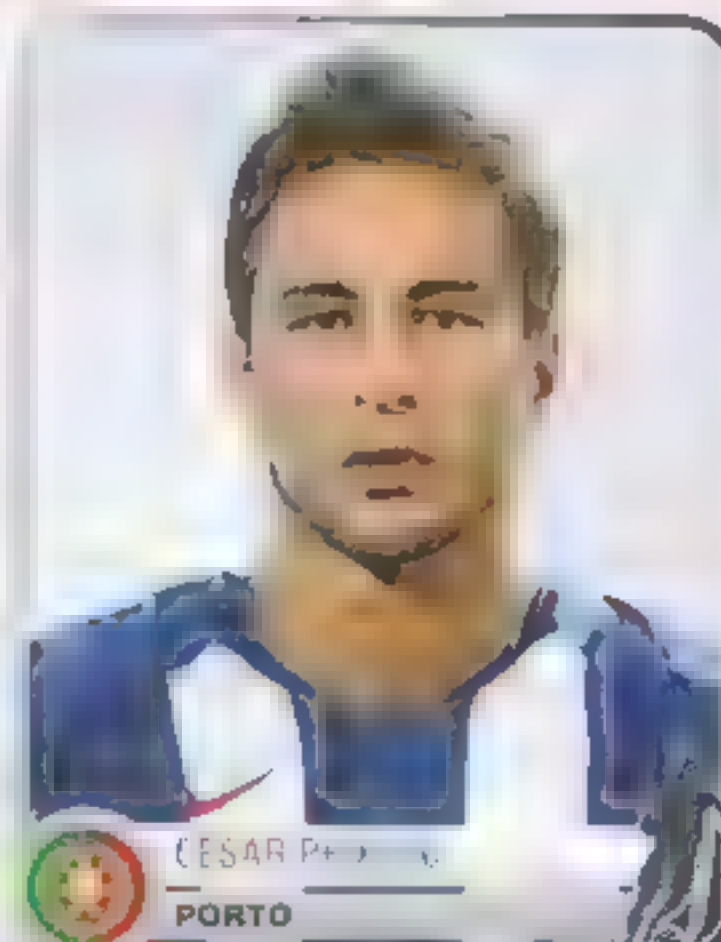
14.10.1971 Porto (POR), 1.86 m / 91 kg



RAÚL JOSÉ TRINDADE MEIRELES

PORTO

RAÚL JOSÉ TRINDADE MEIRELES



PAULO CESAR SILVA PEIXOTO

PORTO

PAULO CESAR SILVA PEIXOTO





LUI OSCAR GONZALEZ  
PORTO



LUI OSCAR GONZALEZ  
19.1.1981 Buenos Aires (ARG), 1.85 m / 75 kg



FABSON BARRETO DA SILVA  
PORTO



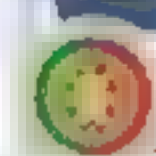
FABSON BARRETO DA SILVA  
/ 31.1983 Rio de Janeiro (BRA), 1.77 m / 76 kg



JORGE LUIZ PEREIRA SOUZA  
PORTO



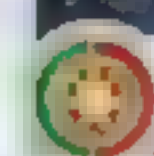
JORGE LUIZ PEREIRA SOUZA  
6.5.1977 Goiânia (BRA), 1.78 m / 72 kg



DIEGO  
PORTO



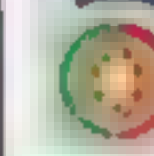
DIEGO RIBAS DA CUNHA  
28.2.1986 Ribeirão Preto (BRA), 1.75 m / 76 kg



RICARDO ANDRADE GÍARESMA BERNARDO  
PORTO



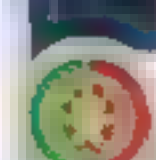
RICARDO ANDRADE GÍARESMA BERNARDO  
26.9.1983 Lisboa (POR), 1.76 m / 77 kg



ANDRÉ LOPEZ  
PORTO



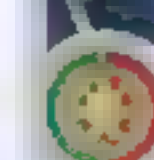
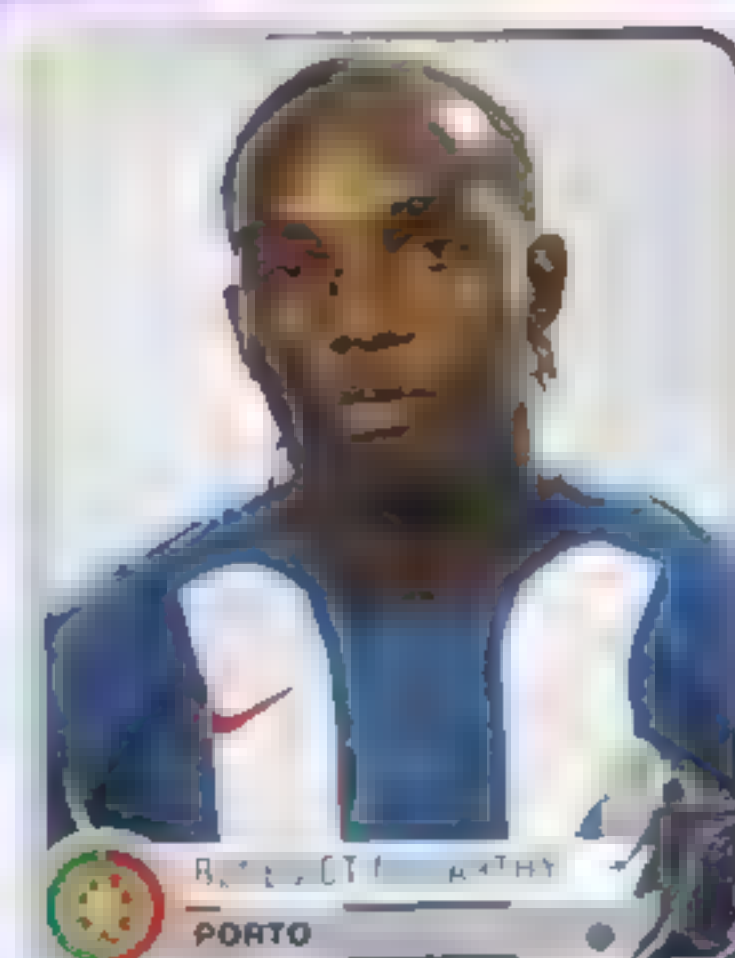
2.5.1983 Rafael Obispo (ARG)  
1.75 m / 72 kg



NELDER POSTIGA  
PORTO



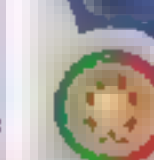
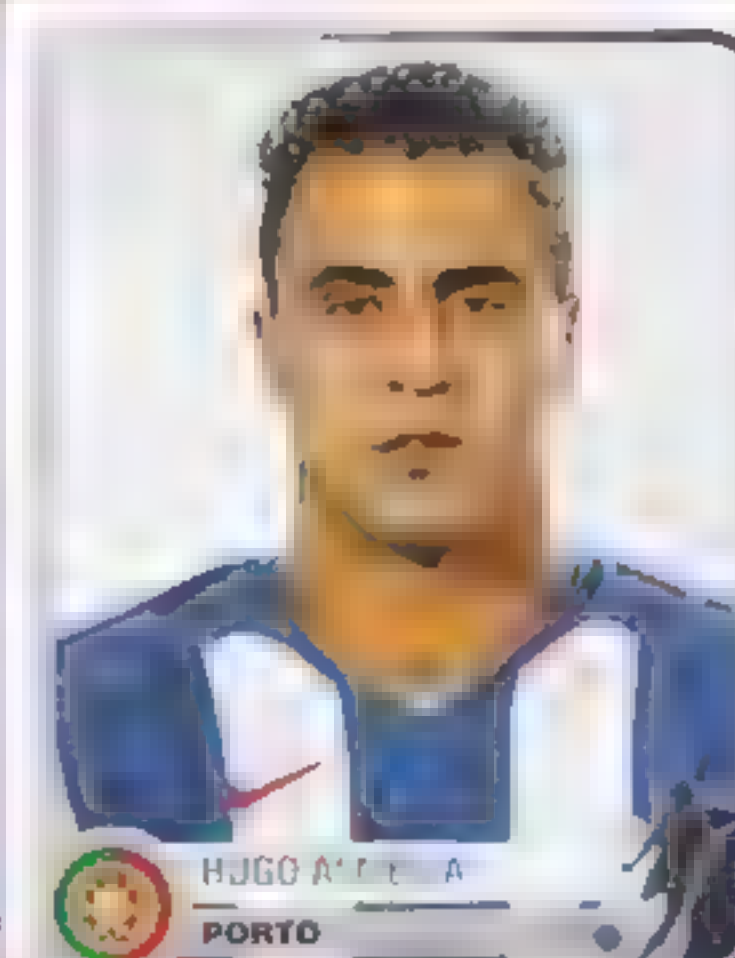
NELDER MANUEL MARQUES POSTIGA  
2.2.1982 Póvoa do Varzim (POR), 1.81 m / 79 kg



RAULINHO  
PORTO



1.80 m / 86 kg



HUGO ALMEIDA  
PORTO



23.5.1984 Figueira da Foz (POR), 1.90 m / 93 kg



# PSV EINDHOVEN

PSV Eindhoven

Postbus 884, 5600 AW Eindhoven - (NEO)

F. 1913 • www.psv.nl • G. G. K. Klink • St. Philips Stadion



**CHAMP. (18):** 1929, 1935, 1951, 1963, 1975, 1976, 1978, 1986, 1987, 1988, 1989, 1991, 1992, 1997, 2000, 2001, 2003, 2005

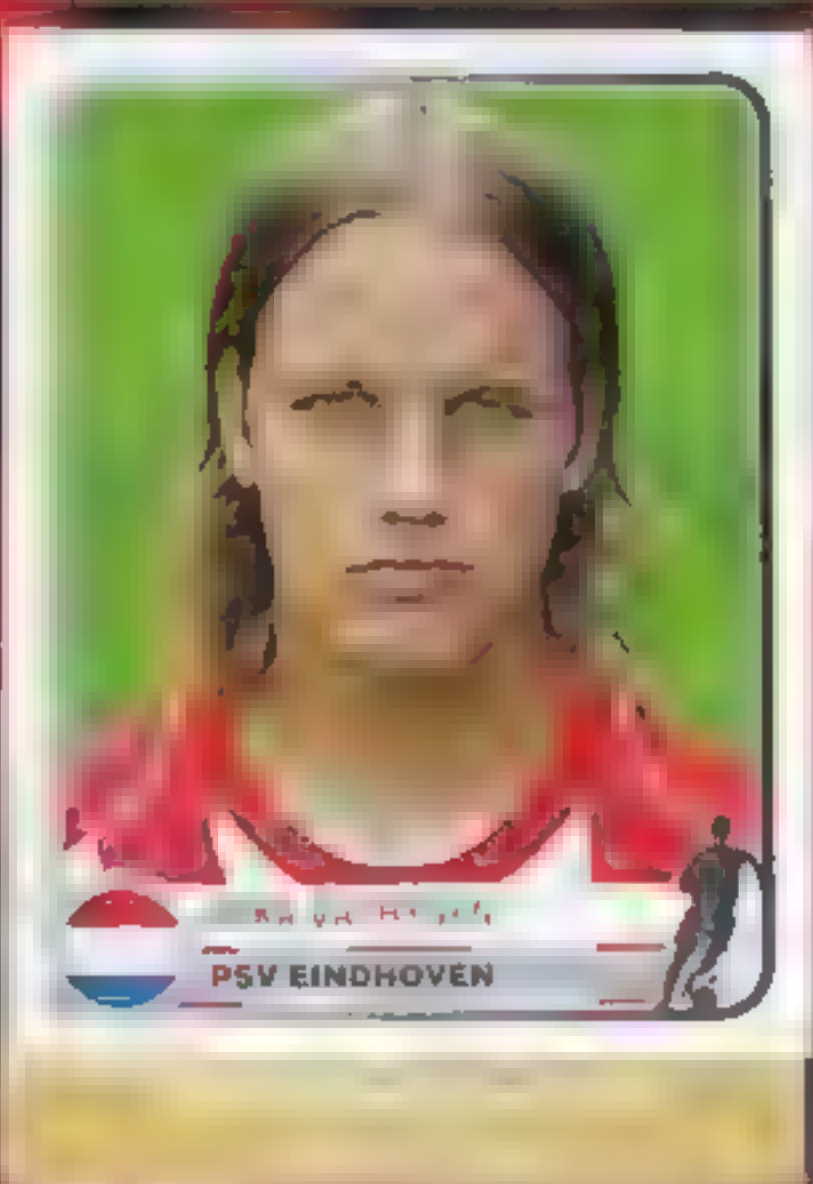
**CUP (8):** 1970, 1974, 1976, 1988, 1989, 1990, 1996, 2005

**N.S.C. (7):** 1992, 1996, 1997, 1998, 2000, 2001, 2003

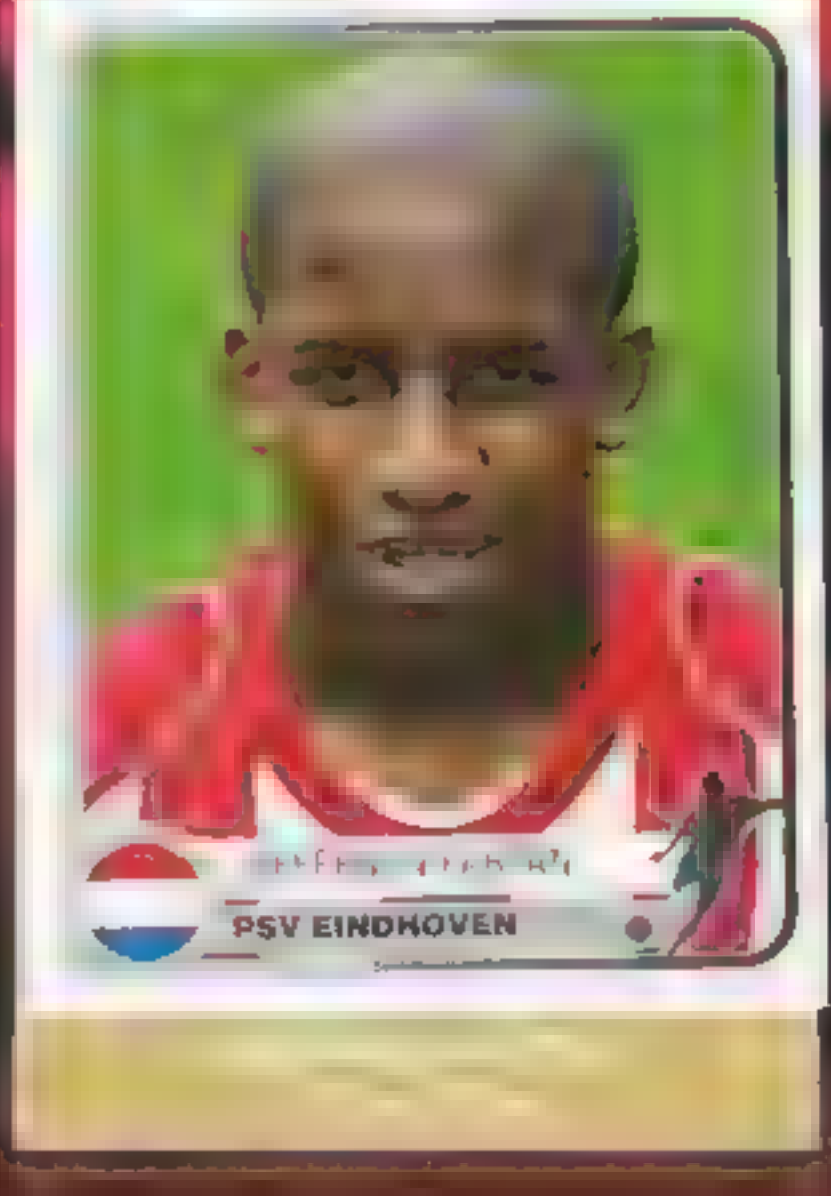
**E3 (1):** 1978



**E1 W. (1):** 1988







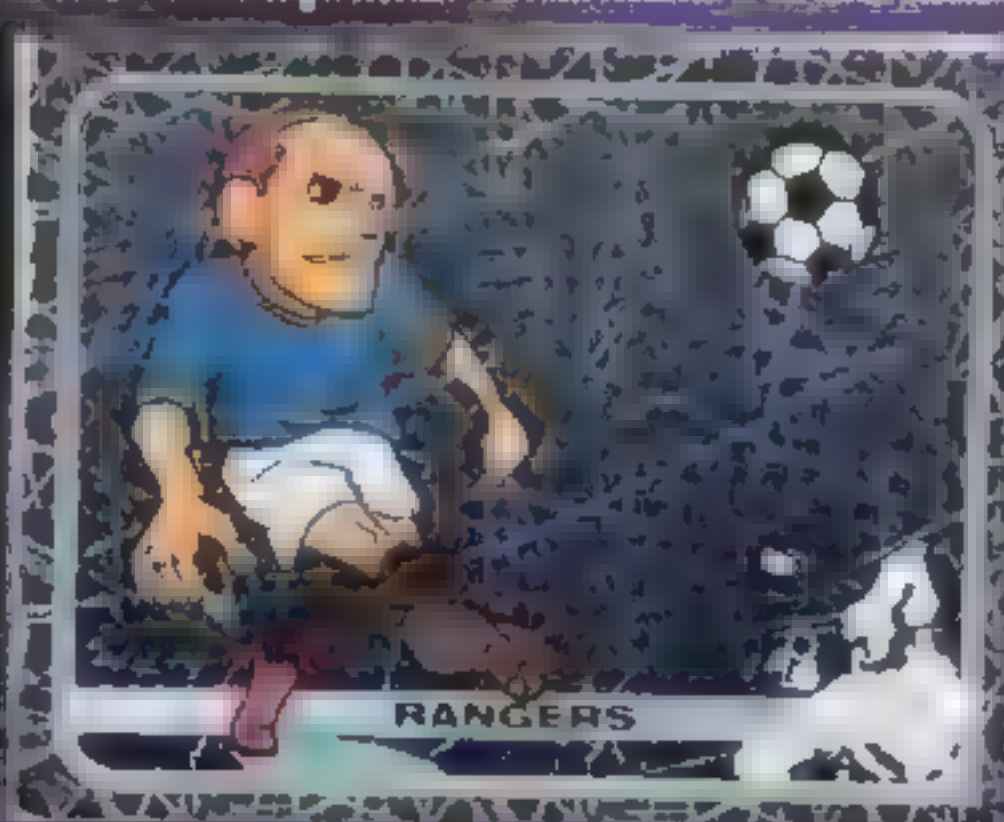


# RANGERS

Rangers Football Club

Ibrox Stadium, 150 Edinboro Drive, Glasgow, G1 2TA, Scotland

Tel: 01273 333 333 • www.rangers.co.uk • E: Alan McLachlan • G: Rangers



**CHAMP. (51):** 1891 1899 1930 1901  
1932 1911 1912 1913 1918 1920 1921  
1923 1924 1925 1927 1928 1929 1930  
1931 1933 1934 1935 1937 1939 1947  
1949 1950 1953 1956 1957 1959 1960  
1963 1964 1975 1976 1978 1987 1989  
1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996  
1997 1999 2000 2003 2005

**CUP (31):** 1894 1897 1898 1903 1930  
1932 1934 1935 1936 1948 1949  
1950 1953 1960 1962 1963 1964 1966  
1973 1976 1978 1979 1981 1992 1993  
1996 1999 2000 2002 2003

**N.L.C. (24):** 1947 1949 1961 1962  
1964 1965 1971 1976 1978 1979 1982  
1984 1985 1987 1988 1989 1991 1993  
1994 1997 1999 2002 2003 2005

**E2 (1):** 1972



20.2.1978 Glasgow (SCO)  
1.85 m / 65 kg



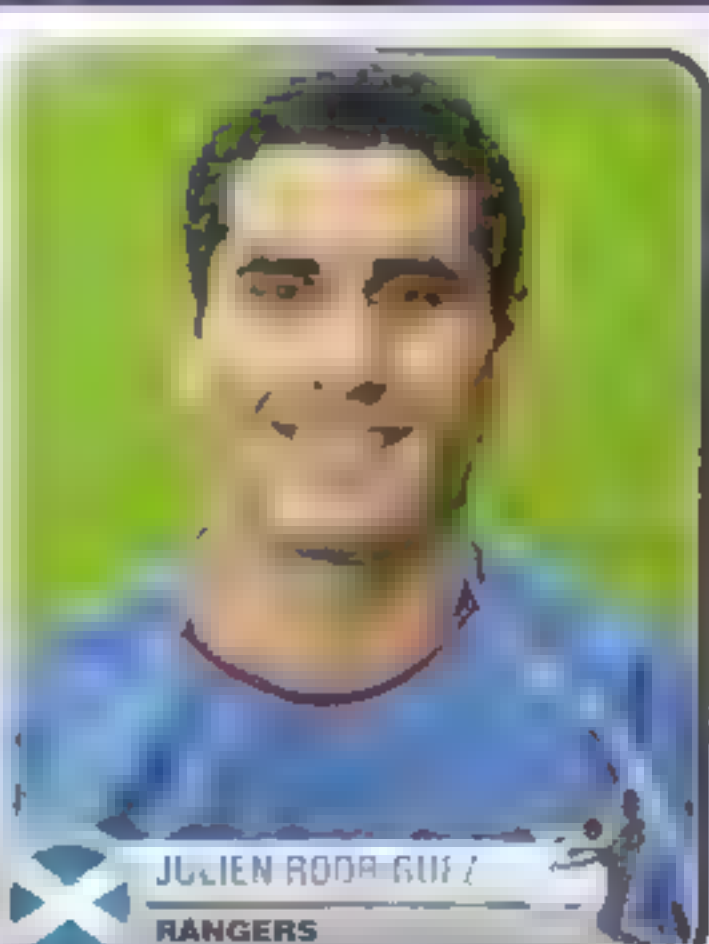
22.12.1975 Birmingham (ENG)  
1.90 m / 100 kg



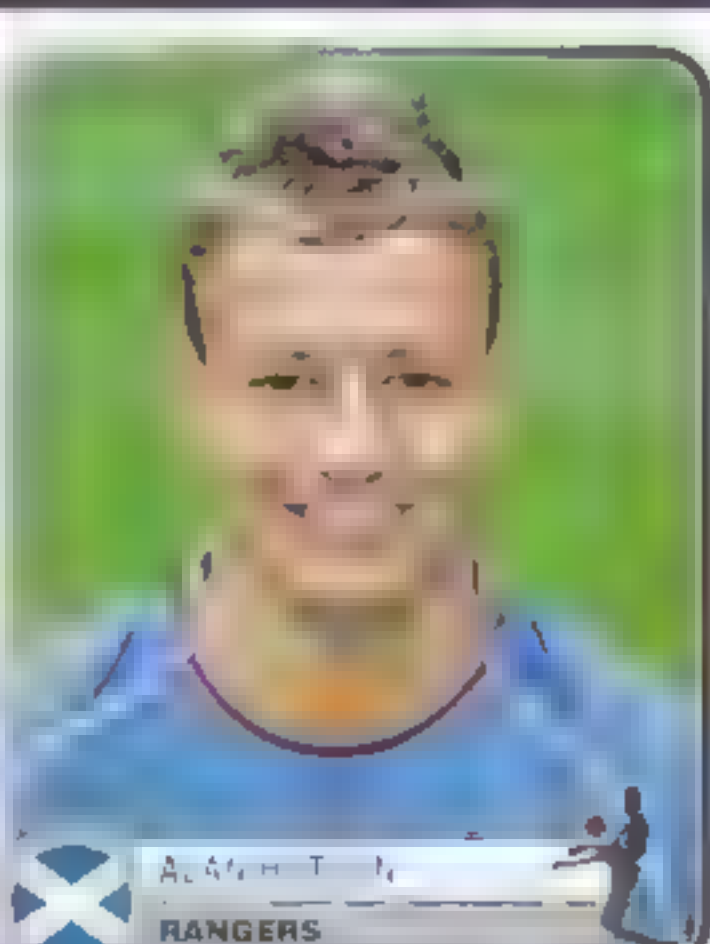
23.7.1979 Tríkala (GRE)  
1.93 m / 80 kg



24.3.1978 Saint-Pol-sur-Meuse (FRA)  
1.81 m / 81 kg



11.6.1978 Béziers (FRA)  
1.85 m / 80 kg



30.11.1984 Glasgow (SCO)  
1.65 m / 72 kg



30.9.1969 Glasgow (SCO)  
1.70 m / 72 kg







# ROMA

Associazione Sportiva Roma

Via di Trionfale, km 3,6 - 00128 Roma - (ITA)

1927 • [www.asroma.it](http://www.asroma.it) • E. Luciano Spalletti • St. Olimpico



CHAMP. (3): 1982, 1992, 2000

CUP (7): 1964, 1969, 1971, 1974, 1978, 1991

N.S.C. (1): 1990

F.C. (1): 1991



ET F. (1): 1994



12.7.1985 Roma (ITA)  
1.81 m / 79 kg



19.5.1976 La Plata (ARG)  
1.76 m / 76 kg



26.10.1980 Reka (ROM)  
1.84 m / 83 kg



13.9.1976 Kumasi (GHA)  
1.78 m / 75 kg



18.3.1982 Tordone (GER)  
1.82 m / 82 kg



12.4.1973 Savona (ITA)  
1.81 m / 73 kg



27.1984 Roma (ITA)  
1.88 m / 77 kg







**Valencia College - Woodlawn**

Antigua Senda de Serrant, TV 7, 48023 Vitoria-Gasteiz - (945) 21 11 11

**Mano Sánchez Ramos • Sr. Model**

**VALENCIA**

1979, 1979

N.S.C. (1): 1999

0-289-1730-6

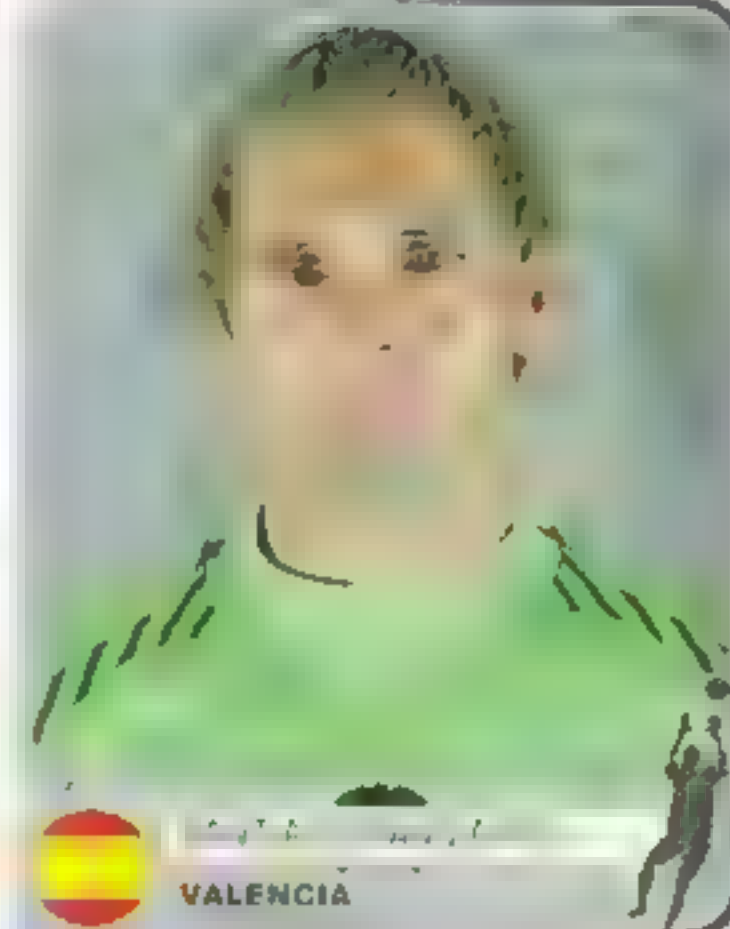
E3 (1): 2004

**F.C. (2): 1962, 1963**

**E.S.C. (2): 1980, 2004**



E1 F. (2): 2000, 2001

**VALENCIA**

1110 1111 1112

**VALENCIA**

1. *Phragmites* (Common Reed)

**VALENCIA**

0 5 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100

**VALENCIA**

$\Gamma$     $\Delta$     $\epsilon$     $\delta$     $\gamma$     $\beta$     $\alpha$

## VALENCIA



5. [Return to Table of Contents](#)

1000

**VALENCIA**







# WERDER BREMEN

Werder Bremen

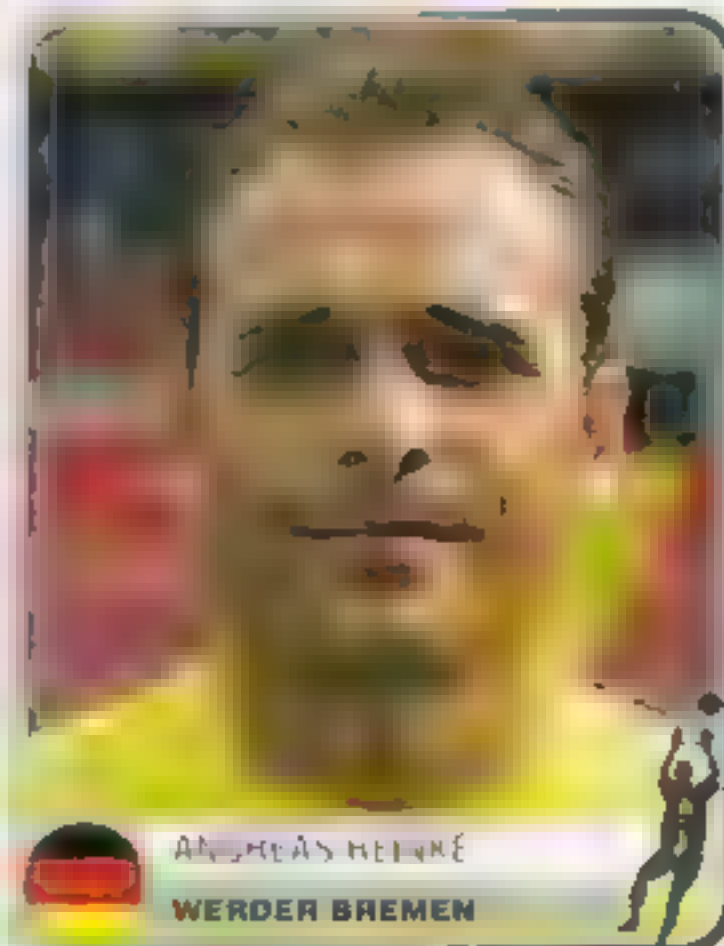
Franz-Bühmer-Straße 1 • 28205 Bremen • (GER)

• 1899 • www.werder.de • T. Thomas Schaaf • St. Wackerstadion

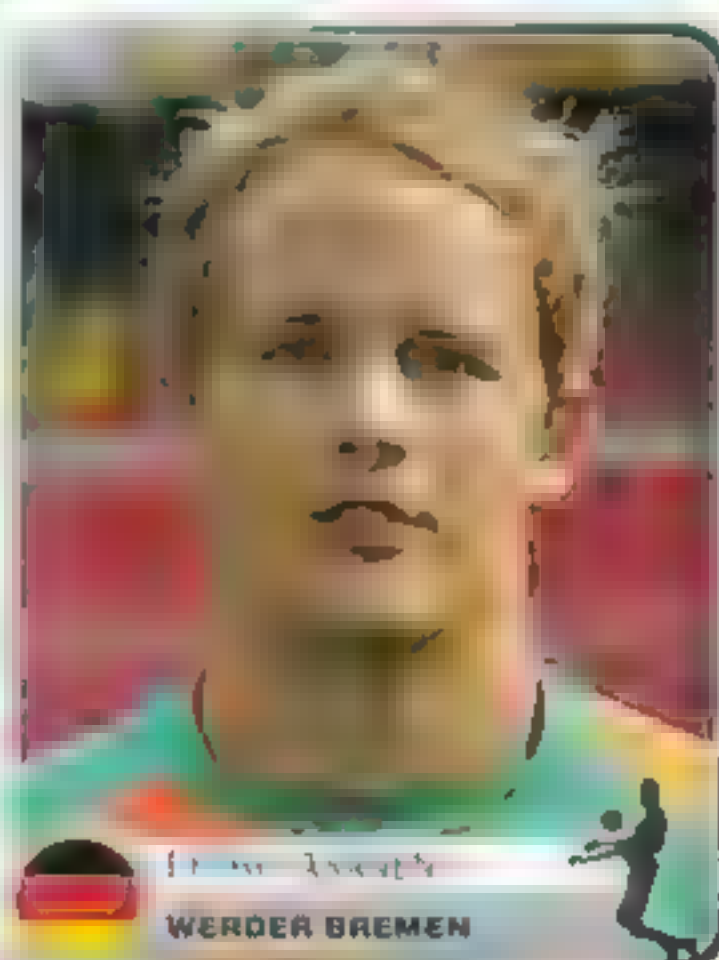


WERDER BREMEN

N.S.C. (3): 1998, 1993, 1994



ANDREAS HINKEL  
WERDER BREMEN



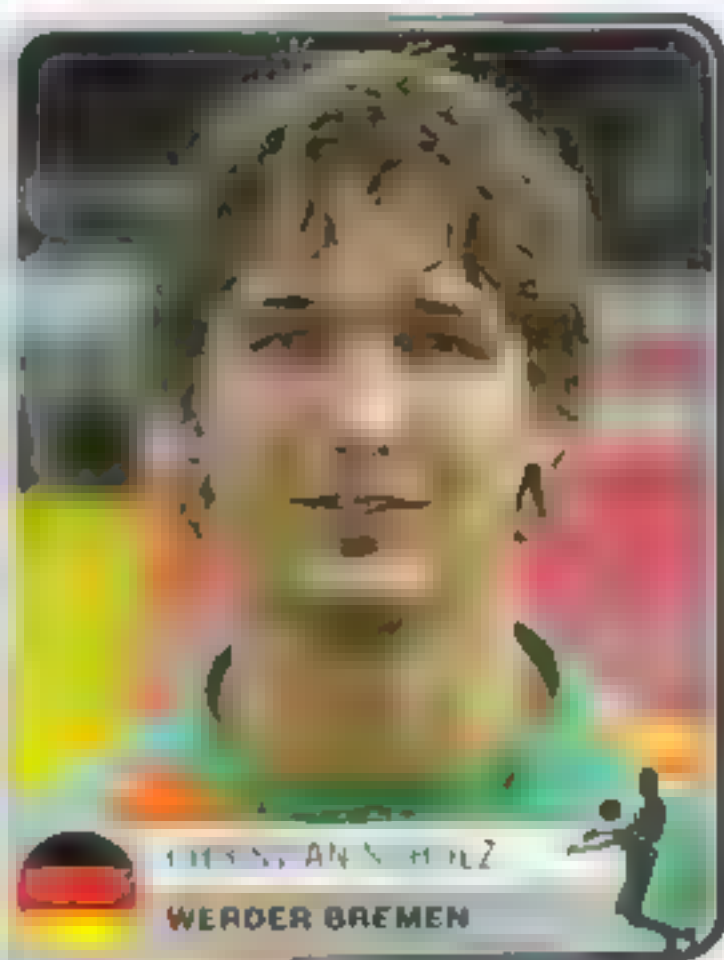
LEON ALEXANDER  
WERDER BREMEN

geb. 1990 | Lüneburg (GER)  
1,87 m / 86 kg



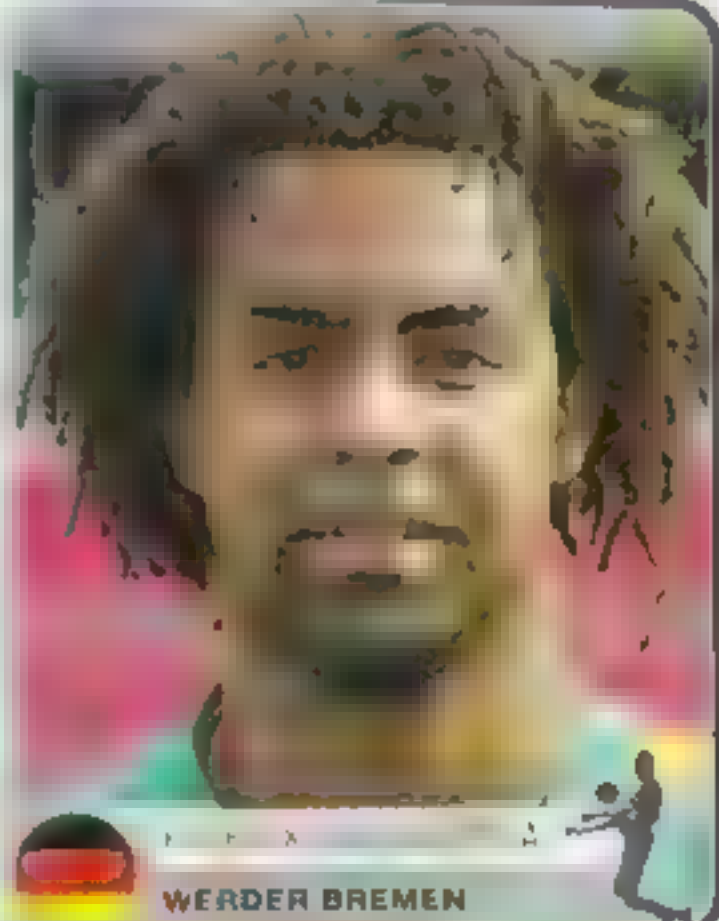
LUCA  
WERDER BREMEN

geb. 1972 | München (GER)  
1,84 m / 77 kg



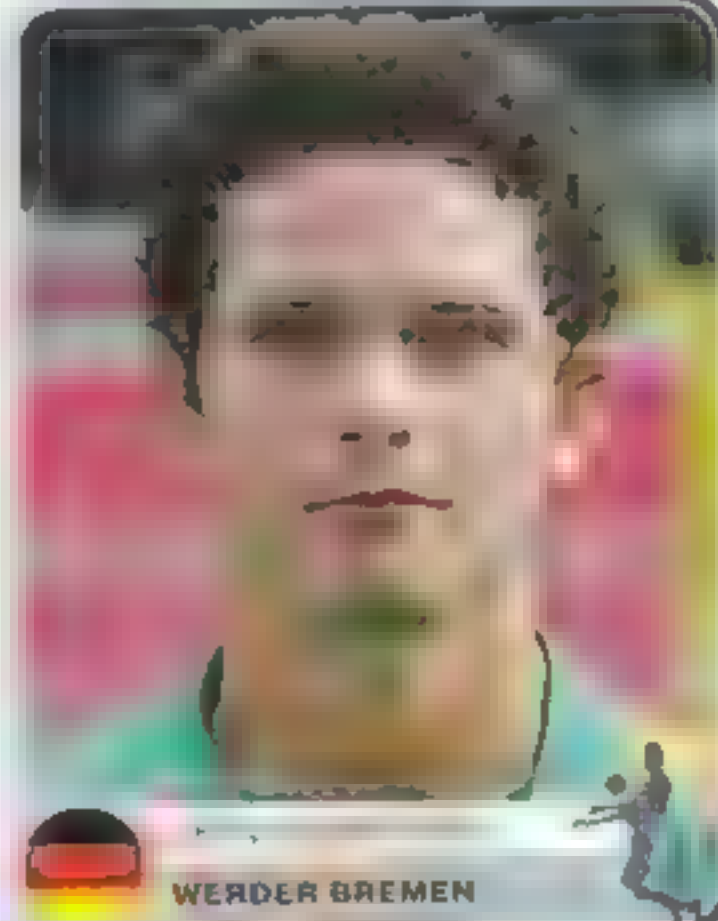
DENNIS ANN HÖLZ  
WERDER BREMEN

geb. 1977 | Rostock (GER)  
1,85 m / 77 kg



FELIX  
WERDER BREMEN

geb. 1990 | ...  
1,87 m / 80 kg



...  
WERDER BREMEN

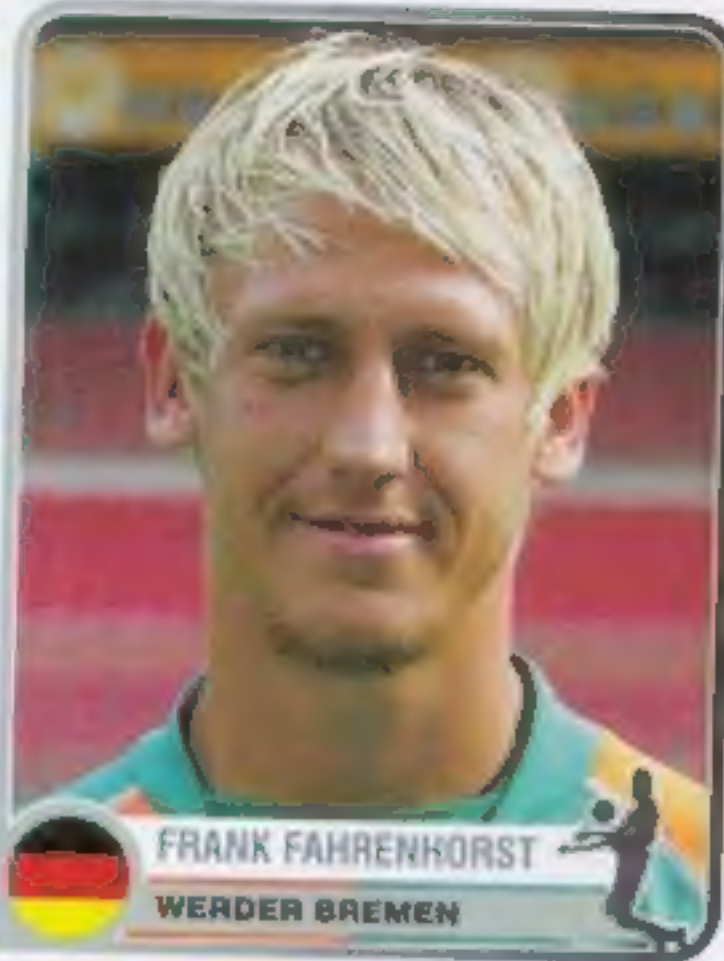
geb. ...  
1,88 m / 83 kg



JOCHEN VÖLK  
WERDER BREMEN

geb. 1977 | ...  
1,91 m / 87 kg





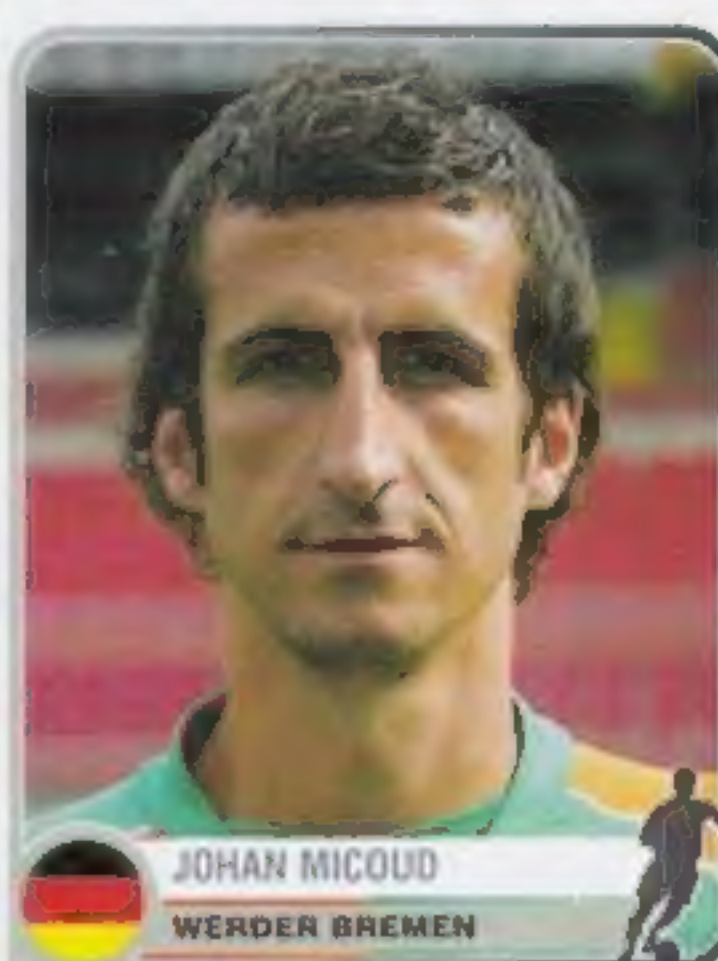
**FRANK FAHRENHORST**  
WERDER BREMEN

24.9.1977 Kamen (GER)  
1.90 m / 86 kg



**FRANK BAUMANN**  
WERDER BREMEN

29.10.1975 Würzburg (GER)  
1.87 m / 81 kg



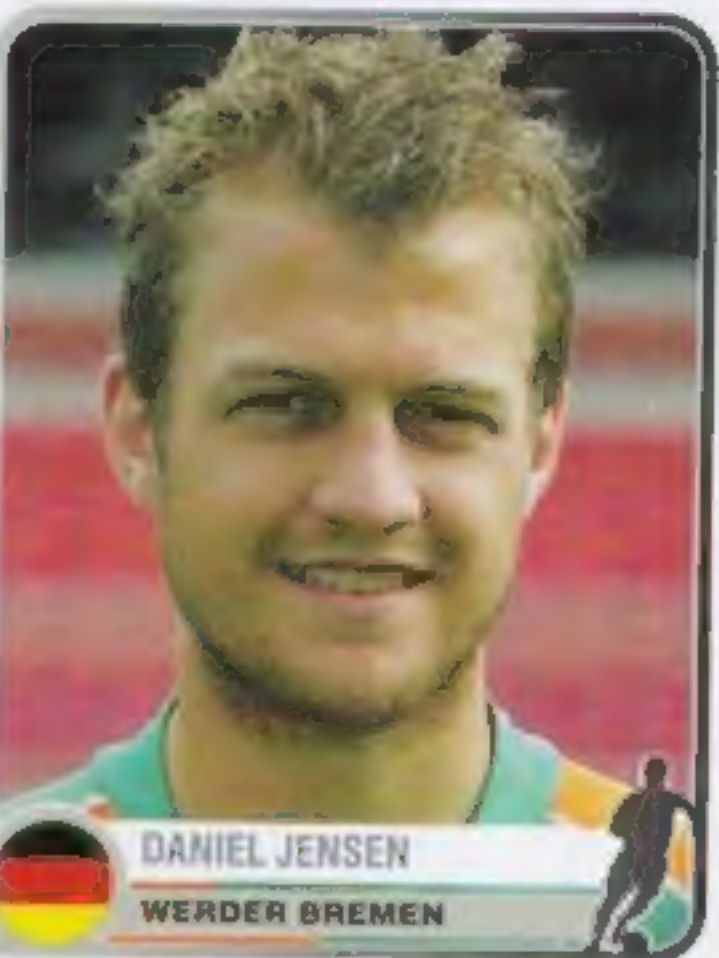
**JOHAN MICOUD**  
WERDER BREMEN

24.7.1973 Cannes (FRA)  
1.88 m / 82 kg



**JURICA VRANJES**  
WERDER BREMEN

31.1.1980 Osijek (CRO)  
1.86 m / 75 kg



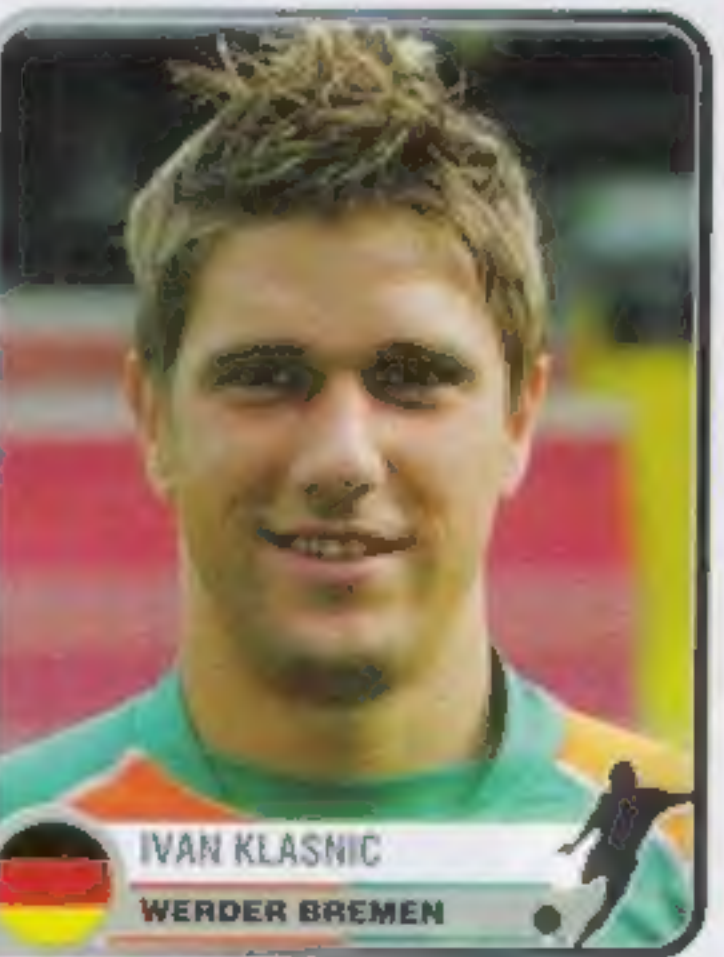
**DANIEL JENSEN**  
WERDER BREMEN

25.5.1979 København (DAN)  
1.80 m / 73 kg



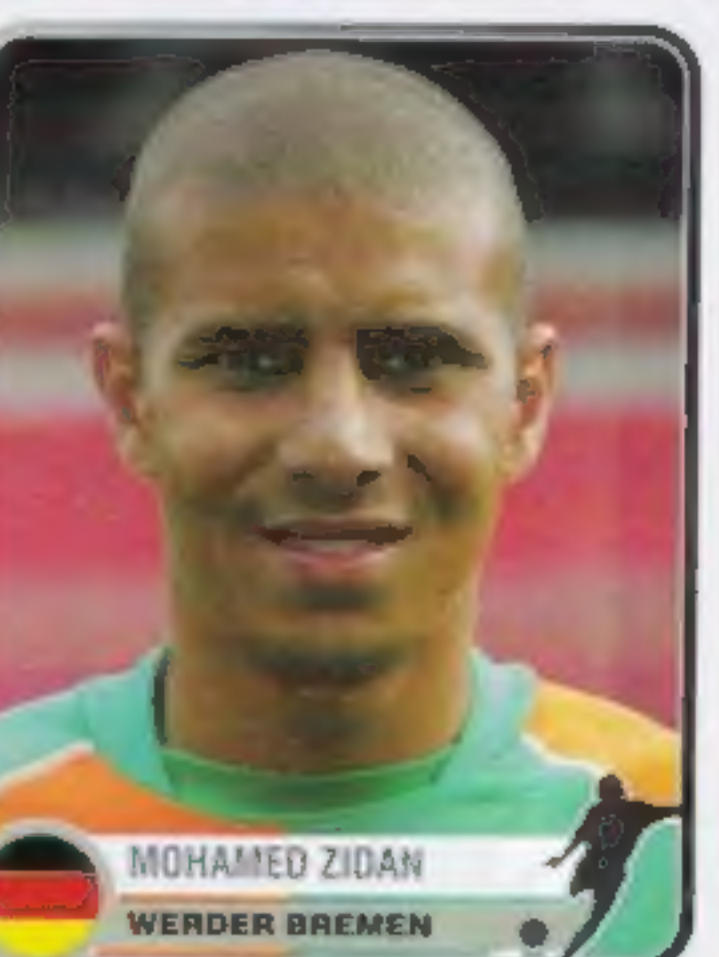
**AARON HUNT**  
WERDER BREMEN

4.9.1986 Goslar (GER)  
1.83 m / 72 kg



**IVAN KLASNIC**  
WERDER BREMEN

29.1.1980 Hamburg (GER)  
1.86 m / 79 kg



**MOHAMED ZIDAN**  
WERDER BREMEN

11.12.1981 Port Said (EGY)  
1.72 m / 70 kg



**NELSON VALDEZ**  
WERDER BREMEN

NELSON ANTONIO HAEDO VALDEZ  
28.11.1983 Caaguazú (PAR) 1.78 m / 71 kg



1955 2005

# CHAMPIONS OF EUROPE

- 1955-56 Real Madrid CF
- 1956-57 Real Madrid CF
- 1957-58 Real Madrid CF
- 1958-59 Real Madrid CF
- 1959-60 Real Madrid CF
- 1960-61 SL Benfica
- 1961-62 SL Benfica
- 1962-63 AC Milan
- 1963-64 FC Internazionale Milano
- 1964-65 FC Internazionale Milano
- 1965-66 Real Madrid CF
- 1966-67 Celtic FC
- 1967-68 Manchester United FC
- 1968-69 AC Milan
- 1969-70 Feyenoord
- 1970-71 AFC Ajax
- 1971-72 AFC Ajax
- 1972-73 AFC Ajax
- 1973-74 FC Bayern München
- 1974-75 FC Bayern München
- 1975-76 FC Bayern München
- 1976-77 Liverpool FC
- 1977-78 Liverpool FC
- 1978-79 Nottingham Forest FC
- 1979-80 Nottingham Forest FC
- 1980-81 Liverpool FC
- 1981-82 Aston Villa FC
- 1982-83 Hamburger SV
- 1983-84 Liverpool FC
- 1984-85 Juventus FC
- 1985-86 FC Steaua Bucuresti
- 1986-87 FC Porto
- 1987-88 PSV Eindhoven
- 1988-89 AC Milan
- 1989-90 AC Milan
- 1990-91 FK Crvena Zvezda
- 1991-92 FC Barcelona
- 1992-93 Olympique de Marseille
- 1993-94 AC Milan
- 1994-95 AFC Ajax
- 1995-96 Juventus FC
- 1996-97 BV Borussia Dortmund
- 1997-98 Real Madrid CF
- 1998-99 Manchester United FC
- 1999-00 Real Madrid CF
- 2000-01 FC Bayern München
- 2001-02 Real Madrid CF
- 2002-03 AC Milan
- 2003-04 FC Porto
- 2004-05 Liverpool FC





## ITALIA

Per completare la raccolta si possono richiedere al massimo 40 figurine alla Panini S.p.A. seguendo le istruzioni riportate nell'inserito allegato all'album.

Le figurine costano € 0,12 l'una a cui si aggiungono € 1,80 per le spese di spedizione.

Ufficio relazioni clienti: 059 382450

Internet: [www.panini.it](http://www.panini.it)

Per contattarci: [info@panini.it](mailto:info@panini.it)

## NEDERLAND

Je kunt de zakjes met plaatjes van deze serie bij de tijdschriftenhandel kopen.

Wanneer je dubbele plaatjes hebt kun je deze ruilen met je vrienden of vriendinnen. Als jouw album dan bijna volledig is en je mist nog steeds plaatjes kun je deze bestellen bij:

**PANINI NEDERLAND B.V. - Postbus 3154 - 5930 AD TEGELEN, met vermelding van de serienaam van het album.**

De kosten zijn € 0,10 per plaatje plus € 0,90 porto- en verzendkosten per bestelling. Voorbeeld bij een bestelling van 13 plaatjes: € 1,30 (13 x € 0,10) + € 0,90 (porto- en verzendkosten) = € 2,20.

Zo kun je betalen:

Het bedrag overmaken op **postgironummer 28.60.679 (OOK GIROTEL)** onder betalingskenmerk/ mededelingen de naam van de besteller en de naam van het album vermelden. Je bestelling stuur je naar Panini Nederland. Het hokje „giro-overschrijving“ aankruisen.

**WIJ NEMEN ALLEEN BESTELLINGEN IN BEHANDELING, WAARVOOR EEN BETALING GEDAAN IS! HELAAS KUNNEN WIJ GEEN BETAAL- EN EUROCHEQUES ACCEPTEREN!**

**Je kunt maximaal 50 verschillende plaatjes ineens bestellen.**

**Vermeld duidelijk op je bestelling:**

Je naam, voornaam, adres, postcode en woonplaats, geslacht, leeftijd, de volledige naam van het album waarvoor je verzamelt en de nummers van de plaatjes die je graag wilt hebben en het datum v.d. betaling!

**Helaas kunnen we geen plaatjes ruilen!**

**Wij hebben ongeveer 40 dagen nodig om je bestelling in orde te maken!**

Maak je van onze bestelservice gebruik, dan wordt je naam en adres in ons bestand opgenomen. Wij kunnen je daardoor op de hoogte houden van onze activiteiten. Onze website is [www.panininederland.com](http://www.panininederland.com).

Online bestellen kan ook! Ga naar onze website en klik dan op „ontbrekende prentjes“!

Ook de online bestellingen moeten vooral betaald worden. A.u.b. bij de betaling altijd de internetbestelcode vermelden.

## GREAT BRITAIN AND EIRE

If you still have some gaps to fill, then you can order the last few stickers direct from:

**Panini UK Ltd, PO Box 172, Tunbridge Wells, Kent TN2 5AY.** How to order (if you are a UK resident):

- List the number of each sticker you need and state clearly which album they are from (i.e. UEFA Champions of Europe).

- Each sticker costs 8p. The minimum order is £1.60 (20 stickers). Send a cheque or postal order in sterling made payable to Panini UK Ltd.

- Do not forget to write down your name, address and include your payment.

**No cash please.**

- Please allow 28 days for delivery.

(For UK residents to apply for missing stickers, see form within album.)

Panini stickers are available in all good newsagents, but if you can't get these stickers for any reason then you can send to us for bumper packs:

- 10 sticker packets £3.50

- 15 sticker packets £4.50

Just send your order with payment to:

**UEFA Champions of Europe Bumper Pack Offer, Panini UK Ltd, Panini House, Coach & Horses Passage, The Pantiles, Tunbridge Wells, Kent TN2 5UJ.**

Internet: [www.panini.co.uk](http://www.panini.co.uk)

## SCHWEIZ/SUISSE

**FEHLEN DIR NOCH EINIGE BILDER? ES IST WIRKLICH EINFACH DEINE PANINI KOLLEKTION VOLLSTÄNDIG ZU HABEN.**

Du kannst aber nicht mehr als 20 Bilder bestellen.

**WIE BESTELLEN?**

**INTERNET** [www.panini.ch](http://www.panini.ch)

Setz dich mit unserer Webseite in Verbindung [www.panini.ch](http://www.panini.ch) klicke auf „Fehlende Bilder“ und folge den Anweisungen. Du kannst mit Kreditkarte oder mit Postscheck bezahlen.

**POSTSCHECK**

Preis pro Bild SFr 0,20, dazu kommt eine Porto- und Versandkostenbeteiligung von SFr 3,00. **UNSERE NEUE KONTO-NUMMER LAUTET: 91-657523-0.**

Der Name des Albums und die gewünschten Bildnummern sowie deine Daten (Name, Nachname, Alter, Geschlecht und Anschrift) müssen auf dem Bestellschein leserlich geschrieben sein.

Macht eine Kopie der Überweisung und schicke die an unsere neue Adresse **PANINI - CP 1756 - 1227 CAROUGE** oder per fax an Panini Bilderdienst (0039) 059 382567.

Habe bitte Verständnis dafür, daß wir nur Bestellkarten bearbeiten können, bei denen die Einzahlung von der Post bestätigt worden ist. Die Bearbeitungszeit wird ca. 30/35 Tage beanspruchen. Bei Rückfragen wende dich bitte an unseren Bilderdienst.

Telefon (0039) 059 382450, Fax (0039) 059 382567.

**INFORMATIONEN ZUM DATENSCHUTZ:** In Zusammenhang mit den italienischen Gesetzen art. 13 von D.Lgs. 196/2003, Panini SpA verpflichtet sich: die gesammelten Daten von Kunden nur zur Anfertigung einer Kundenstatistik zu verwenden. Diese Daten werden entsprechend den Datenschutzgesetzen, mit oder ohne elektronische Hilfsmittel und mit großer Sorgfalt behandelt, um Sicherheit und Zurückhaltung zuzusichern. Die Mitteilung von persönlichen Daten und Anschrift ist verbindlich; ohne diese Informationen wäre der Liefer-Service nicht möglich. Daten könnten von Panini an andere Gesellschaften aus der gleichen Gruppengesellschaft weitergegeben werden, um das geforderte Material zu verschicken, als Handelsinformation, für Marketingzwecke und zur Marktforschung. Bezüglich der oben genannten Behandlung persönlicher Daten, kann jederzeit unter Berücksichtigung der Rechte in Art. 7 Lgs. 196/2003 eine Änderungsanfrage sowie die Löschung der Daten, schriftlich an: Panini SpA - Bilderdienst - Via Emilio Po 380 - 41100 Modena gerichtet werden. Handlungsberechtigt ist Panini SpA, Italien erkennt die Richtlinien 95/46/CE aus dem Europäischen Parlament und Rat vom 24 Oktober 1995 an, bezüglich des Personenschutzes im Zusammenhang mit Persönlichen Daten, sowie deren Freiverkehr.

\*\*\*

**TU SOUHAITES TERMINER TON ALBUM? RIEN DE PLUS FACILE AVEC PANINI !**

**VOICI COMMENT COMMANDER JUSQU'A 20 IMAGES:**

**INTERNET** [www.panini.ch](http://www.panini.ch)

Visite notre NOUVEAU SITE INTERNET [www.panini.ch](http://www.panini.ch), clique sur la touche « images manquantes » et suis les instructions. Tu pourras payer par carte bancaire ou bulletin de versement.

**BULLETIN DE VERSEMENT**

Chaque image coûte SFr 0,20 (+ SFr 3,00 de frais de port par commande). Merci d'indiquer notre **NOUVEAU NUMERO DE COMPTE CHEQUE POSTAL : 91-657523-0** sur le bulletin de versement. Pour ta commande indique sur papier libre le titre de la collection et les numéros des images manquantes. N'oublie pas d'inscrire ton nom, ton prénom, ton adresse exacte, ton titre et ton année de naissance. Photocopie une preuve de règlement avant de l'envoyer à: Boîte Postale **PANINI - CP 1756 - 1227 CAROUGE** ou de le faxer au 0039 059 382 567.

Attention : les commandes sans récépissé de versement ne seront pas traitées.

Tu recevras ta commande dans un délai maximum de 30/35 jours. Pour toute information, tu peux aussi téléphoner au (0039) 059 382 450, nous contacter via fax au (0039) 059 382 567 ou nous écrire à [info@panini.it](mailto:info@panini.it).

Conformément à l'art.13 de la Loi 196/2003 Panini SpA déclare que les données recueillies seront traitées avec ou sans l'utilisation d'outils électroniques selon la loi concernant le traitement des données personnelles, afin de garantir la sécurité et la confidentialité de ces informations. La transmission du nom, prénom et adresse est obligatoire ; en cas contraire, le service ne sera pas fourni. Panini SpA pourra communiquer les données personnelles à autres sociétés du même groupe ; ces informations seront utilisées pour l'envoi des produits commandés, pour buts commerciaux, de marketing et de recherches de marché. Sur la base de ce qui a été mentionné ci-dessus, tout droit concernant l'art.7 D.Lgs. 196/2003, la demande de rectification ou annulation des données fournies (en contactant Panini SpA - Service Clientèle - via Emilio Po 380 - 41100 Modena) pourra être exercé toujours. Le Titulaire du Traitement des données personnelles est Panini SpA. L'Italie a reçu la directive 95/46/CE du Parlement Européen et du Conseil du 24 octobre 1995 concernant la protection des personnes physiques, à savoir au sujet du traitement et de la libre circulation des données personnelles.

## BELGIQUE/BELGIË

**De verzameling "PANINI" kan men steeds aanvullen**

Om je album aan te vullen kan je de ontbrekende prentjes verkrijgen (40 maximum) aan de prijs van 0,12 € het prentje bij **EDITIONS PANINI Belgique, 5, Avenue de l'Artisanat, 1420 BRAINE-L'ALLEUD.**

Gebruik daarvoor de bestelbon die je in ieder album kan vinden, vul hem in drukletters in, of bestel op gewoon briefpapier. Er zal GEEN ENKEL gevolg gegeven worden indien je bestelling onleesbaar is, je betaling niet is bijgevoegd, of de reeks niet vermeld is. Wij ruilen NOOIT, ruil met je vrienden en vriendinnen.

De betaling dient uitsluitend te gebeuren met postzegels (huidige waarde) of per overschrijving op onze bankrekening 371-0477380-12 met als vermelding uw naam, adres en de naam van de collectie. **ELKE ANDERE BETALINGSWIJZE WORDT UITGESLOTEN. STUUR NOOIT GELD OP.**

Indien je je bestelling na 3 weken niet ontvangen hebt, wil je er ons aan herinneren en je volledige naam, adres, reeks en nummers opgeven. Je kan ook bellen op 02/386.42.55.

Alle briefwisseling opgestuurd gedurende de laatste week van juni en in de maand juli, zal maar beantwoord worden vanaf half augustus. Het is dus nutteloos te bellen voor eind augustus.

Voor alle inlichtingen: E-mail adres: [info@panini.be](mailto:info@panini.be)

Internet: [www.panini.be](http://www.panini.be)

\*\*\*

**Les collections « PANINI » se complètent toujours**

Afin de pouvoir compléter ton album, il t'est loisible d'obtenir les images manquantes (40 maximum) au prix de 0,12 € l'image aux **EDITIONS PANINI BELGIQUE, 5, avenue de l'Artisanat à 1420 BRAINE-L'ALLEUD.**

Pour cela, emploie le bon de commande que tu trouveras dans chaque album, remplis-le en caractères d'imprimerie, ou écris-nous sur papier libre. Il ne sera donné AUCUNE suite aux commandes illisibles ou ne contenant pas le paiement, ou si la collection n'est pas mentionnée. Nous n'échangeons JAMAIS, échange avec tes amis ou amies.

Le paiement peut-être effectué uniquement par timbres-poste (valeur actuelle) ou par virement sur notre compte n° 371-0477380-12 en y mentionnant votre nom, adresse et le titre de la collection. A L'EXCLUSION DE TOUT AUTRE MODE DE PAIEMENT. N'ENVOIE JAMAIS D'ARGENT LIQUIDE !

Si, après 3 semaines, tu n'as pas reçu ta commande, réclame en rappelant, outre ton nom et ton adresse, le titre de la collection et les numéros des images demandées. Tu peux aussi téléphoner au 02/386.42.55.

Tout courrier envoyé dans la dernière semaine du mois de juin et en juillet, ne sera honoré qu'à partir de mi-août. Il est donc inutile de téléphoner avant fin août.

Pour toute information : adresse E-Mail : [info@panini.be](mailto:info@panini.be)

Internet : [www.panini.be](http://www.panini.be)

## PORTUGAL

Pede-nos os últimos 40 cromos que precisas para acabares a tua colecção.

- Escreve o nome da colecção.

- O teu nome completo.

- A tua morada (não te esqueças do cód. postal) e telefone.

- O número de cada cromo, do menor para o maior.

- **CADA CROMO CUSTA APENAS € 0,06. E, PARA O SEU ENVIO, DEVES JUNTAR € 1,00.**

E, depois é só esperar...

Escreve para:

**PANINI**

**Apartado 252**

**2776-903 CARCAVELOS**

## MEXICO

Para llenar este álbum puedes pedirnos las estampas que te hacen falta.

Envía una carta con letra muy clara y todos los datos siguientes: Nombre, apellido, calle, colonia, ciudad, estado, CP, tel. nr. de socio, Email, nombre de la colección, los números que te faltan (máximo 30).

Por cada estampa que pidas, envía el valor de 3\$. (si eres socio del club envía solo 1,50 \$).

El pago lo puedes hacer mediante giro postal o depósito bancario a nombre de **REPRESENTACIONES EDITORIALES INTERNACIONALES SA de CV.**

Con N. de cuenta 637-1857689 en el banco **Banamex sucursal Abastos**, y lo deberás enviar a la misma dirección que enviaste tu carta.



1955



2005

# CHAMPIONS OF EUROPE

CELEBRATING 50 YEARS OF EUROPEAN CLUB FOOTBALL  
 50 JAHRE EUROPÄISCHER KLUBFUSSBALL  
 50 ANS DE CHAMPIONS D'EUROPE DES CLUBS  
 CELEBRANDO I 50 ANNI DEL CALCIO EUROPEO  
 50 JAAR EUROPEES CLUB VOETBAL  
 CELEBRANDO 50 AÑOS DE FUTBOL EUROPEO DE CLUBES

|   |  |   |   |   |                 |
|---|--|---|---|---|-----------------|
|  | <b>LE CRICKE MAGAZINE PER LA STAMPA</b><br>Pubblicazione periodica n. 23/2005 - Direttore responsabile: Arrigo Bultrami - Registrazione Tribunale di Modena N. 433 del 27-11-1986 - Direzione e Amministrazione: Panini S.p.A. - Viale Emilio Po, 300 - 41100 Modena - Telefono 059/36 21 11 (10 linee) - Distribuz. esclusiva per l'Italia: m-dis Distribuzione Media S.p.A. - Via Cazzaniga, 2 - 20132 Milano - Tel. 02/2582.1 | <b>PREZZO DI PROPAGANDA</b> € 2,00            |   |   |                 |
|  | <b>DISTRIBUTOR FOR UNITED KINGDOM AND EIRE</b><br><b>PANINI UK LTD</b><br>Tunbridge Wells, TN2 5UJ   | <b>99p.</b>                                   |  | <b>IMPORTEUR VOOR NEDERLAND</b><br><b>PANINI NEDERLAND B.V.</b><br>Postbus 3154 - 5930 AD TEGELEN   | <b>€ 1,50</b>   |
|  | <b>DISTRIBUIDOR EM PORTUGAL</b><br><b>PANINI</b><br>Apartado 252 - 2776-903 Carcavelos<br>Tel. 351 21 445 64 24 - Fax 351 21 445 64 25   | <b>€ 1,70</b><br><small>(PORT. CONT.)</small> |  | <b>DISTRIBUCION PARA MEXICO</b><br><b>REI SA de CV</b><br>Calle 29 No. 579-A Col. Lomas de Palomas C.P. 06310<br>Del. Iztapalapa, Mexico, D.F. - Tel. 56 94 64 65 rei@reimexico.com | <b>\$ 6.00</b>  |
|  | <b>DISTRIBUTEUR / VERDELER</b><br><b>S.A. EDITIONS PANINI BELGIQUE</b><br>Bisp. Tourny des Lâtres de Bréqueuseu<br>5, Avenue de l'Artisanat, 1420 BRAINE-L'ALLEUD  | <b>€ 1,50</b>                                 |  | <b>SCHWEIZ-SUISSE</b><br><a href="http://www.panini.ch">www.panini.ch</a>   | <b>Fr. 2,00</b> |

ISSN 89084837



9 778908 483003

50001

